

# حقوق المرأة في القانون الدولي العام والشريعة الإسلامية

د/ عبد الغني محمد

أستاذ القانون الدولي العام - كلية الشريعة والقانون بالقاهرة

## مقدمة

لقد مر القانون الدولي العام بتطور هام منذ أوائل القرن الحالي وحتى يومنا هذا، وقتل هذا التطور في إضفاء الصيغة الإنسانية عليه.

وتجلى ذلك في إبرام العديد من الوثائق الدولية في مجال حقوق الإنسان في وقت السلم وال الحرب. ويمثل عام ١٩٤٨ بداية الإنطلاق نحو الاهتمام العالمي بحقوق الإنسان في وقت السلم حيث أقرت الجمعية العامة للإعلان العالمي لحقوق الإنسان<sup>(١)</sup>، ثم توالى إبرام العديد من الاتفاقيات الدولية لحماية حقوق الإنسان وحرياته الأساسية، وكان للمرأة نصيب كبير من الاتفاقيات والإعلانات الدولية الخاصة بحماية حقوقها وحرياتها الأساسية علاوة على ماتضمنه لها من حقوق وحريات الميثاق والاتفاقيات والإعلانات الدولية التي تتعلق بحقوق الإنسان بصفة عامة.

وإذا كانت قضية حقوق الإنسان عموماً من القضايا التي تشغل الرأي العام الوطني والعالمي في العصر الحاضر، فإن قضية حقوق المرأة هي إحدى قضايا حقوق الإنسان الشائكة على الأخص في المجتمعات الإسلامية، حيث لعبت الدعاية "في هذا الشأن، دوراً في تبليل الآراء وتشتت الأهواء وتغطية وجه الحق"<sup>(٢)</sup>، فمن دعا إلى إعطاء المرأة المسلمة كافة الحقوق التي نالتها المرأة الغربية صنف على أنه من أصدقاء المرأة، ومن دعا إلى الالتزام بشرع الله، وحماية المرأة والأسرة والمجتمع من التقليد الأعمى لما عليه وضع المرأة في المجتمعات الغربية صنف على أنه عدو للمرأة، والحقيقة غير ذلك، لأن الرجل لا يمكن أن يكون عدواً للمرأة التي هي أمه أو بنته أو أخته أو زوجته. الواقع أن الدعوة إلى محاكاة المجتمعات غير المسلمة، في هذا الشأن، ليست دعوة لحماية المرأة المسلمة وإنما هي توريط للمرأة وإرهاق لها وإضرار بمصلحتها ومصلحة المجتمع برمتها.

(١) انظر مؤلفاً، القانون الدولي الإنساني، دراسة مقارنة بأحكام الشريعة الإسلامية، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٩١، ص ٥-٦.

(٢) د. مصطفى السباعي، المرأة بين الفقه والقانون، ط ٦ (١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م) المكتب الإسلامي، بيروت، دمشق، ص ٩٠.

ولعل الاختلاف إذا، هذه القضية يرجع إلى ماعانت منه المرأة في تاريخها الطويل من تقيييز مجحف نال من كرامتها الإنسانية، وحرمتها كلية من الإسهام في الحياة العامة أو الخاصة بحيث كانت تعامل في الأمم القديمة - قبل ظهور الإسلام - كالمتاع تباع وتشتري في الأسواق، فليست لها أهلية مدنية. وفي قمة الحضارة اليونانية تبدل وضع المرأة واختلطت بالرجال في الأندية والمجتمعات، وشاهدت الفاحشة وأصبح الزنا غير منكر، وأضحت دور البغایا مراكز للسياسة والفن، واعترف بالعلاقة الآثمة بين الرجل والمرأة، واتخذت التماضيل العارية على أنها أدب وفن<sup>(١)</sup>. فالنساء بهذا الشكل لم يعاملن كأشخاص ولكن كلوحات فنية تجريدية<sup>(٢)</sup>.

إلا أن الإسلام - بعيداً عن الزيف والشكليات - قد انتشل المرأة من الضياع والامتهان فكرّمها وأعطّاها من الحقوق ما يصونها ويحفظها، واعترف بدورها في بناء الأسرة والمجتمع.

وعلى الرغم من التحسن الملحوظ لوضع المرأة في العقود الحديثة إلا أنها لازالت في جميع أنحاء العالم تعاني من التمييز<sup>(٣)</sup>، وإذا ما أمعن النظر في نظرية الإسلام لحقوق المرأة وحياتها فقد يبدو ما يظنه البعض تقيييزاً ضد المرأة أنه ليس تقيييزاً، فالمسألة تعتمد على الفهم الحقيقي لطبيعة المرأة التي تختلف بلا شك عن طبيعة الرجل.

وقد حظيت قضية المرأة بكتابات كثيرة من المنظور الإسلامي، كذلك فإن حقوق الإنسان وحياته الأساسية قد تناولها بالدراسة الكثيرون من الباحثين في القانون الدولي العام في الفقه الأجنبي والعربي على حد سواء، غير أن موضوع حقوق الإنسان المتعلقة بالمرأة وعدم التمييز ضدها لم تتناوله دراسة مستقلة في الفقه العربي حتى الآن، وعلى

(١) المرجع السابق، ص ١٤.

(٢) Brown, Emerson, Falk & Freedman' "The Equal Rights Amendment: A Constitutional basis For Equal Rights For Women", Yale L. J., vol. 80 (1971) PP. 888 - 900.

(٣) McDougal (M.S.), Laswel (H.D), "Human Rights For Women and World public Order: The Outlawing of Sex - Based Discrimination", A.J.P.L., 1975, vol. 69, No. 3, P. 500.

الأخص المقارنة بين حقوق المرأة في الشريعة الإسلامية والقانون الدولي العام، علاوة على ندرة الكتابات في هذا الموضوع في الفقه الغربي. ومن ثم رأيت من المناسب إعداد هذه الدراسة التواضعة حول "حقوق المرأة في القانون الدولي العام والشريعة الإسلامية"، وسأحاول ذلك من خلال الماثيق والاتفاقيات والإعلانات الدولية، في هذا الشأن، منذ بداية القرن العشرين والتي كان آخرها اتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة التي أقرت عام ١٩٧٩، والتي تعتبر شاملة لكل ما ورد في الوثائق الدولية السابقة عليها، وبناء عليه فستكون دراستنا لهذا الموضوع في بابين: في الباب الأول سأعرض لكافة الوثائق المتعلقة بحماية المرأة وحقوقها، وفي الباب الثاني سأدرس تفصيلاً اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وأقارن أحكامها بما قررته الشريعة الإسلامية في هذا الشأن.

## الباب الأول

### الجهود الدولية لإصلاح وضع المرأة

**الجهود الدولية لإصلاح وضع المرأة قبل قيام الأمم المتحدة :**

إن الحملة التي وجهت نحو انتلاع التفرقة على أساس الجنس - كتلك الموجهة للقضاء على التفرقة العنصرية - كانت هي العامل الحيوي - في العقود الحديثة - في الاتجاه نحو وضع قاعدة عامة بشأن عدم التفرقة.

وقد كانت هناك جهود دولية لحماية المرأة قبل هجوم الأمم المتحدة على التفرقة، وكان ذلك واضحاً منذ بداية القرن العشرين. ففي سنة ١٩٠٢ بحثت اتفاقيات لا يari تنازع القوانين الوطنية المتعلقة بالزواج والطلاق والولاية على القصر<sup>(١)</sup>، وفي سنة ١٩٠٤، ١٩١٠ اعتمدت اتفاقيتان بهدف مقاومة ومحاربة التجارة في النساء، واعتبرت اتفاقية ١٩١٠ استخدام المرأة للدعارة جريمة دولية<sup>(٢)</sup>، وقد مثل عهد العصبةتطوراً هاماً في هذا الشأن حيث نادي بضرورة توافر شروط كرمية للعمل بالنسبة للجميع بغض النظر عن الجنس وطالب بالإلغاء التجارة في النساء<sup>(٣)</sup>، ومن ثم فإن العمل في سكرتيرية العصبة كان متحرراً من التمييز على أساس الجنس، حيث نصت المادة ٣/٧ من عهد العصبة على أن «كل الوظائف في العصبة أو فيما يتعلق بها ستكون مفتوحة على قدم

United Nations, "The United Nations & the Status of WomenS, 1964, (١) P.3.

(٢) وقد وقعت الاتفاقية الأولى في باريس في ١٨ مايو سنة ١٩٠٤ ودخلت حيز التنفيذ في ١٨ يوليه سنة ١٩٠٥ (انظر نص هذه الاتفاقية في (١) LNTS 83) أما الاتفاقية الثانية فقد وقعت في باريس في ٤ مايو سنة ١٩١٠.

(انظر: Great Britain Treaty Series No. 20, 1912

وقد عدللت هاتان الاتفاقيات ببروتوكولين في سنة ١٩٤٩ (انظر: 30 UNts 23, 92; UNTS 19; 98 UNTS 101 .

(٣) المادة ٢٣ (أ)، (ج) من عهد عصبة الأمم.

د. عبد الغني محمود

## حقوق المرأة

متتساوية». أعلن في المادة ١ (٣) أن أحد مقاصده هو «... تعزيز احترام حقوق الإنسان والحرفيات الأساسية للناس جميعاً والتشجيع على ذلك إطلاقاً بلا تمييز بسبب الجنس أو اللغة أو الدين ولا تفريق بين الرجال والنساء». وقد أعطيت هذه المسألة أيضاً وتعبيراً محدداً وملموساً في نصوص أخرى من الميثاق كالمادة ١١٣ (ب)، ٥٥ (ج)، ٦٢، ٥٦، ٢٢ (ج)، ٧٦ (١) وما له مغزى خاص في هذا الشأن المادة ٨ التي تنص على أنه:

«لتفرض الأمم المتحدة قيوداً تحد بها جواز اختيار الرجال والنساء للاشتراك بأية صفة وعلى وجه المساواة في فروعها الرئيسية والثانوية».

(١) تنص المادة ١٢ (أ) (ب) من الميثاق على أن: «تشجع الجمعية العامة دراسات وتشير بتوصيات بقصد: (ب) إبقاء التعاون الدولي في الميادين الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والعلمية والصحية والإعاثة على تحقيق حقوق الإنسان والحرفيات الأساسية للناس كافة بلا تمييز بينهم في الجنس أو اللغة أو الدين ولا تفريق بين الرجال والنساء».

وتنص المادة ٥٥ (ج) على أنه: «رغبة في تهيئة داعي الاستقرار والرفاهية الضروريين لقيام علاقات سليبة ودية بين الأمم مؤسسة على احترام المبدأ الذي يقضى بالتسوية في الحقوق بين الشعوب وأن يكون لكل منها تقرير مصيرها، تعمل الأمم المتحدة على:

(ج) أن تشجع في العالم احترام حقوق الإنسان والحرفيات الأساسية للجميع بلا تمييز بسبب الجنس أو اللغة أو الدين، ولا تفريق بين الرجال والنساء، ومراعاة تلك الحقوق والحرفيات فعلاً».

وتنص المادة ٥٦ على أن: «يعهد جميع الأعضاء بأن يقوموا، متفردین أو مشترکین، بما يجب عليهم من عمل بالتعاون مع الهيئة لإدراك المقاصد المنصوص عليها في المادة الخامسة والخمسين».

وتنص المادة ٦٢ (٢) على أن: «له (أي المجلس الاقتصادي والاجتماعي) أن يقدم توصيات فيما يختص بإشاعة احترام حقوق الإنسان والحرفيات الأساسية ومراعاتها».

وتنص المادة ٧٦ (ج) على أن: «الأهداف الأساسية لنظام الوصاية طبقاً لمقاصد «الأمم المتحدة» المبينة في الفقرة الأولى من هذا الميثاق هي:

(ج) التشجيع على احترام حقوق الإنسان والحرفيات الأساسية للجميع بلا تمييز بسبب الجنس أو اللغة أو الدين، ولا تفريق بين الرجال والنساء، والتشجيع على إدراك ما بين شعوب العالم من تقييد بعضهم البعض».

المساواة للرجال والنساء».

وفي سنة ١٩٢١ عقد مؤتمر في جنيف وتوصل إلى مشروع اتفاقية وافقت عليها جمعية عصبة الأمم في نفس السنة، إلا أن هذه الاتفاقية لم تشر إلى الواقع الأ البيض بل إلى معاملة النساء الملونين. وقد نصت الاتفاقية على أن مجرد محاولة نقل النساء، من أجل البغاء يستوجب توقيع العقوبة وإن لم يتم نقلهن بالفعل<sup>(١)</sup>، وبغض النظر عن لونهن أو أصلهن. كما عقدت في ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٣ اتفاقية تحريم التبغار في المرأة البالغة<sup>(٢)</sup>. وفي سنة ١٩٣٧ عينت العصبة لجنة للخبراء للاضطلاع بدراسة شاملة بشأن المركز القانوني للمرأة، إلا أن عملها توقف نتيجة اندلاع الحرب العالمية الثانية.

أما منظمة العمل الدولية التي أنشئت ستة ١٩١٩ - في نفس الوقت الذي أُسست فيه عصبة الأمم - فقد سعت باستمرار لتحقيق شروط كريمة للعمل بالنسبة للجميع بصرف النظر عن الجنس، وقد جاء التأكيد بشدة على أهداف منظمة العمل الدولية - التي نص عليها بصفة أصلية في ديباجة دستورها وفي المادة ٤٢٧ من معاهدة فرساي - وذلك في إعلان فيلادلفيا سنة ١٩٤١ حيث جاء فيه:

«للناس جميعاً الحق في السعي من أجل رفاهيتهم المادية ونحوهم الروحي في إطار من الحرية والكرامة، كما أن لهم الحق في الأمن الاقتصادي وفي تكافؤ الفرص، وذلك بغض النظر عن العنصر أو العقيدة أو الجنس»<sup>(٣)</sup>.

## ميثاق الأمم المتحدة:

كان مبدأ عدم التفرقة بين الناس على أساس الجنس من المباديء الأساسية التي أقرها يثاق الأمم المتحدة. فبعد أن أكد (الميثاق) من جديد في ديباجته على الإيمان بالحقوق الأساسية للإنسان وبكرامة الفرد وقدره وبما للرجال والنساء... من حقوق

(١) انظر عبد الغني محمود، المطالبة الدولية لإصلاح الضرر، الطبعة الأولى، القاهرة ١٩٨٦، ١٧٨ و ٧.

(٢) الأستاذ الدكتور عبد العزيز سرحان، الإطار القانوني لحقوق الإنسان في القانون الدولي، الطبعة الأولى، ١٩٨٧، ٢٤٨، س. ١٩٨٧.

(٣) 2 International Governmental Organizations: Constitutional Documents (A. Peaslee ed. rev. 2d ed 1961). (Italics added). pp. 1246, 1247

## الإعلان العالمي لحقوق الإنسان سنة 1948:

صدر الإعلان العالمي لحقوق الإنسان شاملًا لكافة حقوق الإنسان المدنية والسياسية، والاقتصادية والاجتماعية والثقافية التي يتمتع بها كل فرد رجلاً كان أو امرأة<sup>(١)</sup>، وهو بهذا قد أحدث تأثيراً قوياً في مجال حقوق الإنسان في جميع أنحاء العالم وأضحي من أشهر وثائق الأمم المتحدة في هذا الشأن، وخلق كثيراً من النشاط المعاصر لحماية حقوق الإنسان، وأدرجت الحقوق والحربيات التي نص عليها في الدساتير والقوانين الوطنية في كثير من دول العالم، وأصبح المعيار الذي يستند إليه في بيان مدى التزام الدول باحترام حقوق الإنسان وحرياته الأساسية<sup>(٢)</sup>، وكان له الأثر الكبير في التوجه نحو حماية المرأة، فقد صاغ القاعدة العامة بشأن عدم التمييز صياغة واسعة ومن ثم فإن المادة<sup>(٣)</sup> من الإعلان تذكر «الجنس» بين أسس التمييز المحظورة<sup>(٤)</sup>، ويعزز هنا النص ويدعمه الحقوق المتساوية التي نص عليها في مادته السابعة<sup>(٥)</sup>، وأكد الإعلان، في المادة ١٦، على المساواة بين الرجل والمرأة في مسألة الزواج، فنص على تساري الجنسين في حق الزواج وفي وجوب قيامه على الرضا الحالي من الإكراه، وفي اختيار الزوج، وفي الحقوق الزوجية عند إبرام عقد الزواج وأثناء قيامه وعند انحلاله وأكده على حق الأسرة في التمتع بحماية المجتمع والدولة<sup>(٦)</sup> ونص - في المادة ٢٥ - على وجوب

(١) انظر:

Bruce, "Work of the United Nations Relating to the Status of Women", 4 Human Rights J. (1971), pp. 369 - 370.

(٢) د. أحمد حافظ نجم، حقوق الإنسان بين القرآن والإعلان، دار الفكر العربي (بدون تاريخ)، ص ٤٨٢ مؤلفنا القاعدة العرفية في القانون الدولي العام، ط ١ ١٤١١ هـ - ١٩٩٠ م، دار النهضة العربية، ص ٩.

(٣) تنص المادة ٢ من الإعلان على أن «كل إنسان حق التمتع بكل حقوق المدنية والحربيات الواردة في هذا الإعلان، دون أي تمييز، كالتمييز بسبب العنصر أو اللون أو الجنس أو اللغة أو الدين أو الرأي السياسي أو أي رأي آخر، أو الأصل الوطني أو الاجتماعي أو الشروء أو الميلاد أو أي وضع آخر، دون أي تفرقة بين الرجال والنساء...».

(٤) تنص المادة السابعة من الإعلان على أن «كل الناس سواسية أمام القانون ولهم الحق في التمتع بحماية متكافئة منه دون أي تفرقة، كما أن لهم جميعاً الحق في حماية متساوية ضد أي تمييز يخل بهذا الإعلان وضد أي تمييز على تمييز لهذا».

(٥) تنص المادة ١٦ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان على أن:

«للرجل والمرأة متى بلغا سن الزواج حق الزواج وتأسيس أسرة دون أي قيد بسبب الجنس أو الدين».

شمل الأمومة بالرعاية والمساعدة الخاصة<sup>(١)</sup>.

## اتفاقية حقوق الإنسان سنة ١٩٦٦:

في ١٦ ديسمبر سنة ١٩٦٦ وافقت الجمعية العامة للأمم المتحدة على الاتفاقية الدولية للحقوق المدنية والسياسية والبروتوكول الاختياري الملحق بالاتفاقية الأخيرة<sup>(٢)</sup>. وقد حظرت هاتان الاتفاقيتان التمييز على أساس الجنس، فطبقاً للمادة الثالثة من الاتفاقية الدولية الخاصة بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، «تعهد الدول الأطراف في الاتفاقية الحالية بتأمين الحقوق المتساوية للرجال والنساء في التمتع بجميع الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية المدونة في الاتفاقية الحالية» وعلى نحو مماثل فإن المادة الثالثة من الاتفاقية الدولية الخاصة بالحقوق المدنية والسياسية تنص على أن «تعهد الدول الأطراف في الاتفاقية الحالية بضمان مساواة الرجال والنساء في حق الاستمتاع بجميع الحقوق المدنية والسياسية المدونة في الاتفاقية الحالية»<sup>(٣)</sup>، فهاتان المادتان المنصوص عليهما في الاتفاقيتين تقرران بوضوح تعهد الدول الأطراف فيما بضمان مساواة الرجال والنساء في كافة الحقوق التي ورد النص عليها فيما، هذا بالإضافة إلى النصوص الواردة فيهما والتي تجعل التمييز على أساس الجنس من بين

= لهما حقوق متساوية عند الزواج وأثناء قيامه وعند انحلاله.

(١) لا يلزم عقد الزواج إلا برضاء الطرفين الراغبين في الزواج رضا كاملاً لا إكراه فيه.

(٢) الأسرة هي الوحدة الطبيعية الأساسية للمجتمع ولها حق التمتع بحماية المجتمع والدولة».

(٣) تنص المادة ٢/٢٥ من الإعلان على أن «للأمومة والطفولة الحق في مساعدة ورعاية خاصتين، وينعم كل الأطفال بنفس الحماية سوية، كانت ولادتهم ناتجة عن رباط شرعي أم بطريق غير شرعية».

(٤) دخلت هذه الاتفاقية حيز التنفيذ - عندما بلغ عدد الدول المصدق عليها ٣٥ دولة - في ٣ يناير سنة ١٩٧٦.

(٥) دخلت هذه الاتفاقية حيز التنفيذ مع البروتوكول الاختياري الملحق بها في ٢٣ مارس سنة ١٩٧٦ بعد أن صدق على الاتفاقية ٣٥ دولة، وبعد أن حصل البروتوكول الاختياري الملحق بها على تصديق ١١ دولة.

(٦) انظر:

United Nations, Human Rights: A compilation of International Instruments of the United Nations, U N Doc St/Hr/I (1973), pp. 4, 8.

١٢٠ عبد الغني محمود

وقد توالىت الجهود الدولية نحو حماية المرأة وذلك يابرا م عدد آخر من الاتفاقيات والتصريحات الرسمية التي اتجهت نحو حماية المرأة ضد التعرض للهجوم والحساسيات الخاصة، أو فيما يتعلق بالقيم الخاصة<sup>(١)</sup>، مما كان له أثر كبير في تعزيز وتنمية وتوضيح القاعدة العامة بشأن عدم التمييز على أساس الجنس ونعرض فيما يلي لهذه الاتفاقيات.

## اتفاقية المساواة في الأجرور سنة ١٩٥١(٢):

في ٢٩ يونيو ١٩٥١ أقرت منظمة العمل الدولية اتفاقية الدولية الخاصة بتساوي أجور العمال والعاملات عند تساوي العمل. والتي يطلق عليها اتفاقية تساوي الأجور. وما تجدر الإشارة إليه أن الإعلان العالمي لحقوق الإنسان قد اعترف بهذا الحق في المادة ٢/٢٣ حيث نص على أن «لكل دون أي تمييز الحق في أجر متساو للعمل». كذلك فإن دستور منظمة العمل الدولية - الذي عدل في سنة ١٩٤٦ - يشير إلى «الاعتراف بمبدأ تساوي الأجر عند تساوي قيمة، أما عن تطبيق هذا المبدأ فقد نصت عليه اتفاقية تساوي الأجور ١٩٥١، الواقع أن اتفاقية تساوي الأجور لسنة ١٩٥١، شأنها شأن اتفاقية التمييز في مجال الاستخدام والمهنة سنة ١٩٥٨، لا تضع على عاتق الدول الأعضاء التزاما كاملا ودقيقا بخصوص تطبيق مبدأ تساوي الأجور بين الرجال والنساء عند تساوي قيمة العمل لكنها تسعى إلى أن تتخذ الدول من السياسة العامة ما يؤدي إلى تطبيق هذا المبدأ وتعزيزه وهذا يتضح من المادة ١/٢ حيث جاء فيها «على

(١) راجع:

Report of the Secretary - General, UN Doc. E/CN. 6/552 (1972); The United Nations and the Advanceent of Women (Study Prepared by Mrs. M.K. Baxter), UN Doc. A/Conf. 32/L. 7 (1968); UN Doc. St/ HR/1/Rev.

3

(٢) سدقت مصر على هذه الاتفاقي وأودعت وثائقها وزارة الخارجية. يراجع في هذا المخصوص دليل الاتفاقيات والمعاهدات الدولية الصادرة عن الوزارة، راجع

Treaty Series Vol. 165, P. 303.

وقد اعتبرت هذه الاتفاقية نافذة المفعول منذ ٢٣ مايو سنة ١٩٥٣ طبقاً للمادة السادسة منها، راجع الأمم المتحدة، حقوق الإنسان، مجموعة سكرن دولية، ١٩٨٨، ص ٩٦

المتحدة، حقوق الإنسان، مجموعة سكان، ١٩٨٨، جـ ٢، ص ٩٩

أسس التمييز الأخرى المحظورة كالعنصر والدين واللغة . . . . (١)، وقد نصت الاتفاقية الدولية للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية على مساواة الرجال والنساء في الأجور والمكافآت عن الأعمال متساوية القيمة دون تمييز وأن يكفل للنساء شروط عمل لا تقل عن تلك التي يتمتع بها الرجال (٢)، كما نصت الاتفاقية - في المادة ١٠ - على وجوب أن يتم الزواج بالرضا الحر للأطراف المقبلة عليه، وأن تعطى الأسرة أوسع حماية ومساعدة ممكنة، وأن تمنع الأمهات حماية خاصة قبل الولادة وبعدها لمدة معقولة بحيث تعطي الأمهات العاملات أجازة مدفوعة الأجر أو أجازة مقرونة بمنافع مناسبة من الضمان الاجتماعي. كذلك نصت الاتفاقية الدولية للحقوق المدنية والسياسية - في المادة ٢٣ - على قنطرة الأسرة بحماية المجتمع والدولة، والاعتراف بحق الرجال والنساء، الذين هم في سن الزواج بالزواج وتكونن أسرة، وأن يتم الزواج بالرضا الكامل الحر للأطراف المقبلة عليه (٣).

(١) تنص الاتفاقية الدولية للحقوق المدنية والسياسية في المادة ٢١ على أن «تعهد كل دولة طرف في الاتفاقية الحالية باحترام وتأمين الحقوق المقررة في الاتفاقية الحالية لكافة الأفراد من إنكليلها والخاسعين لولايتهما دون تمييز من أي نوع سواه كل ذلك بسبب العنصر أو اللون أو الجنس أو اللغة أو الديانة أو الرأي السياسي أو غيره أو الأصل القومي أو الاجتماعي أو الملكية أو صفة الولادة أو غيرها».

وتصيف - هذه الاتفاقية - في المادة ٢٦ أن «جميع الأشخاص متساوون أمام القانون ومن حقهم التمتع دون تمييز وبالتساوي بحمايةه، ويحظر القانون في هذا المجال أي تمييز ويكفل لجميع الأشخاص حماية متساوية وفعالة ضد أي تمييز سواء كان ذلك على أساس العنصر أو اللون أو الجنس أو الدين أو الرأي السياسي أو غيره أو الأصل القومي أو الاجتماعي أو الملكية أو صفة الولادة أو غيرها». كذلك فإن الاتفاقية الدولية بشأن المقدمة الائتمانية للأمم المتحدة تنص في المادة ١٣ على أن:

أن «تعهد الدول الأطراف في الاتفاقية العالمية بضمان ممارسة الحقوق المدنية في الاتفاقية العالمية بدون تمييز من أي نوع سواء كان ذلك بسبب العنصر أو اللون أو الجنس أو اللغة أو الديانة أو الرأي السياسي أو غيره أو الأصل القومي أو الاجتماعي أو صفة الولادة أو غيرها» (انظر المرجع السابق، ص ٤، ١١٠، ٨، ٢) المادة ٧ من الاتفاقية.

٣) لمزيد من التفصيل راجع:

Mc Dougal, Lasswell & Chen, "The Protection of Respect and Human Rights: Freedom of choice and World Public Order", Am. U.L. Rev. Vol. 24, 1975.

الطبعة الأولى، ١٩٨٧، س. ٢٦٤ وما بعدها.

١. د. عبد الفتى محمود

كانت معدلات الأجور يحكمها القانون أو التنظيم والسيطرة الإدارية فإن العضو المصدق على الاتفاقية يتلزم بضمانت تطبيق هذا المبدأ، أما إذا كانت معدلات لأجور يحددها الأطراف أنفسهم أو الهيئات المستقلة المختصة بتثبيت الأجور فإن التزام العضو - في هذه الحالة - ينحصر في دعم تطبيق المبدأ<sup>(١)</sup>.

والواقع أن هذه الاتفاقية تزيد من الحماية الدولية للمرأة فيما يتعلق بمسائل الشروط، فوفقاً للمادة (١) تشير عبارة «مساواة العمال والعاملات في الأجر الذي تساوي قيمة العمل» إلى معدلات الأجور المحددة بدون تمييز بسبب اختلاف الجنس<sup>(٢)</sup>، كما تشمل كلمة «الأجر» في مصطلح هذه الاتفاقية «الأجر أو الراتب العادي، الأساسي أو الأدنى، وجميع التعويضات الأخرى، التي يدفعها صاحب العمل للعامل بصورة مباشرة أو غير مباشرة، نقداً أو عيناً، لقاء استخدامه له»<sup>(٣)</sup>، وقد قدم تعديل لتشمل كلمة الأجر المزايا المتعلقة بالضمان الاجتماعي إلا أن هذا التعديل رفض<sup>(٤)</sup>.

وتنص الاتفاقية على وجوب اتخاذ التدابير الالزمة لتشجيع التقييم الموضوعي للوظائف عن أساس ما تسلمه من عمل إذا كان من شأن اتخاذ هذه التدابير المساعدة في إعطاء فعالية لنصوص الاتفاقية وتيسير تطبيقها<sup>(٥)</sup>. ويمكن تحديد الأساليب التي تتبع من أجل هذا الغرض عن طريق القرارات التي تخذلها السلطات المنوط بها تحديد معدلات الأجور، أو عن طريق قواررات يتم الاتفاق عليها من قبل الأطراف المتعاقدة حين يتم تحديد معدلات الأجور باتفاقات جماعية<sup>(٦)</sup>. ولا يعتبر مخالفه لمبدأ مساواة العمال والعاملات في الأجر عن العمل المتساوي القيمة إذا تفاوت معدلات الأجور نظراً للتفاوت في العمل الواجب إنجازه إذا كان هذا التفاوت متربتاً على التقييم الموضوعي - سالف الذكر - وذلك دون أي اعتبار للجنس<sup>(٧)</sup>. وتوجب الاتفاقية على كل عضو من

(١) المرجع السابق، ص ٩٢ - ٩٣.

(٢) م (ب).

(٣) م (أ).

(٤) جينكس المرجع السابق، ص ٩٣.

(٥) م ١/٣.

(٦) م ٢/٣.

(٧) م ٣/٣.

كل عضو أن يعمل، بوسائل توائم الطرائق المعول بها لديه في تحديد معدلات الأجور، على جعل تطبيق مبدأ مساواة العمال والعاملات في الأجر لدى تساوي قيمة العمل بعم جميع العاملين، وأن يكفل هذا التطبيق في حدود عدم تعارضه مع تلك الطرائق، ويفهم من تبني الاتفاقية لعبارة «الطرائق المعول بها لتحديد معدلات الأجور، أنها لا تشير إلى المبادئ التي تؤسس عليها عموماً هيكل الأجور والمرتبات لكنها تشير إلى الإجراءات التي يمكن تطبيقها وفقاً للقانون الوطني أو الممارسة الوطنية بغرض تثبيت أو تحديد الأجور والمرتبات في مختلف الأنشطة التجارية والصناعية أو المهنية والحرفية<sup>(٨)</sup>. كذلك فإن نص المادة ٢/٢ من الاتفاقية جاء متسمًا بالمرونة التي تتلامع مع مختلف المجتمعات حيث أشار إلى أنه، يمكن تطبيق هذا المبدأ بإحدى الوسائل التالية:

(أ) القوانين أو الأنظمة الوطنية، أو (ب) أي نظام لتحديد الأجور يقرره القانون أو يقره؛ أو (ج) الاتفاques الجماعية بين أصحاب العمل والعمال؛ أو (د) أي مزيج من هذه الوسائل».

وقد قدم تعديل يقتضي من كل دولة تصدق على الاتفاقية أن تكفل الأجور المتساوية لكل العاملين والعاملات عند تساوي قيمة العمل وذلك عن طريق عمل تشعري، إلا أن هذا التعديل رفض عند بحث الاتفاقية على أساس أنه ليس من المغوب فيه التدخل في مشارطة bargaininig جماعية حرة متعلقة بالأجر<sup>(٩)</sup>. وبناء عليه فإن كل عضو صدق على الاتفاقية يعتمد التزامه من حيث طبيعته ومدنه على الوسائل والطرق المعول بها لديه في تحديد معدلات الأجور داخل إقليمية. فإذا

(٨) انظر:

Jenks (C.W.) "Human Rights and International Labour Standards", London, Stevens &amp; Sons Limited, 1960, pp. 91-92.

ورابع : Recordof proceedings of the 34 th Session of the International Labour Conference, P. 615'

ورابع أيضاً ماكتوجال، ولاسوبل، حقوق الإنسان المتعلقة بالمرأة والنظام العام العالمي، المرجع السابق، ص ٥١٣.

(٩) محاضر جلسات الدورة الرابعة والثلاثين لمؤتمر العمل الدولي، المرجع السابق، ص ٦١٥، وانظر جينكس حقوق الإنسان ومستويات العمل الدولي، المرجع السابق، ص ٩٢.

١٠٠ عبد الفتى محمود

وأصبحت هذه الاتفاقية نافذة المفعول منذ ٧ يوليو ١٩٥٤. وقد صدق عليها أو انضم إليها حتى ٣١ ديسمبر ١٩٧٢ تسع وستون دولة<sup>(١)</sup>، وحتى يناير ١٩٧٨ صدقت عليها ٨٤ دولة. تعكس هذه الاتفاقية الاعتراف على نطاق واسع بأن تحقيق الوضع القانوني الكامل للنساء كمواطنات هو المفتاح لقبولهم كشريكات متساويات في حياة المجتمع.

والحقيقة أن هذه المعاهدة تعتبر الوثيقة الأولى للقانون الدولي التي تهدف إلى منح وحماية حقوق المرأة على أساس عالمي النطاق.

وتنص الاتفاقية - في المادة الأولى - على أن «للنساء حق التصويت في جميع الانتخابات، بشرط تساوي بينهن وبين الرجال دون أي تمييز». كما تنص في المادة الثانية على أن «للنساء الأهلية في أن ينتخبن جميع الهيئة المنتخبة بالاقتراع العام، المنشأة بمقتضى التشريع الوطني بشرط تساوي بينهن وبين الرجال دون أي تمييز».

إن وصول المرأة إلى حق ممارسة الاقتراع في كل الانتخابات، والترشح لجميع الهيئات المنتخبة انتخاباً عاماً، هو بلاشك له أثره ونتائجها الواضحة في تحقيق المساواة بين الرجل والمرأة في موقع السلطة الهامة ذات التأثير. كما أن الاتفاقية تساوي بين الرجل والمرأة في تقلد جميع المناصب والوظائف العامة حيث تنص المادة الثالثة على أن «للنساء أهلية تقلد المناصب العامة ومارسة جميع الوظائف العامة المنشأة بمقتضى التشريع الوطني، بشرط تساوي بينهن وبين الرجال، دون أي تمييز».

ويقصد بمصطلح «الوظيفة العامة» - كما أكد عليه مثل الولايات المتحدة أمام اللجنة الثالثة للجمعية العامة - أن يشمل الوظائف في الخدمة المدنية، والخدمة الخارجية والدبلوماسية والجهاز القضائي، بالإضافة إلى الوظائف التي هي في المقام الأول وظائف سياسية من حيث طبيعتها. وإن عدد هذه الوظائف التي تنشأ بمقتضى

(١) انظر ماكروجال ولاسوبل، المرجع السابق، ص ٥١٤، وراجع United Nations "Multilateral Treaties in Respect of Which the Secretary-General Performs depositary Functions: List of Signatures, Ratifications, Accessions, etc. as at 31 December 1972". UN Doc. St/ Leg/ Ser, D/ 6 (1973). pp. 349 - 350.

أعضائها أن يتخذ الإجراء المناسب من أجل التعاون مع منظمات أصحاب الأعمال والعمل المعنية حتى يتتسنى وضع أحكام هذه الاتفاقية موضع التنفيذ<sup>(٢)</sup>.

#### اتفاقية حقوق المرأة السياسية ١٩٥٢:

عند إنشاء الأمم المتحدة سنة ١٩٤٥ لم تكن المرأة قادرة على ممارسة حقها في الاقتراع على قدم المساواة مع الرجل إلا في ثلاثين دولة فقط من بين الدول الإحدى وخمسين التي كانت أعضاء الأمم المتحدة آنذاك، وفي سنة ١٩٤٦ - في واحد من أول قراراتها - أوصت الجمعية العامة جميع الدول الأعضاء - التي لم تعط المرأة هذا الحق - بوجوب منح المرأة نفس الحقوق السياسية التي تعطي للرجل. وفي ٢٠ ديسمبر ١٩٥٢ - بناءً على توصية اللجنة الخاصة بمركز المرأة - أقرت الجمعية العامة للأمم المتحدة (القرار رقم ٦٤٠ (٥ - ٧)، الاتفاق الخاص بالحقوق السياسية للمرأة. وهو أول معاهدة ذات نطاق عالمي تتهدى فيها الدول الأطراف بالتزام قانوني يتعلق بمارسة مواطناتها للحقوق السياسية، وللمرة الأولى يطبق مبدأ المساواة في الحقوق بين الرجل والمرأة الوارد في ميثاق الأمم المتحدة بالنسبة لمسألة محددة تتعلق بالسلطة الرسمية والمؤثرة، وهي مسألة تحقيق المساواة بين الرجل والمرأة في المركز القانوني بشأن التمتع بالحقوق السياسية ومارستها<sup>(٢)</sup>.

(١) م٤.

(٢) انظر:

United Nations, "The Convention on the political Rights of Women: History & Commentary", UN Doc, St/SO A/27 (1955); Flexner (E.), "Century of Struggle: The Women's Rights Movement in the United States" (1959); United Nations, "The Road to equality: political Rights of Women, UN Doc, St/SO A/13 (1953), "Political Rights of Women" (Report of the Secretary - General), UN Doc. A/8481 (1971).

وانظر أيضاً: الأمم المتحدة (مكتب الإعلام)، الأمم المتحدة وحقوق الإنسان، نيويورك، ١٩٧٨، ص ١٣٣، الأمم المتحدة (مركز حقوق الإنسان بجنيف)، حقوق الإنسان (مجموعة صكوك دولية)، ١٩٨٨، ص ٣٣٨ - ٣٤٠، ماكروجال ولاسوبل، حقوق الإنسان المتعلقة بالمرأة والنظام العام العالمي، المراجع السابق، ص ٥١٣، ٥١٤.

خدمة قضايا المرأة<sup>(١)</sup>. وقد أقر المؤتمر العالمي للعام الدولي للمرأة الذي انعقد في مدينة مكسيكوسبيتي عام ١٩٧٥ أهداف العام الدولي للمرأة وخططة العمل الدولية التي يمكن عن طريقها تنفيذ هذه الأهداف.

وكان أحد هذه الأهداف هو «ضمان أن يراعي وجوباً منع المرأة حقوقاً وفرضها متساوية مع الرجل قانوناً وواقعاً في الاقتراع والمشاركة في الحياة العامة وفي الحياة السياسية على المستويات الوطنية والمحلية وعلى مستوى المجتمع المحلي، وأن يراعي توعيتها بمسؤولياتها كمواطنة وبال المشكلات التي تؤثر على المجتمع وتؤثر عليها تأثيراً مباشراً باعتبارها امرأة، ولهذه الغاية اقترحت الخطة أن تضع الحكومات أهدافاً واستراتيجيات وجداول زمنية لزيادة عدد النساء في الوظائف العامة والأعمال العامة التي يتم التعيين فيها بالانتخاب والتعيين على جميع المستويات، وذلك خلال سنتي العقد من ١٩٨٥ إلى ١٩٩٥، ويمكن أن تتضمن المجهود الخاصة من أجل إنجاز هذه الأهداف ما يلي:

- (أ) التأكيد من جديد على السياسة الرسمية المتعلقة بالمشاركة السياسية المتساوية للمرأة وتوفير قدر كبير من الإعلام بها.
- (ب) إصدار تعليمات حكومية خاصة لتحقيق تمثيل متكافئ للمرأة في المناصب العامة، وتحجيم تقارير دورية حول عدد النساء الموجودات في الخدمة العامة ومستويات المسؤولية في مجال عملهن.
- (ج) تنظيم دراسات لتحديد مستويات الكفاءة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية للأئاث بالمقارنة بالذكور بين السكان بالنسبة للتوظيف والتعيين والترقي.
- (د) القيام بأنشطة خاصة للتوظيف وتعيين وترقية المرأة وعلى وجه خاص لشغل

GA Res. 3275 (XXIX) Dec. 10, 1974, Resolutions of the General Assembly at its twenty-ninth regular session 207, UN Press Release GA/5194 (Dec. 20, 1974); GA Res. 3010, GAOR, 27 th Sess. supp. 30, p. 66, UN Doc. A/8730 (1972); GA Res. 3276 (XXIX) Dec. 10, 1974; GA Res. 3277 (XXIX) Dec. 1974.

القانون الوطني هو عادة عدد ضخم وإن المهام التي تؤديها تختلف اختلافاً بيناً<sup>(٢)</sup>. وإن عبارة «بشروط تساوي بينهن وبين الرجال» تغطي مثل هذه المسائل كالتجنيد، والاعفاء، والمرتب، والشيخوخة، والخدمات التي تقدم عند التقاعد، وفرص الترقى واستخدام المرأة المتزوجة، التي كانت جميعها مسائل هامة كافحة المرأة لستوات طويلة من أجل المساواة فيها<sup>(٣)</sup>.

وقد أعلن المجلس الاقتصادي والاجتماعي سنة ١٩٦٣ «أن الغالبية العظمى من الدول قد منحت المرأة رسمياً نفس الحقوق السياسية المنوحة للرجل». كما دعا المجلس حكومة كل دولة عضو إلى تزويد السكرتير العام كل عامين بالمعلومات المتعلقة بتطبيق هذا الاتفاق، وأن يتضمن ذلك بصفة خاصة ما إذا كانت المرأة قد انتخبت في البرلمان أو عينت في منصب حكومي أو قضائي أو دبلوماسي هام. وتقدم هذه التقارير منذ ١٩٧٨ كل أربع سنوات وتقوم بدراسةها بشكل منتظم اللجنة الخاصة بمركز المرأة. وفي سنة ١٩٧٧ اعترفت ١٣٩ دولة من أعضاء الأمم المتحدة - البالغ عددهم آنذاك ١٤٧ - بحق المرأة في الانتخاب<sup>(٤)</sup>.

وفي سنة ١٩٧٥، ١٩٧٦ رأت الجمعية العامة أن التقدم الذي حدث في مجال توظيف وترقية المرأة هو تقدم محدود ومن ثم ثبتت الدول الأعضاء على أن يتقدموا بمرشحات مؤهلات للوظائف المهنية. كما دعت السكرتير العام أن يكفل فرضاً متساوياً لترقية المرأة في السكرتارية العامة للأمم المتحدة. كما طلبت منه أن يشكل لجنة للتحقيق في الاتهامات التي تتطوي على أن هناك تمييزاً في المعاملة ضد المرأة والتقدم بالتصويبية بالإجراءات المناسبة التي يتبعن اتخاذها، وقد شكل السكرتير العام هذه اللجنة سنة ١٩٧٧<sup>(٤)</sup>.

وفي سنة ١٩٧٤ أعلنت الجمعية العامة للأمم المتحدة أن عام ١٩٧٥ سيكرس

(١)

GAOR, 7 th Sess, 3 rd Comm, 341 (1952).

(٢) المرجع السابق ذات الإشارة.

(٣) أما الدول التي لم تتعترف للمرأة بهذا الحق حتى سنة ١٩٧٧ فهي البحرين، والكويت، والولايات الشمالية بنجيرا، وعمان، وقطر، والمملكة العربية السعودية، ودولة الإمارات العربية المتحدة، واليمن.

(٤) الأمم المتحدة وحقوق الإنسان، المرجع السابق، ص ٢٣٤ - ٢٣٥.

علاجاً لظلم خاص فرض دائماً على المرأة المتزوجة. وقد قصد بهذه الاتفاقية التخلص من التأثير التلقائي على جنسية الزوجة بسبب الزواج أو انحلاله أو تغيير الزوج جنسيته خلال الحياة الزوجية وأن تشتمل على حل مرض لمنازعات القانون المتعلق بأثر الزواج على جنسية الزوجة<sup>(١)</sup>.

والدافع الأساسي إلى إبرام هذه الاتفاقية هو تحقيق مبدأ المساواة بين الجنسين في مسألة من أعقد المسائل وهي مسألة جنسية المرأة المتزوجة مع نبذ النظرية القائلة بأن الأسرة وحدة واحدة يتم توجيهها من قبل الزوج دون اكتراث برغبات المرأة، تلك النظرية التي انطربت على مفارقة تاريخية<sup>(٢)</sup>. ومن ثم فإن الاتفاقية جرياً على القواعد التي نصت عليها اتفاقية لاهاي سنة ١٩٣٠ بشأن تنازع القوانين المتعلقة بالجنسية قد أكدت بشدة على الالتزامات التالية بالنسبة لكل دولة متعاقدة، فقد نصت في المادة الأولى على «أن يراعي - بالنسبة لكل دولة موقعة - ألا يؤثر الارتباط بالزواج أو حدوث الطلاق بين إحدى رعاياها وأي أجنبي أو تغيير جنسية الزوج خلال الزواج على جنسية المرأة المتزوجة بصورة آلية».

وتنص المادة الثانية على أنه «لا يجوز - بالنسبة لكل دولة موقعة - أن يكون اكتساب أحد مواطنها باختياره جنسية دولة أخرى أو تخلي أحد مواطنها عن جنسيته مانعاً زوجة هذا المواطن من الاحتفاظ بجنسيتها».

وتنص المادة الثالثة على أن «١- توافق كل من الدول المتعاقدة على أن للأجنبية

(١) United Nations, "Convention on the Nationality of married Woman; Historical Background & Commentary", UN Doc, E/CN.6/389 (1962), P. 25.

(٢) United Nations, "Nationality of married Woman", UN Doc, E/CN.6/389 (1962); United Nations, "Nationality of married woman", UN Doc, E/CN.254/Rev. 1 (1963), pp. 8-18; Walts (W.) The Nationality of married woman (1937)' Mc Dougal, Lasswell & Chen, 'Nationality and Human Rights: The Protection of the Individual in External Arenas", yale L. J. (1974), Vol. 83, pp. 900, 922 - 923, 939-940, 973-974; LNTS, Vol. 179, pp. 89, 101 (Art, 8).

النافذة إلى أن يتحقق التمثيل العادل لكلا الجنسين»<sup>(٣)</sup>.

بالإضافة إلى ذلك فإن الخطبة قد اقترحت القيام بالحملات والجهود الخاصة لتنوير الناخبات بالقضايا السياسية وضرورة مشاركتهن في الشؤون العامة، واقتصرت الخطبة أيضاً ضرورة مساعدة أجهزة الأعلام والهيئات التربوية والعلمية في تنوير الرأي العام تحض النساء والفتيات على المشاركة في برامج التنمية الريفية والمحلية والشبابية وفي الأنشطة السياسية<sup>(٤)</sup>.

### المعاهدة الخاصة بجنسية المرأة المتزوجة ١٩٥٧<sup>(٥)</sup>

تتمتع كل دولة - استناداً إلى مبدأ السيادة - ببعض قوانين الجنسية الخاصة بها. وكانت هذه التشريعات الوطنية في الماضي تنص أو تسمح بالتمييز ضد المرأة في حالات شتى، بل كانت تحرم المرأة من جنسيتها إذا تزوجت من أجنبي أو طلقت منه<sup>(٦)</sup>، مما كان له أثره في قيام اللجننة الخاصة بمرکز سنة ١٩٤٩ بالدعوة إلى ضرورة إبرام معاهدة دولية بشأن جنسية المرأة تكفل للمرأة المساواة مع الرجل في ممارسة الحق في الجنسية وقمع حرمانها من الجنسية عند الزواج أو الطلاق. وقد أقرت الجمعية العامة للأمم المتحدة هذه الاتفاقية في ٢٩ يناير سنة ١٩٥٧، وذلك اعترافاً منها بأن «التنازع في القوانين والممارسات فيما يتعلق بالجنسية الناشئة نتيجة النصوص المتعلقة بفقد المرأة للجنسية أو اكتسابها نتيجة الزواج أو انحلاله أو تغيير الزوج جنسيته أثناء الزواج»<sup>(٧)</sup> يتطلب

(١) الأمم المتحدة وحقوق الإنسان، المرجع السابق، ص ٢٣٥، ٢٣٦.

(٢) المرجع السابق، ص ٢٣٦.

(٣) عرضت للتوفيق والتصديق بقرار الجمعية العامة ١٠٤٠ (١١-١٠٤٠) بتاريخ ٣٩ يناير سنة ١٩٥٧، وبذا نفاذها في ١١ أغسطس سنة ١٩٥٨ طبقاً لل المادة ٦، وقد صدقت عليها حتى أول يناير ١٩٧٨ اثنان وخمسون دولة.

انظر نص الاتفاقية في:

حقوق الإنسان (مجموعة صكوك دولية) المرجع السابق، ص ٢٥١ وما يليها.

(٤) الأمم المتحدة وحقوق الإنسان، المرجع السابق، ص ٢٣٦.

(٥) انظر مجموعة الوثائق الدولية لحقوق الإنسان الصادرة عن الأمم المتحدة، المرجع السابق، ص ٢٥١.

١- عبد الغني ممدوح

## حقوق المرأة

١- عبد الغني ممدوح

المجال<sup>(١)</sup>. كما تتعهد الدول الأطراف - من خلال الأساليب الملائمة لظروف وتقاليد كل منها - أن تعمل على مؤازرة منظمات أصحاب الأعمال، ومنظمات العمال، والهيئات الأخرى المختصة في مجال العمل وتحقيق التعاون فيما بينها بغية تيسير تقبل هذه السياسة والأخذ بها، وأن تقوم - الدول الأطراف - بإصدار القوانين والتشريعات التي من شأنها تشجيع البرامج التعليمية والتربوية التي تستهدف ضمان تقبل هذه السياسة والأخذ بها، وأن تلغى أو تعدل أي تشريعات أو تعليمات إدارية لا تتفق معها، وأن تنتهج - الدول الأطراف - نفس هذه السياسة إذا كانت الوظائف والعمالة خاضعة مباشرة للسلطات الوطنية، كما تتکفل ببراءة هذه السياسة في أنشطة إدارات التوجيه والتدريب المهني والتوظيف التابعة للسلطات الوطنية. كما تلتزم - الدول الأطراف - بأن تتضمن تقاريرها السنوية عن تطبيق الاتفاقية بيانا بالتدابير المتخذة طبقا لهذه السياسة وبالنتائج التي أسفرت عنها<sup>(٢)</sup>.

اتفاقية اليونسكو ١٩٦٠ الخاصة بمكافحة التمييز في مجال التعليم<sup>(٣)</sup> : قرر المؤقر العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة سنة ١٩٥٨ أنه يتعين على منظمة اليونسكو أن تأخذ على عاتقها مسؤولية صياغة مشروع توصيات، ومشروع اتفاقية دولية بخصوص النواحي المختلفة للتمييز في مجال التعليم. وفي سنة ١٩٦١ أقر المؤتمر الاتفاقية المناهضة للتمييز في التعليم.

وتحرم المادة ١/١ من الاتفاقية "أي تفرقة أو استبعاد أو تقيد أو تفضيل على أساس الجنس - من بين أمور أخرى - مما يكون من شأنه إلغاء المساواة في المعاملة في مجال التعليم أو الإخلال بها، وخاصة ما يلي:

(أ) حرمان أي شخص أو جماعة من الأشخاص من الالتحاق بأي نوع من أنواع

(١) م ٢٠

(٢) م ٣، رواجع جينكس، حقوق الإنسان ومستويات العمل الدولي، المرجع السابق، ص ٧٣ - ٨٧.

(٣) اعتمدتها المؤقر العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم الثقافة في ١٤ ديسمبر ١٩٦١ في دورته الحادية عشرة، ودخلت حيز التنفيذ في ٢٢ مايو ١٩٦٢ طبقا لأحكام المادة ١٤ (انظر مجموعة الوثائق الدولية لحقوق الإنسان الصادرة عن الأمم المتحدة، المرجع السابق ص ٨١ - ٨٨).

المتزوجة من أحد مواطنها، إذا طلبت ذلك، أن تكتسب جنسية زوجها، من خلال إبرا تجنس امتيازي خاص. ويجوز إخضاع منع هذه الجنسية للقيود التي قد تفرضها مصلحة الأمن القومي أو النظام العام».

«٢- يراعي ألا تؤول هذه الاتفاقية على أنها توثر على أي تشريع أو ممارسة قضائية يجوز بمقتضاهما أن تحصل الزوجة الأجنبية لأحد مواطنها، بناء على طلبها على جنسية زوجها كحق من الحقوق المسلم بها».

اتفاقية منظمة العمل الدولية ١٩٥٨ المتعلقة بالتمييز في العمل وشغل الوظائف<sup>(١)</sup> . ويعرف التمييز - في الاتفاقية - بأنه «ما ينطوي على أي تفرقة أو استبعاد أو تفضيل على أساس العنصر أو اللون أو الجنس أو الرأي السياسي أو الأصل الوطني أو المنشأ الاجتماعي ويسفر عن إبطال أو انتهاص المساواة في الفرص أو في المعاملة على صعيد العمل وشغل الوظائف<sup>(٢)</sup> ، أو أي نوع آخر من أنواع التمييز أو الاستثناء أو التفضيل يكون من أثره إبطال أو انتهاص المساواة في الفرص أو المعاملة على صعيد العمل وشغل الوظائف قد يعوده العضو المعنى بعد التشاور مع المنظمات التمثيلية لأصحاب العمل والعمال، إن وجدت، ومع غيرهم من الهيئات المناسبة<sup>(٣)</sup> ».

وفقا لهذه الاتفاقية فإن كلمتي «العمل»، وشغل الوظائف، يشملان الالتحاق بالتدريب المهني، والالتحاق بالعمل وبالمهن المختلفة، وكذلك ظروف العمل وشروطه<sup>(٤)</sup> .

وقد ألزمت الاتفاقية الدول الأطراف بأن تعلن وتتابع سياسة وطنية تتوكى تعزيز مبدأ تكافؤ الفرص والتفاوض فيما يتعلق بالعمل وشغل الوظائف - من خلال الأساليب التي تلامي ظروف كل بلد وأعرافه - وذلك بغضض القضاة على أي تقييم في هذا

(١) اعتمدتها المؤقر العام لمنظمة العمل الدولية في ٢٥ يونيو ١٩٥٨ في دورته الثانية والأربعين، وبدأ نفاذها في ١٥ يونيو ١٩٦٥ طبقا لأحكام المادة الثامنة.

(٢) انظر مجموعة الوثائق الدولية لحقوق الإنسان الصادرة عن الأمم المتحدة، المرجع السابق ص ٧٧ وما يليها.

(٣) م ١١١ (أ).

(٤) م ١١١ (ب).

(٥) م ٣١٣ (٤).

التعليم في أي مرحلة.

(ب) قصر فرص أي شخص أو جماعة من الأشخاص على نوع من التعليم أدنى من سائر الأنواع.

(ج) إنشاء أو إبقاء نظم أو مؤسسات تعليمية منفصلة لأشخاص معينين أو جماعات معينة من الأشخاص غير تلك التي تحييدها أحكام المادة ٢ من هذه الاتفاقية<sup>(١)</sup>.

(د) فرض أوضاع لا تتفق وكرامة الإنسان على أي شخص أو جماعة من الأشخاص».

وتوضح الاتفاقية - في المادة ٢/١ - أن كلمة «التعليم»، في إطار هذه الاتفاقية، تشير إلى «كافه أنواع التعليم ومراحله كما تشمل فرص الالتحاق بالتعلم ومستواه ونوعيته والظروف التي يوفر فيها».

وعملًا على إزالة ومنع قيام أي تمييز على أساس الجنس أو على أي أساس آخر - من الأسس التي ذكرتها الاتفاقية - فإن الدول الأطراف تتبعه بأن تلغى أي نصوص قانونية أو أوامر إدارية تنطوي على التمييز في التعليم، وأن تضمن بالتشريع - إن لزم الأمر - عدم وجود أي تمييز فيما يتعلق بقبول التلاميذ في معاهد التعليم، وألا

(١) تنص المادة ٢ من الاتفاقية على أنه «عندما تكون الأوضاع التالية مسروحا بها في إحدى الدول، فإنها لا تعتبر تمييزا في إطار مدلول المادة ١ من هذه الاتفاقية:

(أ) إنشاء أو إبقاء نظم أو مؤسسات منفصلة لتعليم التلاميذ من الجنسين، إذا كانت هذه النظم أو المؤسسات تتبع فرصة متكافئة للالتحاق بالتعليم، وتتوفر معلمات ذوي مؤهلات من نفس المستوى ومباني ومعدات مدرسية بنفس الدرجة من المجموعة، وتتيح الفرصة لدراسة نفس المناهج أو مناهج متعددة.

(ب) القيام، لأسباب دينية، أو لغوية بإنشاء أو إبقاء نظم أو مؤسسات تعليمية منفصلة تقدم تعليمًا يتنافى ورغبات آباء التلاميذ أو أولياء أمورهم الشرعيين، إذا كان الاشتراك في تلك النظم أو الالتحاق بتلك المؤسسات اختياريا، وكان التعليم الذي تقدمه يتفق والمستويات التي تقررها أو تقررها السلطات المختصة، وخاصة للتعليم بالمرحلة المناظرة.

(ج) إنشاء أو إبقاء مؤسسات تعليمية خاصة، إذا لم يكن الهدف منها ضمان استبعاد أي جماعة بل توفير مراافق تعليمية بالإضافة إلى تلك التي توفرها السلطات العامة، ومتى كانت تلك المؤسسات تدار بما يتفق وهذه الغاية، وكان التعليم الذي تقدمه يتفق والمستويات التي تقررها أو تقررها السلطات المختصة، وخاصة للتعليم بالمرحلة المناظرة».

تسمح بوجود أي اختلاف في المعاملة بين المواطنين - من جانب السلطات العامة - إلا على أساس الجدارة أو الحاجة وذلك فيما يتعلق بالرسوم المدرسية وتقديم المنح الدراسية أو أي شكل من أشكال المساعدة التي تقدم للطلاب أو فيما يتعلق بالتراخيص والتسهيلات اللازمة لتابعة الدراسة في الخارج كما تتعهد أيضًا الدول الأطراف - في حالة تقديم السلطات العامة أي صورة من صور المعونة للطلاب - بعدم السماح بفرض أية قيود أو تفضيلات تقوم فحسب على أساس انتفاء الطلاب إلى جماعة معينة<sup>(١)</sup>.

#### اتفاقية الرضا بالزواج والحد الأدنى لسن الزواج وتسجيل الزيجات:

أوصى مؤتمر المبعوثين السياسيين - الذي انعقد في سنة ١٩٥٦ لإعداد المعاهدة التكميلية الخاصة باللغاء العبودية والاتجار في الرقيق والعادات والممارسات التي تأثرت العبودية - أوصى ذلك المؤتمر في الوقت الذي أقر فيه تلك المعاهدة بأن يبحث المجلس الاقتصادي والاجتماعي مدى ملائمة الوقت للبدء في إعداد دراسة بشأن مسألة الزواج بهدف جذب الانتباه إلى الرغبة في كفالة الرضا الحر بالزواج لطرف العقد وتحديد سن أدنى له يفضل لا يقل عن ١٤ عاما.

وقد أسدل المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى اللجنة الخاصة بمركز المرأة دراسة هذه المسألة، فقادت بإعداد مشروع وثيقتين بشأن الرضا بالزواج والسن الأدنى له وتسجيله، وهما عبارة عن معاهدة وتوصية، وعلى هذا الأساس أقرت الجمعية العامة للأمم المتحدة الاتفاقية الخاصة بالرضا بالزواج والحد الأدنى لسن الزواج وتسجيل عقود الزواج في ٧ نوفمبر سنة ١٩٦٢<sup>(٢)</sup>. ثم أقرت - الجمعية العامة - التوصية المتعلقة بالرضا بالزواج والحد الأدنى لسن الزواج وتسجيل عقود الزواج في أول نوفمبر سنة ١٩٦٣ من الاتفاقية.

(١) القرار ١٧٦٣ ألف (د) ١٧-١٢ وبدأ نفاذ هذه الاتفاقية في ٩ ديسمبر سنة ١٩٦٤ وفقاً للمادة السادسة. (راجع كتاب الأمم المتحدة وحقوق الإنسان، المرجع السابق، ص ٢٣٩، مجموعة الوثائق الدولية لحقوق الإنسان الصادرة عن الأمم المتحدة، المراجع السابق، ص ٣٤٤ وما بعدها، ماكدوغال، ولسويل، حقوق الإنسان الخاصة بالمرأة والنظام العام العالمي، المراجع السابق، ص ٥١٦، بروس، عمل الأمم المتحدة المتعلق بمركز المرأة، المركز السابق، ص ٥٧٣، مجموعة المعاهدات التي تنصرها الأمم المتحدة، المجلد ٥، ص ٤٢١).

## حقوق المرأة

١٠٠ عبد الغني محمد

ب شأن القضاة على التمييز ضد المرأة. كما يتضح هذا الإطار - أخيراً - في الاتفاقية المتعلقة بالقضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة. وقد أقرت الجمعية العامة هذا الإعلان في ٧ نوفمبر ١٩٦٧ بالإجماع<sup>(١)</sup>. وقد وصفه تقرير للأمم المتحدة بأنه «بين ذرورة الجهد الذي قامت بها الأمم المتحدة والأجهزة الأخرى، بما فيها المنظمات غير الحكومية، لصياغة حقوق المتساوية للنساء»<sup>(٢)</sup>.

وفي تأكيده - في الدبياجة - على الحاجة الملحة، «لكفاللة الاعتراف العالمي، في القانون وفي الواقع، ببدأ تساوي الرجل والمرأة» فإن الإعلان يركز على أن «التمييز ضد المرأة يتنافي مع كرامة الإنسان وخير الأسرة والمجتمع، ويحول دون اشتراك المرأة، على قدم المساواة مع الرجل. في حياة بلدتها السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية، ويمثل عقبة تعترض الإناث التام لإمكانياتها وطاقاتها بغية خدمة بلدتها

(١) القرار ٢٢٦٣ (٤ - ٢٢) انظر:

UN Doc. A/6717 (1967).

مجموعة الوثائق الدولية لحقوق الإنسان الصادرة عن الأمم المتحدة، المرجع السابق، ص ١٠٠ وما بعدها.  
Declaration on the Elimination of Discrimination against Women, 4 UN Monthly Chronicle 113 (Dec. 1967).

وما تجدر الإشارة إليه أن الجمعية العامة للأمم المتحدة قد بادرت - سنة ١٩٦٣ - في الدعوة لإعداد إعلان بشأن القضاة على التمييز ضد المرأة. وأعطت تعليماتها إلى اللجنة الخاصة بمركز المرأة لإعداد مشروع ودعت حكومات الدول الأعضاء والوكالات المتخصصة والمنظمات غير الحكومية المعنية بالموضوع لتقدم باقتراحاتها في المشروع. وفي سنة ١٩٦٦ عند وصول مشروع اللجنة - قررت الجمعية إعادةه إلى اللجنة من أجل عمل إضافي، مع إعطاء تعليمات بأن يؤخذ في الحسبان الاقتراحات التي تقدمت بها الحكومات المختلفة والهيئات الأخرى. وإذا كانت مهمة صياغة المشروع وإعادة صياغته لم تكن بدون صعوبة إلا أنها حققت الهدف بعد أن راجعت اللجنة المشروع وانتهت منه في مارس ١٩٦٧، ودرسته اللجنة الثالثة التابعة للجمعية في أكتوبر ١٩٦٧. وأخيراً وافقت عليه الجمعية العامة بالإجماع في ٧ نوفمبر سنة ١٩٦٧.

انظر: United Nations Equal rights For Women - A Call for Action 6 (OPI/494, 1973); Draft Declaration on the Elimination of Discrimination against Women Note by the Secretary - General, UN Doc. A/6678 (1997), UN Doc A/6349 (1966), Yearbook of the United Nations (1967), pp 513 - 514. 518-522: 1966, pp. 462-463, 466- 468.

وأقرت الجمعية العامة هاتين الوثقتين بقصد أن تضمن بالفعل المساواة بين الرجل والمرأة في الحقوق المتعلقة بإبرام عقد الزواج وأثناء قيام العلاقة الزوجية وعند إنهائها استناداً إلى مبدأ الرضا في الزواج ومحريم زيجات الصغار. وتؤكد الاتفاقية في المادة ١١ على أنه «لا ينعقد الزواج قانوناً إلا برضاء الطرفين رضاً كاملاً لا إكراه فيه، وبإعراضهما عنه بشخصيتهاما بعد تأمين العلامة اللاحمة وبحضور السلطة المختصة بعقد الزواج وبحضور شهود وفقاً لأحكام القانون». ورغم ما جاء في هذه الفقرة فإن حضور أحد الطرفين قد لا يكون ضرورياً إذا اقتنعت السلطة المختصة بأن الظروف التي أدت إلى ذلك غير عادية وأن هذا الطرف قد أعرّ، أمام أي سلطة مختصة بالطريقة التي ينص عليها القانون عن موافقته، ولم يسحب هذه الموافقة<sup>(٣)</sup>.

وتلزم المادة الثانية - من الاتفاقية - الدول الأطراف بأن تتخذ الإجراء القانوني لتحديد حد أدنى لسن الزواج بحيث لا ينعقد قانوناً زواج من هم دون هذه «السن إلا في الحالات التي تقنع فيها السلطة المختصة استثناء في السن لأسباب جدية لصالحة الطرفين المزمع زواجهما. وما تجدر الإشارة إليه أن الاتفاقية قد تركت لكل دولة على حدة أن تحدد ذلك الحد الأدنى لسن الزواج. كما تتطلب الاتفاقية - وفقاً للمادة الثالثة - تسجيل كافة عقود الزواج في سجل رسمي مناسب على يد السلطة المختصة.

وعلى خلاف الاتفاقية - التي تركت للدول الأطراف تحديد الحد الأدنى لسن الزواج - فإن التوصية التي تكمل الاتفاقية - بشأن نفس الموضوع - تنص تحديداً على أن سن الزواج لا يجوز أن يقل بحال عن ١٥ عاماً<sup>(٤)</sup>.

**إعلان القضاة على التمييز ضد المرأة ١٩٦٧:**  
إن الإطار الأساسي الذي تتبادر فيه كل التوقعات والجهود الجماعية لمحاباة التمييز على أساس الجنس يشتمل عليه الإعلان الصادر سنة ١٩٦٧ عن الأمم المتحدة،

(١) القرار ٢٠١٨ (٤ - ٢٠).

(٢) م ١.

(٣) انظر مجموعة الوثائق الدولية لحقوق الإنسان الصادرة عن الأمم المتحدة المرجع السابق، ص ٣٤٥.

١- د. عبد الفتى ممدوح

## حقوق المرأة

١- د. عبد الفتى ممدوح

الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة المتعلقة بالقضاء، على التمييز ضد المرأة، أو بالانضمام إليها وتنفيذها على وجه التام».

ويتطلب هذا النص صياغات إيجابية وأخرى سلبية، فسلبا يجب إلغاء جميع القوانين والأنظمة والمارسات القائمة التي تميز ضد المرأة.

وإيجابيا فإنه يجب تعزيز الحماية القانونية الكافية للتساوي في الحقوق بين الرجال والنساء بحيث يمكن للمرأة - في جميع القطاعات المهمة لحياة المجتمع - أن تبني إمكانياتها وطاقاتها تنمية كاملة بصورة متساوية وأن تسهم في المصلحة العامة الشاملة. وخلال الصياغة - في كل من جنة مركز المرأة والجمعية العامة - قدمت في المناقشة حجج قوية ضد اشتتمال هذا النص على «العادات» و«المارسات» على طول الخط مع «القوانين» و«الأنظمة» على أساس أن العادات التي تأسست على التقليد السارى منذ زمن طويل لا يمكن إلغاؤها فجأة بين عشية وضحاها<sup>(١)</sup>، وسيكون ملائما - وفقاً لو جهة النظر هذه - أن «تعديل» أو «تغيير» تدريجيا العادات والمارسات بدلاً من إلغائها مرة واحدة، إلا أن الأغلبية رفضت هذا الرأي وذلك لأن الهدف الحقيقي من الإعلان لا يتحقق إلا بـإلغاء العادات والمارسات جنباً إلى جنب مع القوانين والأنظمة القائمة التي تنطوي على تمييز ضد المرأة<sup>(٢)</sup>.

وفي محاولة لمساندة التغييرات تم في أجهزة صناعة القرار الوطنية ومن أجل التأكيد على قابلية المجتمع للتغيير بشأن دور المرأة في المجتمع فإن المادة الثالثة من الإعلان تنص على أن «يراعي وجوباً اتخاذ جميع التدابير المناسبة لتقدير الرأي العام وتوجيه الاهتمامات القومية نحو القضاء على التعرّفات وإلغاء الممارسات العرفية وجميع الممارسات الأخرى القائمة على فكرة نقص المرأة».

ويلتقي الإعلان الضوء على المبادئ وال مجالات الهامة التي تكون فيها المرأة عرضة للحرمان. وتعطي بعض الاتفاقيات التي سبق أن عرضنا لها تحديداً مفصلاً لدى

United Nations, Equal Rights For Women - A Call for Action (OPI/494, 1973), p.3.

(١) المرجع السابق، ذات الإشارة

وخدمة الإنسانية، وأن «إسهام النساء والرجال على السواء أقصى إسهام يمكن في جميع المبادرين، مطلب لا بد منه للتنمية الكاملة وال شاملة لكل بلد في جميع المبادرين ولغير العالم ولقضية السلام».

وقد نقلت نفس الفكرة الرئيسية - التي ركز عليها الإعلان - في اتفاقية ١٩٧٩ الخاصة بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة<sup>(٣)</sup>.

وما تجدر الإشارة إليه - في هذا الصدد - أن كلاماً من إعلان سنة ١٩٦٧، واتفاقية ١٩٧٩ - المتعلقتين بالقضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة - يعتمدان بعمق على الصياغات التالية للتفرقة العنصرية المنصوص عليها في كل من الإعلان الخاص بالقضاء على جميع أشكال التفرقة العنصرية الصادر عن الأمم المتحدة سنة ١٩٦٣، والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري التي اعتمدها الجمعية العامة للأمم المتحدة في ١١ ديسمبر سنة ١٩٦٥<sup>(٤)</sup>.

ويقر الإعلان - في المادة الأولى - القاعدة الأساسية لعدم التمييز فينص على أن «التمييز ضد المرأة، بإنكاره أو تقييده تساويها في الحقوق مع الرجل، يمثل إجحافاً أساسياً ويكون جريمة مخلة بالكرامة الإنسانية».

وكوسيلة للتغيرات الضرورية العاجلة في اتخاذ إجراء رسمي حاسم داخل المجتمعات الوطنية فإن الإعلان أكد في المادة الثانية على أن «يراعي وجوباً اتخاذ كافة التدابير المناسبة لإلغاء القوانين والأعراف والأنظمة والعادات والمارسات القائمة المنطوية على أي تمييز ضد المرأة، وتقرير الحماية القانونية الكافية لتأمين تساوي الرجل والمرأة في الحقوق ولاسيما ما يلي:

(أ) كفالة مبدأ تساوي الحقوق بالنص عليه في الدستور، أو كفالتها بأي ضمان قانوني آخر.

(ب) القيام، في أسرع وقت ممكن، بالتصديق على الوثائق الدولية الصادرة عن

(١) مجموعة الوثائق الدولية لحقوق الإنسان الصادرة عن الأمم المتحدة، المرجع السابق، ص ١٠٤.  
(٢) الرجع السابق ص ٤٨ وما بعدها، ص ٥٢ وما بعدها.

(ب)، (ج) - على أنه «يراعي وجوباً اتخاذ التدابير المناسبة لتأمين مبدأ تساوي مركز الزوجين» وبصفة خاصة يجب أن تعطى المرأة، مثل الرجل، حق اختيار الزوج قبل، حريتها والتزوج بمحض رضاها الحر التام «وأن تعطى حقوقاً متساوية لحقوق الرجل أثناء قيام الزواج وعند حله». وتأكيداً على الأهمية القصوى لمصلحة الأطفال فإن الإعلان، في المادة ٢/٦ (ج) يؤكد على أن الوالدين يجب إعطاؤهما حقوقاً وواجبات متساوية في الشئون المتعلقة بأولادهما». وإقرار هذا النص - على الرغم من المعارضة الشديدة المبنية على التهديد المزعوم لاستقرار الأسرة كمؤسسة اجتماعية - إنما قصد به تعزيز مبدأ المستويات المشتركة بين الأب والأم<sup>(١)</sup>.

وفي جهد آخر لتأمين الاحترام المتساوي للمرأة فيما يتعلق بقيمة العاطفة وحرية الإرادة فإن الإعلان يحرم - في المادة ٣/٦ - «زواج الصغار وخطبة الصغيرات غير البالغات، ويطلب الدول بأن «تحدد حد أدنى لسن الزواج وأن يجعل تسجيل عقود الزواج في السجلات الرسمية إجبارياً» كما أكد الإعلان، في المادة ٨، على «وجوب اتخاذ التدابير المناسبة، بما في ذلك التدابير التشريعية الازمة، لكافحة جميع أنواع الاتجار بالنساء واستغلالهن في البغاء».

كما أكد الإعلان على حقوق المرأة في مجال التعليم والثقافة والمهارات فقد نص، في المادة ٩، على أن «راعي وجوباً اتخاذ جميع التدابير المناسبة لتأمين تمنع الفتيات والنساء المتزوجات أو غير المتزوجات، بحقوق الرجل في ميدان التعليم على جميع مستوياته، ولا سيما ما يلي:

(أ) شروط متساوية لدخول المؤسسات التعليمية بجميع أنواعها، بما في ذلك الجامعات والمدارس الحرفية والتقنية والمهنية، وللتلقي الدراسة فيها.

(ب) ذات البرامج المختارة ذات الامتحانات ذات المستويات من الكفاءة التدرسية ذات الأنواع من المرافق واللوائح والمعدات المدرسية، سواء كان التدريس في

الحقوق التي يتعمق حمايتها، فهي تشمل جميع القطاعات الهامة كالأهلية، والتنمية والتنقيف، والثروة، والرفاهية، والعاطفة.

ففيما يتعلق بالحقوق السياسية فإن الإعلان يركز على وجوب اتخاذ الإجراءات الازمة التي تضمن للمرأة حقوقها، على قدم المساواة مع الرجل ودون أن تمييز، في التصويت في جميع الانتخابات، وفي الترشيح لقاعد جميع الهيئات المنبثقة عن الانتخابات العامة، وحقها في التصويت في جميع الاستفتاءات العامة، بالإضافة إلى حقوقها في تقلد المناصب العامة، ومبشرة جميع الوظائف العامة، ويراعي وجوباً ضمان هذه الحقوق بالأحكام التشريعية الازمة<sup>(١)</sup>.

ووما تجدر الاشارة إليه - في هذا الصدد - أن تخصيص حق متساو للمرأة التصويت «في جميع الاستفتاءات العامة» الذي نص عليه الإعلان - في المادة ٤/ب - هو ميزة بارزة، لم تشتمل عليها اتفاقية ١٩٥٢ الخاصة بحقوق المرأة السياسية.

وفي مسألة الجنسية فإن الإعلان يحاول حماية المرأة من العبودية والصعوبات التي تلاقيها بسبب الاكتساب والتغيير والاحتفاظ بالجنسية غير الإرادي ، الذي ينبع آلياً عن الزواج بأجنبي. فتنص المادة ٥ من الإعلان على أن «يكون للمرأة ذات الحقوق التي للرجل فيما يتعلق باكتساب الجنسية أو تغييرها أو الاحتفاظ بها. ولا يترتب على الزواج من أجنبي أي مساس آلي بجنسية الزوجة يجعلها بلا جنسية أو يفرض عليها جنسية زوجها».

وفيما يتعلق بالأهلية المشتركة فإن الإعلان يؤكد - في المادة ١/٦ (ب)، (ج) - على أنه «يراعي وجوباً اتخاذ جميع التدابير المناسبة، ولا سيما التدابير التشريعية الازمة، لتأمين تمنع المرأة المتزوجة أو غير المتزوجة بـ «حق المساواة في التمتع بالأهلية القانونية وفي ممارستها». والتمتع «بذات الحقوق التي يتمتع بها الرجل فيما يتعلق بالقانون المنظم لتنقل الأشخاص».

وفيما يتعلق بقيمة العاطفة والتأثير فإن الإعلان يؤكد - في المادة ٢/٦ (أ)

(١) م ٤ من الإعلان.

Bruce, "Work of The United Nations Relating to The Status of Women" op. cit., p. 388; United Nations, "Equal rights for Women . . .", op. cit., p. 11.

(١) راجع:

المؤسسات المعنية مختلطاً بين الجنسين أو غير مختلط.

(ج) فرص متكافئة للإفادة من المنح الدراسية والإعانات الدراسية الأخرى.

(د) فرص متكافئة للإفادة من برامج مواصلة التعليم، بما في ذلك برامج تعلم الكبار القراءة والكتابة.

(هـ) إمكانية استقاء المعلومات التثقيفية للمساعدة على تأمين صحة الأسرة ورفاهيتها.

أما عن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية فإن الإعلان في محاولة لتأمين نفع المرأة، المتزوجة وغير المتزوجة، بحقوق مساوية حقوق الرجل في مجال الحياة الاقتصادية والاجتماعية قد أكد في المادة ١١٠ على الحقوق الآتية بالنسبة للمرأة:

(أ) الحق، دون أي تمييز يسبب المركز الزوجي أو أي سبب آخر، في تلقي التدريب المهني، وفي العمل، وفي حرية اختيار المهنة والعمل، وفي نيل الترقية في المهن والعمل.

(ب) حق تقاضي مكافأة مساوية لمكافأة الرجل، والتمتع بمعاملة متساوية عن العمل ذي القيمة المتساوية.

(ج) حق التمتع بالأجزاء المأجورة والاستحقاقات التقاعدية والضمانات الاجتماعية المؤمنة ضد البطالة أو المرض أو الشيخوخة أو غير ذلك من أسباب العجز عن العمل،

(د) حق تقاضي التعويضات العائلية على قدم المساواة مع الرجل.

وتنص الفقرة الثانية من ذات المادة على أن يراعي وجوباً، لمنع التمييز ضد المرأة بسبب الزواج أو الأمومة ولتأمين حقها الفعلي في العمل، اتخاذ التدابير اللازمة لمنع حرمانها من العمل بالفصل في حالة الزواج أو الأمومة وإعطائهما أجازة الأمومة الازمة بأجر مع ضمان عودتها إلى عملها السابق وتوفير الخدمات الاجتماعية الازمة بما في ذلك خدمات الحضانة».

وتنص الفقرة الثالثة والأخيرة من ذات المادة على أنه «لاتعتبر من التدابير التمييزية أية تدابير تتخذ لحماية المرأة في بعض أنواع الأعمال وأسباب تتعلق بصيغة تركيبتها الجسمية».

وهناك نص واضح لحماية المرأة في المعاملات المالية وهو المادة ١٦ (أ) التي توجب «تأمين تمعن المرأة المتزوجة أو غير المتزوجة بحقوق مساوية لحقوق الرجل» فيما يتعلق «بتملك الأموال وإدارتها والتتمتع بها والتصريف فيها ووراثتها، بما في ذلك الأموال التي تم تملكها أثناء قيام الزواج».

وفي مجال قانون العقوبات فإن الإعلان قد نص، في المادة ٧ على أن «يراعي وجوباً إلقاء جميع الأحكام الواردة في قانون العقوبات التي تنطوي على أي تمييز ضد المرأة». وقد قصد بهذا النص بصفة أساسية حماية المرأة ضد محاكمتها عن بعض الجرائم التي تنسب إلى المرأة وحدها حتى اليوم أو الجرائم التي تستخدم فيها المعايير المزدوجة في تعريف وتحديد ماهية الجريمة<sup>(١)</sup>.

(١) ففي مجال صياغة وتطبيق قواعد المستولية عن السلوك كان المميز لها غالباً هو سيادة المعايير المزدوجة، فالذى يكون مسموحاً به للرجال غير مسموح به للنساء. وهذا واضح للغاية في مجال العفة والفضيلة فالعفة قد تطلب من النساء وليس الرجال، فالزوجات يمكن أن يعاقبن على الزنا وليس الأزواج. وفي بعض الثقافات كان ينظر إلى الزنا على أنه «ليس خطيئة ضد الأخلاق والعفة لكنه تعد على ملكية الزوج، وللزوج الحرية في أن يزني لكن الزوجة يمكن أن تتعرض للموت لفعل نفس الشيء».

Bullough (V.) "The Subordinate Sex", (Penguin., 1974), pp. 23, 45.  
انظر. كما أن المرأة يمكن أن تتعاقب على البغاء وليس زياتها الذكور، وما هو جدير بالذكر عموماً أن «البعاء بالتحديد هو جرعة ترتكبها النساء فقط».

Babcock (B.), Freeman (A.), Norton (E.) & Ross, "Sex Discrimination and The Law: Causes and Remedies" (1975) pp. 819 - 914; Brown, Emerson, Falk & Freedman, "The Equal Rights Amendment: A Constitutional Basis For Equal Rights For Women, Yale L. J., Vol. 80, (1971) p. 963; Davidson (K.), Ginsburg (R.) & Kay (H.), "Text, Cases & Materials on Sex - Based Discriminations", (1974), pp. 908 - 910; Bruce, "work of The United Nations Relating To The Status of Women", op. Cit., P. 389.  
Bullough (V.) "The History of Prostitution" (1964).  
وارجع أيضاً: وما تمثّل الإشارة إليه في هذا الصدد أن الزنا يعد - في بعض الدول - سبباً للطلاق يستفيد به الرجال دون النساء.

١٤٠ عبد الغني محمود

وقد قامت الجمعية العامة للأمم المتحدة على أثر تلك الدعوة التي وجهها المؤقر الدولي لحقوق الإنسان في طهران بإقرار هذا البرنامج الذي دعا إليه وذلك في سنة ١٩٧١<sup>(١)</sup>. فقد أقرته في قرارها الخاص «بخطة التنمية الدولية لعقد التنمية الثاني للأمم المتحدة» في أكتوبر ١٩٧٠، وضمنت - الجمعية العامة - تشجيع «الدمج الكامل للمرأة في الجهد الشامل للتنمية»<sup>(٢)</sup> بين «أهداف ومقاصد العقود»، علاوة على ذلك فإنه من أجل «تقوية الاعتراف العالمي ببدأ المساواة بين الرجال والنساء، قانوناً وفعلياً»<sup>(٣)</sup>، أعلنت الجمعية العامة في قرارها رقم ٣٠١ الصادر في ١٨ ديسمبر سنة ١٩٧٣ أن «عام ١٩٧٥ عام دولي للمرأة»<sup>(٤)</sup> وقررت تكرис هذا العام لعمل مكثف من أجل «تعزيز المساواة بين الرجل والمرأة وضمان الدمج الكامل للمرأة في الجهد الشامل للتنمية»<sup>(٥)</sup>.

#### اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة ١٩٧٩:

وفي سنة ١٩٧٩ أبرمت اتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة، ولما كانت هذه الاتفاقية قد عالجت كافة حقوق المرأة، وجاءت معبرة عن المساواة القانونية بين الرجل والمرأة في كافة المجالات بحيث تعتبر، بحق، تطبيجاً لكافة الجهود الدولية، وعلى الأخص في إطار الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة، واستعملت علي كافة المسائل التي عالجتها كل من الاتفاقيات والإعلانات التي سبق أن عرضنا لها، فإننا سندرسها تفصيلاً في باب مستقل - الباب التالي - ونقارن ما جاء فيها من أحكام بما قررتها الشريعة الإسلامية في هذا الشأن.

GA Res. 2716. GAOR, 25 th Sess., Supp. 28, pp. 81 - 83, un Doc. A/ ١١ ٨٠٢٨ (1970).

(١) قرار الجمعية العامة رقم ٢٦٢٦، المرجع السابق، ص ٤١، ٣٩.

GA Res. 3010, GAOR, 27 th Sess., Supp. 30, p. 66, un Doc. A/8730 (١٩٧٢).

(٤) المرجع السابق، ص ٦٧.

(٥) المرجع السابق ذات الإشارة، الأمم المتحدة وحقوق الإنسان، المرجع السابق ص ٢٧١.

إعلان طهران ١٩٦٨<sup>(٦)</sup>:

إن الاهتمام الشديد بالقضاء على التمييز ضد المرأة الذي نص عليه في إعلان القضاء على التمييز ضد المرأة ١٩٦٧، واتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة ١٩٧٩ يقويه ويدعمه عدد من الإعلانات التالية الصادرة عن الأمم المتحدة والهيئات المختلفة المتصلة بها<sup>(٧)</sup>.

ومن هذه الإعلانات ذلك الإعلان الذي أقره المؤقر الدولي لحقوق الإنسان الذي عقد في طهران في الفترة من ٢٢ إبريل إلى ١٣ مايو ١٩٦٨ من أجل استعراض التقدم الذي تم تحقيقه خلال العشرين عاماً التي انقضت منذ اعتماد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، ومن أجل صياغة برنامج للمستقبل. وقد نص هذا الإعلان على « أنه يتضم القضاء على التمييز الذي لا تزال المرأة ضحية له في عديد من أنحاء العالم، إذ أن إبقاء المرأة في وضع دون وضع الرجل بمناقض ميثاق الأمم المتحدة كما يناقض أحكام الإعلان العالمي لحقوق الإنسان. والتنفيذ الكامل لإعلان القضاء على التمييز ضد المرأة ضروري لتقدم الإنسانية»<sup>(٨)</sup>. وقد دعا المؤقر لاتخاذ «التدابير اللازمة لتعزيز حقوق المرأة في العالم المعاصر بما في ذلك برنامج موحد طويل المدى للأمم المتحدة من أجل تقدم المرأة»<sup>(٩)</sup>.

راجع: Jiagge, "An introduction To The declaration on Elimination of discrimination Against Women", 5 UN Monthly Chronicle (Mar, 1968), p. 57.

(١) انظر مجموعة الوثائق الدولية لحقوق الإنسان الصادرة عن الأمم المتحدة، المرجع السابق، ص ١١ وما بعدها.

(٢) راجع : United Nations, "The United Nations and the Status of Women" 1964.

بروس، عمل الأمم المتحدة المتعلق بمركز المرأة، المرجع السابق ص ٣٧٦.

(٣) United Nations, "Final Act of the International Conference on Human Rights, TEHERAN, 22 April to 13 May 1968, un Doc. A/Conf. 32/41 (1968), p. 4.

(٤) المرجع السابق، ص ١١٠ - ١١١.

## الباب الثاني

### دراسة لاتفاقية

القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة<sup>(١)</sup>

مع المقارنة بالشريعة الإسلامية

تمهيد

تعد اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة من أعظم الإضافات

(١) انظر:

Multilateral Treaties Deposited With the Secretary General, Status as at 31 December 1985, un Doc. St/Leg/Ser. E/4 (1986) (United Nations Publications, Sales No. E. 86, V. 3), pp. 155-164;

مجموعة الصكوك الدولية لحقوق الإنسان الصادرة عن الأمم المتحدة، المرجع السابق ص ٤ - ١٠٤ - ١١٦.  
وقد أقرت الجمعية العامة للأمم المتحدة هذه الاتفاقية وعرضتها للتوقيع والتصديق والانضمام بقرارها ٢٤/١٨٠ في ١٨ ديسمبر ١٩٧٩ ودخلت حيز التنفيذ في ٣ سبتمبر ١٩٨١ وفقاً للمادة ١/٢٧. وكانت مصر من بين الدول التي وقعت هذه الاتفاقية وذلك في ١٦ يوليه ١٩٨٠، وصدق عليها في ١٨ سبتمبر ١٩٨١، وقد قدمت - مصر - تحفظات عند التوقيع وعُسِّكت بها عند التصديق بخصوص المواد ٢/٩، ٢/٢١، ٦، كما قدّمت تحفظاً عند التصديق بخصوص المادة ٢. فقد حفظت على نص الفقرة ٢ من المادة ٩ بشأن منع المرأة حقاً مساوياً لحق الرجل فيما يتعلق بجنسية أطفالها، لأن يكون ذلك دون إخلال باكتساب الطفل الناتج عن زواج جنسية أبيه، وذلك لمنع اكتساب جنسيتين في حالة اختلاف جنسية الآباء تجنباً للأضرار بمستقبله، ومن الواضح أن إكتساب الطفل جنسية أبيه هو أنساب الأوضاع له ولا يدخل هذا فيبدأ المساواة بين الرجل والمرأة، لأنه من المتعارف عليه بالنسبة للمرأة أنها ترافق - في حال زواجهما من أخيها - على اكتساب أطفالها جنسية أبيهم.

أما تحفظها على نص المادة ١٦ الخاصة بالمساواة بين الرجل والمرأة في كل المسائل المتعلقة بالزواج وعلاقة الأسرة خلال الزواج وعند انفصاله بأن يكون ذلك دون إخلال بما تكفله الشريعة الإسلامية للمرأة من حقوق مقابلة لحقوق زوجها بما يتحقق التوازن العادل بينهما وذلك احتراماً لقدسيسة العقائد الدينية الراسخة التي تحكم العلاقات الزوجية في مصر بحيث لا يمكن الغرور عليها، واعتباراً بأن من أهم الأسس التي تقوم عليها هذه العلاقات هو التقابل بين الفرق والواجبات من أجل كفالة التكامل الذي يضمن المساواة الحقيقية بين الزوجين وليس مجرد المساواة الشكلية التي لا تقييد الزوجة بقدر ما تضع على عاتقها من قيود ترهقها. فالشريعة الإسلامية تفرض على الزوج أداء المهر للزوجة والاتفاق عليهما من ماله اتفاقاً كاملاً وأداءً، نفقة لها عند الطلاق في حين تحفظ الزوجة بكلفة حقوقها على أموالها ولا تغير على الاتفاق على نفسها أثناه، قيام العلاقة الزوجية. ولذلك قيدت الشريعة حق الزوجة في الطلاق فأرجعت أن يكون ذلك بحكم القضاة في حين لم تفرض هذا القيد على الزوج.

١٠٠ عبد الغني محمود

الغرض، التدابير التي يتطلبها القضاء على هذا التمييز بجميع أشكاله ومظاهره، ومن أجل كل ذلك سعت إلى إبرام هذه الاتفاقية.

وقد اشتملت الاتفاقية - بالإضافة إلى الدبياجة - على ثلاثة مادة وردت في ستة أجزاء. نتناولها تفصيلا فيما يلي:

## الجزء الأول

### المقصود بالتمييز ضد المرأة وواجبات الدول الأطراف

تضمن الجزء الأول - من الاتفاقية - بيان المقصود بعبارة «التمييز ضد المرأة»، والواجبات الملقاة على عاتق الدول الأطراف في الاتفاقية وذلك في المواد من ٦-١

#### المقصود بمصطلح التمييز ضد المرأة

وضحت المادة الأولى أنه «لأغراض هذه الاتفاقية يعني مصطلح «التمييز ضد المرأة» أي تفرقة أو استبعاد أو تقييد يتم على أساس الجنس ويكون من آثاره أو أغراضه توهين أو إحباط الاعتراف للمرأة بحقوق الإنسان والحربيات الأساسية في الميادين السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والمدنية أو أي في ميدان آخر، أو توهين أو إحباط تمعنها بهذه الحقوق أو ممارستها لها، بصرف النظر عن حالتها الزوجية وعلى أساس المساواة بينها وبين الرجل».

وبهذا أعطت الاتفاقية مدلولاً واسعاً لمصطلح «التمييز ضد المرأة»، بحيث يشمل كافة أنواع التمييز ضد المرأة ما يعطي المرأة الحماية سواه فيما يتعلق بالاعتراف لها بكلمة الحقوق التي يتمتع بها الرجل أو فيما يتعلق بتمتعها بتلك الحقوق ومارستها لها. ويبدو أن هذه الصياغة قد اختارت من المادة (١١) من الاتفاقية الدولية للقضاء على

القانونية التي قامت بها الأمم المتحدة في مجال الحقوق المتساوية بين الرجل والمرأة فالحقيقة أن الاتفاقية أوسع في نطاقها وأكثر تفصيلاً من أي اتفاقية أخرى تتعلق بذلك المرأة، وجاءت تتويجاً للجهود الدولية التي بدأت منذ أوائل القرن الحالي لحماية المرأة وتحسين وضعها؛ إذ أنها ضمنت للمرأة المزيد من المساواة بالرجل، وتعتبر حدثاً هاماً لعقد الأمم المتحدة للمرأة، فقد أقرتها الجمعية العامة بعد أن استغرق إعدادها سنوات عديدة بحيث جاءت معبراً من الناحية القانونية عن المساواة بين الرجل والمرأة. وتعد هذه الاتفاقية واحدة من أكثر الصكوك الدولية التي حظيت بتصديق واسع النطاق حيث بلغ عدد التي صدق عليها أو انضمت إليها - حتى سنة ١٩٨٨ - ٩٤ دولة<sup>(١)</sup>، وما يخبر الإشارة إليه في هذا الصدد، أن الجمعية العامة للأمم المتحدة قد حثت الدول التي لم تصدق على الاتفاقية أو لم تنضم إليها أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن<sup>(٢)</sup>.

وقد جاء في ديباجة الاتفاقية أن الدول الأطراف إذ تلحظ أن ميثاق الأمم المتحدة قد أكد على حقوق الإنسان وعلى كرامة الفرد وقدره ويساوي الرجل والمرأة في الحقوق، كما تلحظ ما ورد في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان من التأكيد على مبدأ عدم جواز التمييز أيا كان أساسه بما فيه التمييز على أساس الجنس وغيره من الاتفاقيات التي تحرم التفرقة على أساس الجنس بالإضافة إلى الإعلانات والتوصيات التي اعتمدها الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة في هذا الشأن، وقد عقد العزم على تنفيذ المبادئ الواردة في الإعلان العالمي للقضاء على التمييز ضد المرأة، وعلى أن تأخذ، لهذا

= كما تسلكت مصر بالتحفظ الوارد في الفقرة ٢٩ من المادة ٢٩ بخصوص حق الدولة الموقعة على الاتفاقية في إعلان عدم التزامها بالفقرة (١) من ذات المادة بشأن عرض ما قد ينشأ بين أطراف الاتفاقية من خلاف حول تفسيرها أو تطبيقها على هيئة التحكيم وذلك لتجنب التقييد بنظام التحكيم في هذا المجال، وفي تحفظها - عند التصديق - على المادة ٢ أعلنت مصر أنها على استعداد لتنفيذ فقرات هذه المادة بشرط لا يتعارض ذلك مع أحكام الشريعة الإسلامية.

انظر: (١) انظر تقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، الدورة السابعة، الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثالثة والأربعين، الملحق رقم ٣٨ (A/43/38) (١٩٨٨)، ص ٣، فقرة ١١.

(٢) G ARes. 60, GAOR, 42 nd Sess., Supp No. 49 (A/42/49), 1988, p. 262; G ARes. 60, GAOR, 43 rd Sess., Supp. No. 49 (A/43/49) p. 177.

جميع أشكال التمييز العنصري<sup>(١)</sup>.

#### الواجبات الملقاة على عاتق الدول الأطراف في الاتفاقية:

نصت الاتفاقية في المواد من ٦-٢٦ على التزامات الدول الأطراف من أجل حماية حقوق المرأة والقضاء على التمييز ضدها، وقد رسمت الاتفاقية السبل التي يمكن عن طريقها تحقيق ذلك وهي على النحو التالي:

- التزام الدول الأطراف باتباع سياسة تستهدف القضاء على التمييز ضد المرأة وذلك بالنص على المساواة بين الرجل والمرأة في دساتيرها الوطنية أو في تسييراتها الأخرى إذا لم يكن هذا المبدأ قد ورد النص عليه في دساتيرها أو في تسييراتها حتى الآن، وأن تتخذ التدابير المناسبة لحظر أي تمييز ضد المرأة، وأن تفرض الحماية القانونية لحقوق المرأة على قدم المساواة مع الرجل فيما يتعلق باللجموء إلى المحاكم ذات الاختصاص والمؤسسات العامة الأخرى. كما تتعهد الدول الأعضاء، باتخاذ كافة التدابير المناسبة للقضاء على التمييز ضد المرأة من جانب أي فرد أو هيئة أو مؤسسة، وتلتزم أيضاً باتخاذ كافة التدابير المناسبة بما فيها التدابير التشريعية من أجل تغيير أو إبطال القائم من القوانين والأنظمة والأعراف والمارسات التي تشكل تمييزاً ضد المرأة. كما تتعهد الدول الأعضاء بالغاً كافة الأحكام الجزائية الوطنية التي تشكل تمييزاً ضد المرأة<sup>(٢)</sup>.

والواقع أن سن التشريعات التي تحرم التمييز ضد المرأة لا يكفي لتحقيق هذا الغرض مالم يكن مصحوباً باتخاذ التدابير الازمة لإنفاذ هذه التشريعات وإدخالها حيز التنفيذ الفعلى، إذ أن سن التشريعات ليس إلا عنصراً واحداً في الكفاح من أجل المساواة إلا أنه "عنصر أساسي لأنه يوفر الأساس الشرعي للعمل ويعلم بشائبة عامل مساعد في تغيير المجتمع"<sup>(١)</sup>.

٢- كما ألزمهت الاتفاقية الدول الأطراف باتخاذ كافة التدابير المناسبة بما في ذلك التشريعية منها لكافالة تطور المرأة وتقديمها في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية من أجل أن يضمن لها ممارسة حقوق الإنسان وحرياته الأساسية والتمتع بها على قدم المساواة مع الرجل<sup>(٢)</sup>.

٣- ومن الواجبات التي قررتها الاتفاقية التزام الدول الأطراف باتخاذ التدابير المناسبة من أجل تغيير الأنماط الاجتماعية والثقافية لسلوك الرجل والمرأة بما يحقق القضاء على التحيزات والعادات العرفية وكافة الممارسات الأخرى القائمة على الاعتقاد بأن أحد الجنسين أدنى أو أعلى من الآخر، أو القائمة على أدوار ف妓ية للرجل والمرأة<sup>(٣)</sup>. وبهذا فإن الاتفاقية قد ألغت فكرة نقص المرأة وتبعتها للرجل وبالتالي لم يعد هناك مجال للتفرقة بين الرجل والمرأة بشأن الأدوار التي يمكن القيام بها في الحياة، وقد جعلت الاتفاقية السبيل إلى تحقيق ذلك هو تغيير الأنماط الاجتماعية والثقافية عن طريق الإجراءات والتدابير التي تتخذها حكومات الدول الأطراف.

فالاتفاقية تعالج ما تفرضه كل المجتمعات تقريباً من أوضاع وأنشطة مختلفة للرجال والنساء، وتحاول معظمها أن تعزو ذلك إلى الاختلافات والفرق الفسيولوجية بين الجنسين أو إلى دورهما المختلف في الإنماط، ومع ذلك فإن الدراسة المقارنة للقوانين والتشريعات الموضعية للرجال والنساء في الثقافات المختلفة يبدو أنها تثبت أنه بينما

(١) تقرير المؤقر العالمي لاستعراض وتقدير منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة: المساواة والتنمية والسلام، الذي عقد في نيويورك في الفترة من ١٥ - ٢٦ يونيو سنة ١٩٨٥، منشورات الأمم المتحدة رقم المبيع ١٧ (١٠)، ص ٤٨٥.

(٢) م ٣ من الاتفاقية.  
(٣) م ٤ من الاتفاقية.

(١) انظر مجموعة الصكوك الدولية لحقوق الإنسان، المرجع السابق، ص ٥٣-٥٥ وراجع:  
Mc Dougal, Lasswell & Chen, "The Protection of Respect and Human Rights: Freedom of choice and World public order", 24 Am. U.L. Rev. No. 4; Digest of United States Practice in International Law, 1980, p. 273; Meron (T), "Human Rights in International Law: Legal & Policy issues", Vol. 11, Clarendon Press - Oxford, 1984, p. 327;  
ماكدوغال ولاسيل، حقوق الإنسان الخاصة بالمرأة، المرجع السابق، ص ٥١٨ - ٥١٩، الدكتور محمد الحسيني مصطفى، حقوق الإنسان بين الشريعة الإسلامية والقانون الدولي، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٨٨، ص ٨٤.  
(٢) م ٢ من اتفاقية.

التي يجب أن تكون - تبعاً لذلك - هي جعل الأدوار الاجتماعية للجنسين متساوية، إذ أنه من الحيوى ألا يجير شخص على دور حدد سلفاً على أساس الجنس، لكن يجب إعطاء كل شخص إمكانية تطوير موهبته وقدراته الشخصية سواء كان ذكر أو أنثى<sup>(١)</sup> وهذه السياسة لا تتطلب بالطبع من الاعتبارات المنفصلة الخاصة بالمسائل الناجمة عن «خاصية طبيعية ينفرد بها جنس واحد»<sup>(٢)</sup>، وأعني بهذه الخاصية ذلك الاستثناء الخاص بإنجاب الأطفال<sup>(٣)</sup>.

وقد قررت الاتفاقية - كما أسلفنا - التزام الدول الأطراف باتخاذ التدابير المناسبة لتفعيل الأنماط الاجتماعية والثقافية لسلوك الرجل والمرأة بما يؤدي إلى القضاء على العادات والمارسات المنطبقة على فكرة نقص المرأة وشخصيتها أدوار معينة لها مختلفة عن أدوار الرجل. وما يعين على تغيير هذه الأنماط السلوكية تربية الشباب والأطفال وتعيщتهم بوصفهم آباء المستقبل للأضطلاع بدور الحافظ على إحداث تغييرات في الواقع تجاه المرأة على كافة مستويات المجتمع، ولا سيما فيما يتعلق بضرورة تحقيق المزيد من مرونة في توزيع الأدوار بين الرجل والمرأة.

ويتعين على الحكومات والمؤسسات الخاصة أن تدرج في المناهج الدراسية لجميع المدارس والكليات والجامعات دورات وحلقات دراسية عن تاريخ المرأة وأدوارها في المجتمع وأن تجعل قضايا المرأة ضمن المناهج الدراسية العامة، وتشجع مؤسسات البحث المعنية بقضايا المرأة، كما يتتعين إعطاء أولوية لإدخال تحسين كبير ومستمر على صورة المرأة في وسائل الإعلام، والعمل على إبراز الجوانب الإيجابية لأدوار النساء ومركزهن

Ginsburg, "The Status of Women: Introduction", 20 Am. J. Comp. L. (١) (1972), pp. 585, 589.

(٢) انظر برون وأخرين، تعديل الحقوق المتساوية . . . ، المرجع السابق، ص ٨٩٣.

(٣) من وجهة نظر بيولوجية فإن الأدوار المختلفة التي يمثلها الرجال والنساء في الوظيفة التناسلية تساعدهما على تمييز الجنس في التطور والنوع النسوي. وبالتالي فإن الفترة الطويلة التي تستغرقها عملية الحمل والولادة وتربية الطفل تفع بيولوجيا على الأنثى، ولها مضامين بعيدة المدى للاحتجاجات الجنسية في الصالح، والأوضاع، والخاصيات العاطفية والانفعالية، والأهداف المهنية والحرفية، والتحصيل والإنجاز انظر: Anastasim, "Individual differences: over view", 7 Int. L Encyc. Soc. Sc. (1968), pp 200, 205.

يمكن أن تخدم هذه العوامل نقطة البداية لتطور تقسيم النسب الواقعية فإن الننان تقربياً هي التي تحدها وتقررها كلية<sup>(٤)</sup> وبينما تختلف فكرة الذكورة والأنوثة فيما بين الثقافات وتختلف الواجبات والمسؤوليات المتوقعة من الجنسين من مجتمع لأخر، فإن وجود دوام أدوار الجنس المتميزة، كما أملأها الرجل في الغالب، أدي إلى مجتمع يهيمن عليهما الرجل وتعتبر فيها النساء «الجنس التابع الأقل أهمية»<sup>(٥)</sup>، والجنس الثاني<sup>(٦)</sup>، «الجنس الضعيف»<sup>(٧)</sup>، وهكذا فإن البشرية قد نظر إليها على أنها الذكر والرجل يحدد المرأة ويعرفها بأنها ليست في ذاتها لكن يوصفها وثبتة الصلة، ومنسوبة إليه، بحيث لا تعتبر كائناً مستقلاً . فهي ببساطة ما يقضي به الرجل وبالتالي يطلق عليها «الجنس» الذي يعني أنها تبدو أقل، فهي تحدد وتعرف نفسها بالإشارة وبالرجوع إلى الرجل، ولا يميز الرجل بالإشارة وبالرجوع إليها، فهي الثانية وغير الضروري في مقابلة الضروري، فهو الموضوع وهو الكامل وهي عكس ذلك<sup>(٨)</sup> وهذا المحرمان يصف النساء ويعاملن كشكل من أشكال الشروء أو «الملكيّة» التي هي أدوات للاتجاج والاستخدام.

إن الاختلافات في أدوار الجنس تبدو في لحظة الميلاد عندما تكون هوية الطفل قد حددت ذكر أو أنثى، ومن تلك اللحظة فإنه يتوقع من الطفل أن يتصرف وفقاً للأدوار التي خصصها العرف لجنسه أو لجنسها، وعندما تصبح البنت باللغة تجد أن عالمها يشي ببطء، لكنه مقسّ بشكل مؤثر بقواعد وتقعات الآخرين وأحكامهم، وهي تعلم أن كونها ولدت أنثى لها دون الرجال ويقييد حقوقها في القانون والواقع<sup>(٩)</sup>.

وفي طرح وتطبيع المجتمع العالمي نحو الكرامة الإنسانية فالسياسية الأساسية

(١) Linton (R), "the Study of Man", 1939, p. 116.

(٢) Bullough (V.), "The Subordinate Sex". penguined. 1974.

(٣) Simone de Beauvoir "The Second Sex (H. Parshley transl & ed, Bantam ed, 1961).

(٤) United Nation, Equal Rights For Women - A Call For Action (OPI/404,

(٥) سيون دو بوفوار الجنس الثاني، المرجع السابق، ص ١٦

(٦) الأمم المتحدة، الحقوق المتساوية للمرأة، المرجع السابق، ص ٦

الاجتماعية والسياسية تتسبب في تحويل أشخاص إلى لاجئين ومتسللين ويشمل هؤلاء - في أغلب الأحيان - جماعات من النساء يتحولن إلى ضحايا على أيدي القوادين.

ويتعين على الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمنع الاتجار بالأشخاص واستغلال بغاء الغير<sup>(١)</sup> أن تسرع إلى تنفيذ أحكامها التي تتناول استغلال المرأة في أعمال البغاء. كما يتتعين النظر على وجه الاستعجال في تحسين التدابير الدولية لمكافحة الاتجار بالنساء لأغراض الدعاية<sup>(٢)</sup>.

## الجزء الثاني

### الحقوق السياسية

عالجت الاتفاقية الحقوق السياسية للمرأة في المواد من ٩-٧ التي تناولت القضاء على التمييز ضد المرأة في الحياة السياسية العامة، والعمل على مساواتها بالرجل في تثبيل حكومتها على المستوى الدولي، بالإضافة إلى مساواتها بالرجل في اكتساب الجنسية والتتمتع بها.

#### ١- القضاء على التمييز ضد المرأة في الحقوق السياسية:

قررت الاتفاقية - في المادة ٧ - أنه يتتعين على الدول الأطراف أن تتخذ التدابير المناسبة للقضاء على التمييز ضد المرأة في الحياة السياسية العامة لبلدها بحيث تكفل للمرأة - على قدم المساواة مع الرجل - الحق في التصويت في كافة الانتخابات والاستفتارات العامة مع منحها الأهلية للانتخاب لكافة الهيئات التي ينتخب أعضاؤها بالاقتراع العام. كما يتتعين أن يكفل للمرأة المشاركة في صياغة سياسة الحكومة وتنفيذها، وفي شغل الوظائف العامة والقيام بالمهام العامة على كافة المستويات

(١) أقرت الجمعية العامة للأمم المتحدة هذه الاتفاقية في ٢ ديسمبر ١٩٤٩، وبدأ نفاذها في ٢٥ يوليه ١٩٥١ طبقاً للمادة ٢٤ منها، انظر مجموعة الصكوك الدولية لحقوق الإنسان، المرجع السابق، ص ١٦٨ وما بعدها، وقد صدقت مصر على هذه الاتفاقية.

(٢) مقررات نيروبي، المرجع السابق، ص ١٠٤ - ١٠٥.

في الجانب الفكري وغيره من المجالات، واتخاذ كافة التدابير المناسبة لكتفالة إثراء المرأة بصورة فعالة في المجالس والهيئات المعنية بتنمية ومراجعة وسائل الإعلام<sup>(٣)</sup> ذلك الإعلانات بالإضافة إلى إشراكها في تنفيذ القرارات الصادرة عن تلك الهيئات<sup>(٤)</sup>

٤- ومن الالتزامات التي قررتها الاتفاقية - على عاتق الدول الأطراف - «كفالات تضمين التربية العائلية فيما سليم للأمومة بوصفها وظيفة اجتماعية والاعتراف بكون تشتهن الأطفال وتربيتهم مسؤولية مشتركة بين الآباء على أن يكون مفهوماً أن مصلحة الأطفال هي الاعتبار الأساسي في جميع الحالات»<sup>(٥)</sup>. وقد بها النص معالجة الوضع الناجم عن انفراط الأب بالمسؤولية تجاه أطفاله دون اعتناد بمسئولي الأم في هذا الخصوص، إذ أنه لا تزال كثيرة من الدول تعطي الأب، وليس الأم، السلطة الأساسية والحكم الأخير فيما يتعلق بالمسائل الخاصة بتربية الأطفال وتعليمهم، فلا يزال الأب يلعب دوراً متسليطاً، وعلى الأخص في الدول التي يعتبر فيها هو رب الأسرة، سواء صراحة أو ضمناً، في حين يخصص للأم دور مساعد في هذا الشأن<sup>(٦)</sup>.

٥- وألزمت الاتفاقية الدول الأطراف باتخاذ كافة التدابير بما في ذلك التشريع منها لمكافحة جميع أشكال الاتجار بالمرأة واستغلالها في البغاء<sup>(٧)</sup>.

فلا شك أن البغاء القهري شكل من أشكال الرق يفرضه القوادون على النساء، وهو، في جملة أمور، نتيجة التدهور الاقتصادي الذي يؤدي بعمل المرأة إلى الخروج عن خطة السليم، كما أنه ينشأ من اعتماد المرأة على الرجل، بالإضافة إلى أن الضغوط

(١) مقررات مؤتمر نيروبي، المرجع السابق، ص ٣٤، ٣٥.  
(٢) م ٥ (ب).

(٣) United Nations, "the Status of the unmarried mother", Report of the secretary - General, UN Doc. E/CN. 6/540/Rev. 1(1971), p. 27.  
وانظر أيضاً بروس، عمل الأمم المتحدة المتعلقة بمركز المرأة، المرجع السابق، ص ٢٢٧؛  
United Nations, "Parental rights and duties, Including Guardianship", Report submitted by the secretary - General, UN Doc. E/CN. 6/474/Rev. 1(1968).

(٤) م ٦.

١-٢٠ عبد الغني محمد

الانتخابات للإدلا، بأصواتهن يفوق عدد الرجال»<sup>(١)</sup>.

## ٢- إعطاء المرأة فرصة تمثيل حكومتها:

نصت الاتفاقية - في المادة ٨ - على وجوب اتخاذ الدول الأطراف كافة التدابير المناسبة التي تكفل للمرأة، على قدم المساواة مع الرجل ودون أي تمييز، فرصة تمثيل حكومتها على المستوى الدولي وإشراكها في أعمال المنظمات الدولية.

ويتحقق ذلك عن طريق قيام الحكومات - التي لم تفعل ذلك - باتخاذ التدابير المناسبة للقضاء على الممارسات التمييزية القائمة ضد المرأة وإلزام فرصة متكافئة لها كي تلتحق على كافة المستويات بالخدمة المدنية وتدخل السلك الدبلوماسي وتقوم بتمثيل بلدها بوصفها من أعضاء الوفود في كافة الاجتماعات التي تعقد بشأن السلم، وحل المنازعات الدولية ونزع السلاح، بالإضافة إلى اجتماعات مجلس الأمن والهيئات الأخرى التابعة للأمم المتحدة. ويرتبط بذلك تشجيع المرأة وإلزام الفرصة لها كي تتلقى دراسات جامعية في نظم الحكم وال العلاقات الدولية والدبلوماسية ودعمها مالياً لتتمكن من الحصول على المؤهلات الفنية اللازمة للعمل في الميادين المتصلة بالسلم والأمن الدوليين، كما يتبعن على حكومات الدول الأطراف أن تشجع إشراك المرأة في تمثيل حكومتها في الخارج على مستويات اتخاذ القرار وذلك بتوفير معلومات عن الفرص المتاحة لثل هذه المشاركة في الخدمة العامة وتعزيز تمثيل المرأة العادل في الهيئات والأنشطة الحكومية وغير الحكومية<sup>(٢)</sup>.

وقد ناشدت الجمعية العامة للأمم المتحدة (القرار ١٠٢/٤) جميع الحكومات اتخاذ التدابير اللازمة للتطبيق العملي لمبادئ وأحكام الإعلان الخاص بمشاركة المرأة في

(١) تقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، الدورة السابعة، المرجع السابق، ص ٥٦، ٥٧، ٦١.  
هذا وقد ناشدت الجمعية العامة للأمم المتحدة (في قرارها ١٠١/٤٠) الحكومات والمنظمات الدولية والمؤسسات غير الحكومية أن تعمل على تشجيع الظروف التي تمكن المرأة من المشاركة، على قدم المساواة مع الرجل، في الحياة العامة والسياسية، وفي عملية اتخاذ القرارات على جميع المستويات، وفي إدارة مجالات الحياة في المجتمع.

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الأربعون، الملحق رقم ٥٣ (A/40/53) ١٩٨٦، ص ٣٣٠.

الحكومية، بالإضافة إلى إعطائها حق المشاركة في أية منظمات وجمعيات غير حكومية تهتم بالحياة السياسية وال العامة للبلد.

وما تجدر الإشارة إليه أن مشاركة النساء في الحياة السياسية تأخرت كثيراً مشاركة الرجال حتى وقت قريب كان بعض الدول، ولا زال بعضها حتى الآن، يذكر على المرأة حق التصويت وتقلد المناصب العامة<sup>(١)</sup>. وعند الاعتراف للمرأة رسمياً بغير الاقتراع وتقلد الوظائف فإنه يتبعن أن يكون هناك تمثيل واضح للنساء، في كل المستويات الحكومية وبصفة خاصة في المراكز العليا لصناعة القرار<sup>(٢)</sup>، إذ أنه بعد أكثر من نصف قرن من تصويت النساء في الانتخابات فإن عددهن في الواقع العليا للسلطة السياسية والتأثير لا زال قليلاً لدرجة تكفي لمعرفتهن بالاسم<sup>(٣)</sup>، وحين تمسك النساء بفتح الوظائف العامة فإنهن يتوجهن إلى «المحيط النسائي» كالرفاهية الاجتماعية والصحة العامة، وشنون الأسرة<sup>(٤)</sup>، فإذا نظرنا إلى دولة كالإمارات وهي من الدول التي صدقـت على الاتفاقية - محل البحث - فإنه بالرغم من التغيرات الاجتماعية والاقتصادية السريعة التي أحدثتها معدلات النمو الاقتصادي المرتفعة التي شهدتها اليابان منذ السبعينات، فإنه لم تتحقق المساواة بين الرجل والمرأة بالكامل من الناحية العملية. فيما يتعلق بمساهمة المرأة اليابانية في الحياة السياسية فإن «عدد النساء اللواتي يشغلن مناصب على مستوى اتخاذ القرارات قليل، وأن النسبة المئوية للنساء في المجلس التشريعي صغيرة جداً، وذلك رغم أن عدد النساء اللواتي يتوجـهن في معظم

(١) UN Doc. E/CN. 6/571/ Add. 2(1973), p. 4.

(٢) انظر المرجع السابق، ذات الإشارة وراجع أيضاً:

· Duverger (M.), "The Political role of Women", (1955),

· Lanison (p.), "Few Are Chosen : American women in Political Life today", (1968).

· Abzug, Segal & Kelber, "Women in Democratic Party: A Review of Affirmative Action" 6 Colum. Human Rights L. Rev. (1974), p.3.

(٣) Kiein, "Status of Women", Encyc. Britannica, Vol, 19, (15th ed.), (1974), p. 906.

(٤) Johnston & Knapp, "Sex Discrimination by Law: A Study in Judicial perspective", 46 N.Y.U.L. Rev., (1971), pp. 675, 708 - 721.

تعزيز السلم والأمن الدوليين<sup>(١)</sup>.

٣- وأوجبت الاتفاقية على الدول الأطراف أن تعطي المرأة نفس الحقوق التي يتمتع بها الرجل فيما يتعلق باكتساب الجنسية أو تغييرها أو الاحتفاظ بها، وأن تضمن بوجه خاص ألا يترتب على الزواج من أجنبي أو على تغيير الزوج لجنسه أنها، الزواج، أن تتغير تلقائياً جنسية الزوجة أو أن تصبح بلا جنسية أو أن تفرض عليها جنسية الزوج<sup>(٢)</sup>، كما ألزمت الاتفاقية الدول الأطراف بإعطاء المرأة حقاً مسالماً لمن الرجل فيما يتعلق بجنسية أطفالهما<sup>(٣)</sup>.

وقد عالجت الاتفاقية - بهذا - ذلك الوضع الذي كانت تعاني منه المرأة بسبب اعتماد اكتسابها للجنسية أو تغييرها أو فقدانها على العلاقة الزوجية والتبعية لجنسها الزوج دون اعتداد برغباتها هي، ومن ثم فإن المرأة - في ظل هذا الوضع - ربما تكون غير قادرة على إبرام العقود أو رفع الدعاوى أو الادعاء عليها بدون موافقة زوجها أو السلطة القضائية، فالزوجة يمكن أن تكون خاضعة لقرار الزوج المتعلق بالمسكن والإقامة بدون اعتبار لرغباتها أو مصالحها، ويمكن أن يؤثر اختيار الزوج على ممارستها لحقوقها القانونية الهامة التي تتحدد بسكن أو إقامة الزوج<sup>(٤)</sup>.

#### حقوق المرأة السياسية في الشريعة الإسلامية:

لكي نوضح حكم الشريعة الإسلامية في مباشرة المرأة للحقوق السياسية فإنه ينبغي التفرقة بين نوعين من الولاية: الأول الولاية الخاصة، وهي السلطة التي يملك بها صاحبها التصرف في شأن من الشئون الخاصة بغيره كالولاية على المال، والنظرية على الأوقاف، والوصاية على الصغار، ولا خلاف بشأن المساواة بين الرجل والمرأة فيما يتعلق

بهذه الولاية الخاصة، ومن باب أولى فإنها تملك التصرف في شئونها الخاصة كممارسة البيع والشراء، والهبة والوصية وما إلى ذلك. والنوع الثاني هو الولاية العامة، وهي السلطة الملزمة في شأن من شئون الجماعة كولاية الفصل في الخصومات، وتنفيذ الأحكام، ورئاسة الدولة، والوزارة، وتمثل الدولة في الخارج، وعضوية البرلمانات، وحق الاقتراح، ويعني آخر تشتمل الولاية العامة على ما اصطلاح عليه القانون الوضعي السلطات الثلاث: التشريعية والتنفيذية والقضائية<sup>(١)</sup>. وقد أجمع فقهاء الشريعة على أنه لا يجوز أن تتولى المرأة منصب رئيس الدولة، واستدلوا على ذلك بما رواه أحمد والبخاري والتزمي وصححه (عن أبي بكرة قال: لما بلغ رسول الله صلى الله عليه وسلم أن أهل فارس ملكوا عليهم بنت كسرى، قال: لن يفلح قوماً ولوا أمرهم امرأة)<sup>(٢)</sup>، فهذا نص صريح في عدم جواز تولية المرأة منصب رئيس الدولة<sup>(٣)</sup>.

أما ماعدا رئاسة الدولة من الولايات العامة فقد اختلف في شأنها فذهب الجمehor إلى أن الرجال أولى بها، وأنه لا يجوز للمرأة تولية شيء منها، سواء كانت وزارة أو إمارة أو قضاء<sup>(٤)</sup>، واستدلوا على ذلك بحديث «لن يفلح قوم ولوا أمرهم امرأة» إذ أن فيه دليل على عدم جواز تولية المرأة شيئاً من الأحكام العامة بين المسلمين، وإن كان الشارع قد أثبت أنها راعية في بيت زوجها، فالحديث إخبار «عن عدم فلاح من ولد أمرهم». وهم منهبون عن جلب عدم الفلاح لأنفسهم مأمورون باكتساب ما يكون سبباً للفلاح<sup>(٥)</sup>، ومن ثم لا يجوز أن تكون المرأة وزيرة. وفي ذلك يقول الماوردي: «ولا يجوز

(١) انظر الدكتور عبد الحميد الشواربي، الحقوق السياسية للمرأة في الإسلام مع المقارنة بالأنظمة الدستورية الحديثة، منشأة المعارف، أكاديمية، ١٩٨٧، ص ٥٢.

(٢) نيل الأوطار، ج ٨، ص ٢٦٣، بلغ المرام لابن حجر، ص ٢٥٩، سبل السلام، ج ٤، ص ١٤٩.

(٣) انظر مغني المحتاج، ج ٤، ص ٣٧٥، فتح القدير، ج ٥، ص ٤٥٣، المفتري، ج ١١، ص ٣٧٥ بدایة المجتهد، ج ٢، ص ٤٩٧، المحلى لابن حزم، ج ١٠، البحر الزخار، ج ٥، ص ٣٨١.

سبل السلام، ج ٤، ص ١٤٦٩؛ الشیخ محمد الغزالی، حقوق الإنسان بين تعاليم الإسلام وأعلان الأمم المتحدة، ط ٣ (١٤٠٤ - ١٩٨٤م)، دار الكتب الإسلامية، ص ١٢٠ - ١٢١، د. محمد رافت عثمان، رئاسة الدولة في الفقه الإسلامي، ١٩٧٥، ص ١٣.

(٤) انظر المراجع المذكورة في الحاشية السابقة، وانظر أيضاً الشیخ محمد متولی الشعراوی، المرأة في القرآن الكريم، مکتبة الشعراوی الإسلامية، أخبار اليوم، ١٩٩٠، ص ١٥٣ وما بعدها، عباس العقاد، المرأة في القرآن، دار نهضة مصر للطبع والنشر، بدون تاريخ، ص ٦٥ وما بعدها.

(٥) سبل السلام، ج ٤، ص ١٤٦٩، نيل الأوطار، ج ٨، ص ٢٦٥.

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، المرجع السابق، ص ٣٣١.

(٢) م ١٩١

(٣) م ٢/٩ وقد تحفظت مصر على نص الفقرة ٢ من المادة ٩ (راجع ص ٤٣ من هذا البحث، حاشية رقم ١).

(٤) انظر بروس، عمل الأمم المتحدة المتعلق بمركز المرأة، المرجع السابق، ص ٣٦٥، ٣٧٦-٣٧٦، وراجع أيضاً: Kanowits (L.), "Women and the Law: The Unfinished Revolution", 1969, pp. 46 - 52.

(٥) Clark (H.), "The Law of Domestic Revolutions", 1968, pp. 149 - 151.

عهد الرسول كانت تعطي الأمان للمشركين ويحترم المسلمين ما أعطته من أمان وجوار، فقد أجرت أم هانئ بنت أبي طالب رجلين أسيرين من المشركين كانوا من أحـمـانـهاـ، فيـجـيزـ النـبـيـ صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ جـوـارـهـاـ وـيـقـوـلـ:ـ «ـأـجـرـنـاـ مـنـ أـجـرـتـ،ـ وـأـمـنـاـ مـنـ أـمـنـتـ بـاـمـ هـانـئـ»ـ<sup>(١)</sup>ـ وـذـلـكـ يـفـسـرـ قـوـلـ السـيـدـةـ عـائـشـةـ أـمـ الـمـؤـمـنـينـ:ـ «ـإـنـ كـانـتـ الـمـرـأـةـ لـتـجـيـرـ عـلـىـ الـمـؤـمـنـينـ فـيـجـوزـ»ـ<sup>(٢)</sup>ـ.

### الد على القائلين بالمساواة في الحقوق السياسية بين الرجل والمرأة:

١- إن قيام المرأة بهذه الأعمال سالفـةـ الذـكـرـ لاـ يـصـحـ الاستـنـادـ إـلـيـ للـقـوـلـ بـالـمـساـواـةـ بـيـنـ الرـجـلـ وـالـمـرـأـةـ فـيـ الـحـقـوقـ السـيـاسـيـةـ،ـ لأنـ قـيـامـ الـمـرـأـةـ بـهـذـهـ الـأـعـمـالـ لاـ يـدـخـلـ فـيـ عـدـادـ الـاشـتـغـالـ بـالـسـيـاسـةـ بـعـنـ الـمـفـهـومـ بـعـنـهـ الـمـفـهـومـ فـيـ الـعـصـرـ الـمـاضـيـ.ـ فالـرـسـوـلـ أـخـذـ بـيـعـةـ مـنـ النـسـاءـ بـدـوـنـ مـصـافـحةـ -ـ عـلـىـ أـلـاـ يـشـرـكـ بـالـلـهـ شـيـنـاـ وـلـاـ يـسـرـقـ وـلـاـ يـزـنـيـنـ وـلـاـ يـقـتـلـ أـوـلـادـهـنـ وـلـاـ يـأـتـيـنـ بـيـهـتـانـ يـفـتـرـيـنـ بـيـنـ أـيـدـيـهـنـ وـأـرـجـلـهـنـ،ـ وـلـاـ يـعـصـيـنـ اللـهـ فـيـ مـعـرـوفـ.ـ فـهـذـ بـيـعـةـ عـلـىـ الإـيـانـ بـالـلـهـ وـالـاتـزـامـ بـشـرـعـهـ؛ـ وـلـيـسـ فـيـ ذـلـكـ مـاـ يـشـيرـ إـلـيـ اـشـتـغـالـ الـمـرـأـةـ بـالـسـيـاسـةـ وـالـوـلـاـيـاتـ الـعـامـةـ<sup>(٣)</sup>ـ.ـ وـأـمـاـ قـيـامـ الـمـرـأـةـ بـسـقـيـ العـطـشـيـ وـمـداـوـةـ الـجـرـحـيـ فـيـ الـحـرـبـ،ـ فـلـاـ يـدـلـ هـوـ الـآخـرـ عـلـىـ اـشـتـغـالـ الـمـرـأـةـ بـالـسـيـاسـةـ،ـ فـعـمـلـهـاـ فـيـ هـذـاـ الشـأنـ مـقـصـورـ عـلـىـ أـعـمـالـ التـمـريـضـ وـالـسـقـاـيـةـ،ـ وـمـبـاـشـرـةـ الـقـتـالـ عـنـ الـضـرـورةـ،ـ فـقـيـامـهـاـ بـالـسـقـيـ وـالـمـداـوـةـ وـنـقـلـ الـقـتـلـيـ وـالـاشـتـراكـ فـيـ الـقـتـالـ فـضـلـاـ عـنـ كـوـنـهـ لـاـ يـدـخـلـ فـيـ عـدـادـ الـسـيـاسـةـ إـنـاـ يـدـخـلـ فـيـ نـطـاقـ الـضـرـورةـ وـالـضـرـورةـ تـقـدـرـ بـقـدـرـهـاـ مـعـ الـأـخـذـ فـيـ الـحـيـطـةـ الـلـازـمـةـ لـلـحـيلـوـلـةـ بـيـنـ الـمـرـأـةـ وـمـضـارـ الـاخـلاـطـ<sup>(٤)</sup>ـ.ـ وـلـيـسـ أـدـلـ عـلـىـ ذـلـكـ مـنـ أـنـ صـفـيـةـ بـنـتـ عـبـدـ الـمـطـبـ ذـهـبـتـ لـقـتـلـ أـحـدـ الـكـفـارـ -ـ كـانـ حـسـانـ بـنـ ثـابـتـ اـمـتـنـعـ عـنـ قـتـلـهـ -ـ وـبـعـدـ أـنـ قـتـلـتـهـ قـالـتـ لـحـسـانـ أـنـزـلـ فـخـذـ

(١) سنـ أبي دـاـوـدـ، جـ ٣ـ، صـ ١١٢ـ رقمـ ٢٧٦٣ـ.

(٢) المرجـعـ السـابـقـ، نفسـ المـرضـ، حـدـيـثـ رقمـ ٣٧٦٤ـ.

(٣) دـ. مـصـطـفىـ السـبـاعـيـ، الـمـرـأـةـ بـيـنـ الـفـقـهـ وـالـقـانـونـ، طـ ٦ـ، ١٤٠٤ـ هـ ١٩٨٤ـ، المـكـبـ الـإـسـلـامـيـ، بـيـرـوـتـ.

(٤) دـ. مـصـطـفىـ السـبـاعـيـ، الـمـرـأـةـ بـيـنـ الـفـقـهـ وـالـقـانـونـ، طـ ٦ـ، ١٤١ـ هـ ١٩٩١ـ.

(٥) انـظـرـ مـؤـلـفـناـ، الـقـانـونـ الدـولـيـ الـإـسـلـاميـ، درـاسـةـ مـقارـنةـ بـالـشـرـيعـةـ الـإـسـلـامـيـةـ، دـارـ النـهـضةـ الـعـرـبـيـةـ، الـقـاهـرـةـ، ١٩٩١ـ، صـ ٥٣ـ، ٥٤ـ، وـانـظـرـ فـضـيـلـةـ الشـيـخـ مـحمدـ مـتوـليـ الشـعـراـيـ، شـبـهـاتـ وـأـبـاطـيلـ خـصـومـ الـإـسـلـامـ، وـالـرـدـ عـلـيـهـاـ، مـكـتـبـةـ الـقـرـاثـ الـإـسـلـاميـ، (بـدـوـنـ تـارـيخـ) صـ ٥١ـ، ٥٢ـ.

أنـ تـقـوـمـ بـذـلـكـ اـمـرـأـةـ إـنـ كـانـ خـبـرـهـاـ مـقـبـولاـ لـاـ تـتـضـمـنـهـ مـعـنـيـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـصـرـونـ عـنـ النـسـاءـ لـقـوـلـ النـبـيـ صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ:ـ «ـمـاـ أـفـلـحـ قـوـمـ أـسـتـدـواـ أـمـرـهـ إـلـيـ اـمـرـأـةـ،ـ وـلـاـ فـيـهـاـ مـنـ طـلـبـ الرـأـيـ وـثـيـاتـ العـزـمـ مـاـ تـضـعـفـ عـنـهـ النـسـاءـ وـمـنـ الـظـهـورـ فـيـ مـبـاشـرـةـ الـأـمـرـ وـمـاـهـوـ عـلـيـهـنـ مـحـظـورـ»ـ<sup>(١)</sup>ـ كـمـاـ لـاـ يـجـوزـ أـنـ تـكـوـنـ إـلـمـرـأـةـ قـاضـيـةـ لـنـفـسـ الـأـدـلـةـ السـابـقـةـ،ـ وـلـمـ رـوـاهـ أـبـوـ مـاجـةـ وـأـبـوـ دـاـوـدـ عـنـ بـرـيـدةـ عـنـ النـبـيـ صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ قـالـ:ـ «ـالـنـضـاـ،ـ وـرـجـلـ عـرـفـ الـحـقـ وـجـارـ فـيـ الـنـارـ،ـ وـرـجـلـ قـضـيـ لـلـنـاسـ عـلـىـ جـهـلـ نـهـرـيـ الـنـارـ»ـ فـقـدـ جـاءـ فـيـ الـحـدـيـثـ رـجـلـ وـرـجـلـ فـدـلـ بـمـفـهـومـهـ عـلـىـ خـرـوجـ الـمـرـأـةـ،ـ وـأـنـ يـشـرـطـ أـنـ يـكـوـنـ الـقـاضـيـ رـجـلـاـ<sup>(٢)</sup>ـ.

وـقـدـ ذـهـبـ الـخـنـفـيـ إـلـيـ جـواـزـ توـلـيـ الـمـرـأـةـ الـقـضـاءـ،ـ فـيـمـاـ عـدـاـ الـحـدـودـ وـالـقـصـاصـ وـذـهـبـ اـبـنـ حـزـمـ وـابـنـ جـرـيرـ الطـبـرـيـ إـلـيـ جـواـزـ ذـلـكـ مـطـلـقاـ<sup>(٣)</sup>ـ.

وـذـهـبـ الـبـعـضـ إـلـيـ أـنـ لـلـمـرـأـةـ أـنـ تـولـيـ الـوـظـائـفـ الـعـامـةـ (ـفـيـمـاـ عـدـاـ مـنـصـبـ رـئـيسـ الـدـوـلـةـ)ـ إـذـاـ تـأـهـلـ لـهـاـ،ـ وـاستـدـلـوـاـ عـلـىـ قـوـلـهـمـ بـعـدـ أـدـلـةـ:ـ مـنـهـاـ هـجـرـةـ النـسـاءـ الـسـلـمـانـ مـنـ مـكـةـ إـلـيـ الـحـيـثـةـ ثـمـ بـعـدـ ذـلـكـ مـنـ مـكـةـ إـلـيـ الـمـدـيـنـةـ،ـ وـأـنـ مـنـ مـنـهـنـ مـنـ الـأـنـصـارـ حـضـرـنـ موـسـمـ الـحـجـ وـبـاـيـعـنـ الرـسـوـلـ بـيـعـةـ الـعـقـبـةـ الـكـبـرـيـ،ـ كـمـاـ بـاـيـعـنـ الرـسـوـلـ بـعـدـ الـهـجـرـةـ وـفـتـحـ مـكـةـ عـلـىـ مـكـارـمـ الـأـخـلـاقـ وـمـحـاسـنـ الـأـعـمـالـ وـسـائـرـ شـرـائـعـ الـإـسـلـامـ،ـ وـأـنـ عـدـدـ الـنـسـاءـ شـارـكـنـ فـيـ غـزوـاتـ الرـسـوـلـ صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ يـسـقـينـ الـمـاءـ وـيـدـاـوـنـ الـجـرـحـيـ وـعـنـدـماـ ثـارـتـ الـفـتـنـ بـيـنـ الـمـسـلـمـينـ الـأـوـاـئـلـ شـارـكـتـ الـمـرـأـةـ بـرـأـيـهـاـ،ـ فـوـقـتـ مـنـ تـخـبـطـ فـيـ صـفـيـنـ مـؤـيـدـةـ لـعـلـيـ بـنـ أـبـيـ طـالـبـ،ـ وـخـرـجـتـ أـمـ الـمـؤـمـنـينـ عـائـشـةـ تـحرـضـ عـلـىـ (ـعـلـىـ)ـ وـتـخـطـيـ مـاـفـعـلـهـ،ـ وـأـنـ عـمـرـ رـجـعـ عـنـ رـأـيـ لـهـ أـمـامـ اـعـتـرـاضـ اـمـرـأـةـ<sup>(٤)</sup>ـ.ـ كـمـاـ أـنـ الـمـأـنـيـ

(١) الأحكـامـ الـسـلـطـانـيـةـ لـلـمـاـوـرـدـيـ، صـ ٣١ـ.

(٢) نـبـلـ الـأـوـطـارـ، جـ ٨ـ، صـ ٢٦٣ـ، ٢٦٥ـ، مـفـنـيـ الـمـحـتـاجـ، جـ ٤ـ، صـ ٣٧٥ـ.

(٣) فـتـحـ الـقـدـيرـ، جـ ٥ـ، صـ ٤٨٥ـ، ٤٨٦ـ، الـمـحـلـيـ لـابـنـ حـزـمـ، جـ ٩ـ، صـ ٢٩ـ.

(٤) الشـيـخـ مـحـمـدـ الـفـزـالـيـ، الـمـرـجـعـ السـابـقـ، صـ ١٢٠ـ، تـارـيـخـ الـطـبـرـيـ، جـ ٣ـ، صـ ٤٧٩ـ، ٤٨١ـ، عـبـدـ اللـهـ عـفـيـنـيـ الـمـرـأـةـ بـيـنـ جـاهـلـيـتـهـاـ وـإـسـلامـهـاـ، جـ ٣ـ، صـ ٢٢٨ـ، ٢٢٩ـ، الشـيـخـ مـحـمـدـ شـلـفـوتـ، الـإـسـلـامـ وـالـجـمـعـ، دـارـ الشـرـوـقـ، طـ ١٢٢ـ، ١٢٣ـ، الشـيـخـ مـحـمـدـ شـلـفـوتـ، الـإـسـلـامـ وـالـجـمـعـ، ١٩٥٣ـ، صـ ١٣٦ـ، ١٣٧ـ.

اللزيمة التي تحول دون اختلاط المرأة بالرجال، وعلى المجتمع الإسلامي أن يعاون المرأة إذا اضطرت للعمل بحيث يقضي لها حاجتها بسرعة ويساعدها على أمورها بلا مقابل، لأن المرأة مأمورة أصلاً بالاحتياط عن الرجال وعدم الاختلاط بهم لقوله تعالى: «وَقُنْ في بِيْتِكُنْ وَلَا تَبِرُّجْ بِتَرْجِ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى»<sup>(١)</sup>، فإذا خرجت فلا يكون إلا لضرورة وبما لا يتجاوز الضرورة وهو عدم الاختلاط بالرجال المنهي عنه شرعاً. وقد بين القرآن عمل المرأة في الإسلام في قصة شعيب وموسى عليهما السلام، قال تعالى «وَلَا وَرَدْ مَا مَدِينَ وَجَدَ عَلَيْهِ أَمَةً مِنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ امْرَأَتَيْنِ تَذَوَّدَانِ قَالَ مَا خَطَبَكُمَا فَالَّتَّا لَا نَسْقِي حَتَّى يَصْدِرَ الرِّعَاءُ وَأَبْوَنَا شَيْخَ كَبِيرَ»<sup>(٢)</sup>، فلقد وجد موسى عليه السلام امرأتين تقفان بعيداً عن الرجال تريدان أن تسقياً ماشيتهما ولا يستطيعان، فلما سألهما عن شأنهما اتضحت له الضرورة التي دفعتهما إلى الخروج وهو أن أباهما شيخ كبير لا يستطيع أن يسوق الماشية إلى البئر لترتوي، ولكن رغم أن أباهما نبي لم يترك واحدة منها تخرج بمفردها للقيام بذلك ويقي الأخرى في البيت لرعايته، ولكنها خرجتا معاً لترافق كل منهما الأخرى «حَتَّى لَا تَخْرُجَ وَاحِدَةٌ بِمَفْرَدِهَا وَتَذَهَّبَ إِلَى أَيِّ مَكَانٍ ثُمَّ تَعُودُ وَتَقُولُ كُنْتُ أَسْقِيَ الْمَاشِيَّةَ»، كما أنها عندما خرجا معاً لم يزاحما الرجال بل وقفوا بعيداً حتى ينصرف الرجال، وهذا يوضح أنه لا يجوز للمرأة أن تزاحم الرجال وتختلط بهم إذا ما اضطررت للخروج للعمل، وعلى المجتمع الإسلامي أن يكفل المرأة التي لا عائل لها من الرجال ويقوم على رعايتها ومساعدتها، فموسى عليه السلام حين عرف بظروف ابنته شعيب قام بالمهمة بدلاً عنها فأخذ الماشية وسقاها، قال تعالى: «فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّ إِلَى الظَّلْفَ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَمَّا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ»<sup>(٣)</sup> فإذا كانت المرأة لا يجوز لها أن

(١) سورة الأحزاب، آية ٣٣، وهناك الكثير من الآيات التي تؤكد هذا المعنى كقوله تعالى: «وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَّعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ» (سورة الأحزاب: آية ٥٥)، وقوله تعالى: «لَا يَبْصِرُنَّ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمُ مَا يَعْلَمُنَّ مِنْ زِينَتِهِنَّ» (سورة التوراء آية ٣١)، وقوله سبحانه «فَلَا تَخْضُنَنَّ بِالْقَوْلِ فَيُطْبَعُ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرْضٌ» (سورة الأحزاب: آية ٣٢)، وقوله جل شأنه «يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يَذْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلِيلِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يَعْرَفَنَّ فَلَا يَذْنِيْنَ» سورة الأحزاب: آية ٥٩.

(٢) سورة القصص، آية ٢٣.

(٣) سورة الرحمن آية ٢٤، وانظر الشيخ محمد متولي الشعراوي، المرأة في القرآن الكريم، المرجع السابق، ص ١٠٣-١٠٧، ولنفس العالم الجليل، شبكات وأباطيل لخصوص الإسلام والمرأة عليها، المرجع السابق، ص ٥٨-٦٠.

مامعه من الغنيمة، فوالله ما منعني عن أن أسلبه إلا أنه رجل» فإذا كانت قد تذكرت من قتلها إلا أنها تخرجت أن تنزل إليه وتأخذ مامعه بل أرسلت إلى ذلك رجلاً، فترأها قد استعملت الضرورة بقدرها<sup>(٤)</sup>. أما مباحثات من عائشة فلا يدل هو الآخر على المساواة في الحقوق السياسية بين الرجل والمرأة، إذ أنها ندمت على فعلها هذا، وأن أمهات المؤمنين قد لمنها على ذلك، حيث لم يكن يجوز لها أن تخرج من بيتهما باعتبارها زوجة للرسول ينص القرآن، ولكنها تأولت فاختلطات، ثم تابت واستغفرت، وقد أعادها على بعد المعركة إلى بيتهما<sup>(٥)</sup>. وأما أن عمر رجع عن رأيه أمام اعتراف امرأة فلا يدخل هو الآخر في حراسة حتى عادت بالاستغفال بالسياسة والولايات العامة، لأن عمر كان يتكلم عن المهر، وقد استندت المرأة في رأيها إلى كتاب الله، وهو ما يدخل في باب الفهم لكتاب الله والاجتهاد في الوصول إلى الحكم الشرعي، والمرأة ليست ممنوعة من ذلك، والاستغفال بالفقه لا يدخل في إطار الولايات العامة وشئون السياسة. وأما الاستدلال بإقرار الرسول لأمان لابنته زينب وأم هانىء فلا يدل هو الآخر على جواز إسناد الولايات العامة للمرأة، لأن أمان زينب كان لزوجها أبي العاص بن الربيع، وأمان أم هانىء كان لرجل أو رجلين من أحـمانها<sup>(٦)</sup>، فهذه حوادث فردية وحرصاً على الروابط العائلية التي لم يشاً الرسول صلى الله عليه وسلم تزكيتها، لعل الله يهدى من استجار بها إلى الإسلام، خاصة أن الأمان شرع لسماع كلام الله لعل ذلك يكون سبيلاً هداية للكافرين، قال تعالى: «وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعْ كَلَامَ اللَّهِ»<sup>(٧)</sup>، فالأمان في جوهره سبيلاً من سبل الدعوة الإسلامية، علاوة على ذلك فإن أمان أم هانىء، وزينب يدخل في الأمان الفردي، وقد ذهب المالكية إلى أن أمان الأفراد، وعلى الأخ الصالحة والصحيحة، لا ينفذ إلا بموافقة الإمام<sup>(٨)</sup>.

٢- أن المرأة لا يجوز لها أن تعمل إلا في حالة الضرورة، ومع اتخاذ الضمانات

(١) المرجع السابق، ص ٥٢.

(٢) الدكتور الساعدي، المرجع السابق، ص ١٥٢.

(٣) العيني شرح البخاري، ج ١٥، ص ٩٣، سنت أبي داود، ج ٣، ص ١١٢، سنت البيهقي، ج ٩، ص ٩٤.

(٤) سورة التوراء آية رقم ٦.

(٥) المدونة الكبرى، ج ٣ ص ٤١، المرشى، ج ٣ ص ١٢٢.

الأجيال. أما الدعاوى المتهورة التي تطالب بفتح باب العمل بشتى أنواعه على مصراعيه للمرأة ف فهي السم في العسل، لأن الأخذ ب مثل هذه الدعاوى، علاوة على تعارضه مع كتاب الله وسنة رسوله، من شأنه الضياع للنساء وحرمانها وإصابتها بشتى أنواع الأمراض الأخلاقية والاجتماعية والنفسية، علاوة على المفاسد الأخلاقية الناجمة عن إباحة كل الوظائف للمرأة، فكيف تضمن سلامة المرأة التي تسافر وحدها وتقيم في دولة أجنبية لتمثل بلادها لدى دولة أخرى أو لدى منظمة دولية.

#### مقارنة:

بناء على رأي جمهور الفقهاء - الذي رجحناه - فإن الشريعة لا تبيح ما أقرته الاتفاقية فيما يتعلق بمساواة المرأة بالرجل في الحقوق السياسية، وعلى الأخص التصويت في الانتخابات والاستفتاءات، والمشاركة في الوظائف العامة على كافة المستويات، ولابسما المراكز العليا لصناعة القرار، أو المشاركة في تمثيل الدولة في الخارج في كافة المؤتمرات والمنظمات ولدى الدول الأخرى. أما بالنسبة للجنسية فلا تثار في هذه المسألة مشكلة لأن جنسية المرأة المسلمة لا ترتكز على أساس مادية بل تقوم على رابطة معنوية بينها وبين الدولة الإسلامية تمثل في الإسلام الذي تؤمن به، ومن ثم لا تتغير جنسيتها بتغيير الزوج لجنسيته لأن الزوج لابد أن يكون مسلماً فلا ضرر على المرأة في هذه الناحية، لأن محاذير تغيير الجنسية التي عنته الاتفاقية ليس لها مجال في النطاق الإسلامي. على أن الإسلام يعطي المرأة الأهلية الكاملة فيما يتعلق بالولاية الخاصة وعلى الأخص حقوقها المالية وغير المالية.

تحتاط بالرجال إذا ما اضطرت للعمل فإن هذا يقتضي عدم جواز إسناد الولايات العامة لها كالقضاء والوزارة والإمارة، والترشيح للمجالس النيابية والشعبية، والاقتراع في الانتخابات لأنه لا ضرورة لخروج المرأة للقيام بذلك، علاوة عما في ذلك من الاختلاط بالرجال المنهي عنه شرعاً، فالولايات العامة يتغير القيام بها بدون مخالطة الرجال، وربما لم يكن للمرأة الحق في القيام بهذه الأعمال.

٣- إن المساواة بين الناس في الحقوق مع التفاوت في واجباتهم وكفاءاتهم وأعمالهم ليست مساواة عادلة بل هي الظلم كل الظلم، والمرأة والرجل متفاوتان، لأن المرأة مخلوق يملأها الحنان ليحافظ على أثمن شيء في الوجود وهو الأطفال، فمهنتها عاطفية لأنها تعاشر ابنها من الحمل حتى يبلغ سن الرجولة، فهي بطبيعتها ضعيفة لا تقدر على ما يقدر عليه الرجال من الأعمال والمهام الصعبة والخطيرة التي تحتاج إلى القوة البدنية والعقلية وعدم التأثر بالعاطفة أو الهوى، ومساواة المرأة بالرجل في كل الأمور وعلى الأخص شئون السياسة والحكم والمناصب المهمة ظلم للرجل والمرأة في آن واحد، لأنه يحمل المرأة فوق طاقتها، ويضر الرجال المؤهلين لهذه المهام لأنه يحد من قدراتهم، وبالتالي يصاب المجتمع بالضرر لحرمانه من ثمرة تلك القدرات المتوافرة لدى الأكفاء من الرجال، ويعدهم عن الاجتهد في طلب المزيد من الواجبات لما يشعرون به من بخس الحقوق، فليس «من العدل أو المصلحة أن يتتساوى الرجال والنساء في جميع الاعتبارات مع التفاوت بينهم في أهم الخصائص التي تناط بها الحقوق والواجبات»<sup>(١)</sup>.

نتهي مما سبق إلى أن الرابع - في نظرنا - أنه لا يجوز إسناد الولايات العامة إلى المرأة لأن ذلك يتعارض مع ما هو مطلوب منها من الستر وعدم الاختلاط بالرجال، علاوة على أن إمكانيات المرأة البدنية والعقلية لا تسعدها على أداء هذه المهام بالكفاءة المطلوبة مما يضر بالمجتمع، خاصة أن ظروف المرأة وواجباتها في رعاية الأطفال وحسن تربيتهم ومنحهن الحنان يتعارض مع القيام بهذه الوظائف التي تحتاج من الوقت والجهد ماتنوه به حمله النساء، وليس في ذلك انتقاص للمرأة أو خط من قدرها، بل هو في الحقيقة تكريم لها وصون لعفتها وحرص على ما تضطلع به من دور هام في بناء

(١) عباس العقاد، المرأة في القرآن، المرجع السابق، ص ٦٥.

### الجزء الثالث

#### الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

عالجت الاتفاقية هذه الحقوق في المواد من ١٤-١٠ وتناولها بشيء من التفصيل فيما يلي:

##### ١- الحق في التعليم والثقافة:

نصت الاتفاقية - في المادة ١٠ - على التزام الدول الأطراف باتخاذ جميع التدابير المناسبة للقضاء على التمييز ضد المرأة لكي تضمن لها حقوقاً متساوية لحقوق الرجل في مجال التربية والتعليم<sup>(١)</sup>، بحيث تكفل للمرأة، على أساس المساواة بينها وبين الرجل، شروطًا متساوية في التوجيه الوظيفي والمهني والالتحاق بالدراسات والم الحصول على الدرجات العلمية في المؤسسات التعليمية في شتي مراحلها وعلى اختلاف فئاتها سواء في المناطق الريفية أو الحضرية، بحيث تكون هذه المساواة مكفولة في مرحلة الحضانة وفي التعليم العام والفنى والمهنى والتعليم الفنى العالى، وكذلك في جميع أنواع التدريب المهني كما تلتزم الدول الأطراف باتخاذ التدابير المناسبة لتحقيق المساواة بين الرجل والمرأة في الناهج الدراسية والامتحانات ومستويات مؤهلات أعضاء هيئة التدريس، وفي نوعية المرافق والمعدات الدراسية، وفي فرص الإقادة من برامج مواصلة التعليم بما في ذلك برامج تعليم الكبار ومحو الأمية الوظيفي، بالإضافة إلى العمل على خفض معدلات ترك الطالبات للدراسة، وتنظيم برامج الفتيات والنساء اللائي تركن المدرسة قبل الأوان. كما تلتزم الدول الأطراف باتخاذ التدابير المناسبة من أجل تحقيق التساوى في فرص المشاركة النشطة في الألعاب الرياضية والتربية البدنية، وفي إمكانية الحصول على معلومات تربوية محددة تساعد على كفالة صحة الأسر ورفاهها بما في ذلك المعلومات والإرشادات التي تتعلق بتنظيم الأسرة، كما يجب على الدول

<sup>(١)</sup> وكانت المرأة تعاني من التمييز ضدها في مجال التعليم والثقافة، فلم تكن تتاح لها فرصة الالتحان بالتعليم وبصفة خاصة التعليم العالى سواء بحرمانها منه أو بجعله مقيداً على خلاف الرجل. انظر: Ammoun (C.), "Study of Discrimination in Education", UN Doc. E/CN. 4/sub. 2/181/Rev. 1(1957), pp. 29-44.

الأطراف اتخاذ التدابير المناسبة للقضاء على أي مفهوم غطى عن دور الرجل ودور المرأة في كافة مراحل التعليم بجميع أشكاله، وذلك بتشجيع التعليم المختلط، وغيره من أنواع التعليم التي تعين على تحقيق هذا الهدف ولا سيما عن طريق مراجعة وتنقيح المناهج والكتب المدرسية وتكييف أساليب التعليم (م ١٠ ج).

وبذلك قضت الاتفاقية على كثير من المفاهيم والمعوقات التي تتسم بالتمييز ضد المرأة في مجال التعليم والثقافة والتربية، إذ أنه قبل إقرار الاتفاقية كان من الشائع في كل دول العالم أن حضور النساء في معاهد التعليم العالي يقل إلى حد كبير عن حضور الرجال<sup>(١)</sup>، وفي المجتمعات ذات الأممية المتفشية كانت الإناث تشكلن، وعلى الأخص في المناطق الريفية، غالبية المحروم من التعليم<sup>(٢)</sup>، وكانت المرأة في بعض الثقافات حتى وقت قريب مبقي عليها جاهلة عن عمد بل كانت تشجع على ذلك، وكانت المناهج الدراسية - في أجزاء كثيرة من العالم - المقررة على البنين تختلف عن تلك المقررة على البنات بالإضافة إلى الاختلافات في التوجيه المهني<sup>(٣)</sup>، ويدلا من إعداد الفتيات من أجل المساعدة الكاملة في الحياة الانتاجية للمجتمع فإن التعليم غالباً ما ينظر إليه على أنه مجرد مقدمة للزواج<sup>(٤)</sup>، ومن ثم فإن الفتيات - في تقرير لمنظمة العمل الدولية - كن يمنعن التعليم والتدريب على طول الخط مع الأفكار التقليدية بشأن دور المرأة في المجتمع الذي لا يتعلّق باحتياجات العصر، فغالباً ما تُبْطِّل همتهن عن دراسة الموضوعات

<sup>(١)</sup> انظر Klein, مركز المرأة، المرجع السابق، ص ٩١٣، دافيدسون وجينبورج، وكاي: التصوّص والحالات والقضايا والمواد المتعلقة بالتفرقة على أساس الجنس، المراجع السابق، ص ٨٦٩ - ٨٨٦.

<sup>(٢)</sup> Study on equal Access of girls and Women to literacy (Report presented by UNESCO), UN Doc. E/CN. 6/538 (1970). p, 16, Study on the equality of access of Girls and Women to education in the Context of rual development (Report prepared by UNESCO), UN Doc. E/CN. 6/566/Rev. 1(1973), pp. 27-29,68-69.

<sup>(٣)</sup> انظر التقرير الذي أعدد مكتب العمل الدولي في هذا الشأن في: UN Doc. E/CN. 6/556 (1971), pp. 2-3 (Annex 11).

<sup>(٤)</sup> United Nations, "Civic and political Education of Women", UN Doc. E/CN. 6/405/Rev. 1(1964); Study of the interrelationship of the status of Women and family Planning (Report of special Rapporteur) 13, UN Doc. E/CN. 6/575 (1973).

ذات الأهمية<sup>(١)</sup>، ويفتفي التأثير المضاد الناتج عن الأفكار المتراثة بشأن الأدوار الخاصة بكل من الجنسين فإن النساء يحرمن من فرصة اكتساب وتنمية وممارسة بعض المهارات التي تفيد اجتماعياً، إن المهارات التي تكتسبها النساء تتجه إلى التركيز في عدد صغير من المهن وعلى الأخص فيما يعرف بأعمال الأنثى<sup>(٢)</sup>.

والحقيقة أن الشمانيات - وعلى الأخص بعد تصديق عدد كبير من الدول على اتفاقية القضاء على التمييز ضد المرأة - قد شهدت تطويراً كبيراً فيما يتعلق بالنهوض بالمرأة في مجال التعليم والثقافة والتربية، فقد أصبح تعليم البنات مجالاً من المجالات ذات الأولوية، لا في الأمم المتحدة فحسب بل أيضاً في السياسات الحكومية، فأصبحت كثير من الحكومات الأفريقية تشجع تعليم البنات على الأقل في المرحلة الابتدائية، وفعلت الدول العربية نفس الشيء، وقد شرعت بعض الدول الأوروبية في مراجعة وتصحيح محتوى الكتب المدرسية لاستبعاد التوجيهات النمطية الخاطئة. وقامت بعض الدول النامية والمتقدمة باتخاذ التدابير اللازمة لتشجيع دخول البنات المجالان غير التقليديتين، وتبين الإحصاءات أن «مجالات مثل العلوم والرياضيات والموضوعات التقنية بدأت منذ ١٥ عاماً مجذبًّا أعداداً متزايدة من الطالبات حتى مستوى الدكتوراه»<sup>(٣)</sup>.

وفي نفس الوقت أصبحت المرأة تنظر إلى التعليم نظرة جديدة فهي تريد أن تستفيد بما تحصل عليه من شهادات وأن يصبح لها نشاط اقتصادي باسمها، وأن يكون هناك اعتراف جماعي بها خارج نطاق الأسرة ومستقلًا عنها. ففي دراسة استقصائية قام بها الأمم المتحدة تبين، من المقابلات التي قمت في بنجلاديش، أن المرأة لم تعد تنظر إلى تعليم البنات نظرة سلبية، حيث أصبحت البنات حاملات الشهادات بعملن في

(١) المرجع السابق، ص ٣٦٧.

(٢) Almana (Z.), "Economic development and its impact on the status of Women in Saudi Arabia", ph D dissertation (Boulder University of Colorado , Sociology Department, 1981).

رانظر أيضًا، الدراسة الاستقصائية العالمية لعام ١٩٨٩، المرجع السابق، ص ٣٦٧.

(٣) انظر المرجع السابق، ذات الإشارة، وراجع أيضًا:

Altagheb (F.), "The perception of Kuwait Concerning The status of Women in the Contemporary Society", paper Presented to the First Regional Conference on Women in The ArabianGulf, Kuwait, 21-24 April, 1975; Alkotob (A.), "Perceptions of female students from the Countries of Arabian Gulf in Kuwait University Concerning Certain Social and National issues", Paper Presented at the first Regional Conference on Women in The Arabian Gulf, Kuwait, 21-24 April, 1975.

(١) انظر التقرير الذي أعده مكتب العمل الذي بشأن عمل المرأة، المرجع السابق ص ٣ المعنون ٢.

(٢) International Labour office, "Fighting Discrimination in Employment and Occupation", (1968), pp. 84-94.

(٣) انظر: الدراسة الاستقصائية العالمية لعام ١٩٨٩ بشأن دور المرأة في التنمية، المصادر عن مركز التنمية الاجتماعية والشئون الإنسانية التابع لمركز الأمم المتحدة في فيينا، منشورات الأمم المتحدة رقم المبعـ (A.89. Iv. 2) ١٩٨٩، ص ٣٦٣.

لتشجيع والديها أو زوجها، في حالة المرأة المتزوجة، أهمية في تخطي العقبات التي تقابلها في هذا الشأن.

وبدأت المرأة تتغلغل في الوظائف العلمية والتقنية الالزمة لحركة الاقتصاد، ففي مصر - على سبيل المثال - أدى تعبئة الرجال في الجيش في الفترة من أواخر السبعينيات وحتى أوائل الثمانينيات، ثم هجرة الرجال إلى الأقطار العربية المنتجة للنفط - أدى ذلك - إلى تغلغل المرأة المصرية في شتى الوظائف العلمية والتقنية، وتمثل المرأة في الوقت الحالي - في مصر - ٢٥٪ من العاملين التقنيين والفتين<sup>(١)</sup>، فأصبحت الفتاة المصرية جنباً إلى جنب مع الفتى في التعليم الابتدائي وتواصل تعليمها العام، وتتاح لها فرصه الالتحاق بالجامعة كالمهندسين تماماً دون أي تمييز، فيتاحة لها الالتحاق بكلية الطب والهندسة والصيدلة والعلوم، وعند حصولها على مؤهلها الجامعي يتاح لها كالذكر تماماً فرصه الدراسات العليا والحصول على درجتي الماجستير والدكتوراه، وتشغل الكثيرات منها وظائف التدريس في الجامعات، والعمل في مراكز البحوث، ووصلت الكثيرات منها إلى مناصب علمية وإدارية واجتماعية وسياسية رفيعة المستوى.

وبينفي أن تتخذ الحكومات، والمنظمات الدولية، ولاسيما اليونسكو، التدابير الالزمة للقضاء على معدلات الأمية المرتفعة بحلول عام ٢٠٠٠، مما زالت هناك حاجة ماسة إلى برامج ذات أولوية للتغلب على العقبات الخاصة التي أدت عموماً إلى ارتفاع معدلات الأمية بين النساء عنها بين الرجال، وبينفي بذلك الجهود والنهوض بمعونة الأئمة الوظيفي مع التركيز بصفة خاصة على الصحة والتغذية والمهارات والفرص الاقتصادية التي يقدر لها البقاء من أجل القضاء على الأمية بين النساء، وإن القضاء على الأمية بين النساء والارتفاع بمستوى تعليمهن هو أمر حيوي لتحقيق الرفاهية العامة للمجتمع، وبسبب ارتباطه الوثيق بيقاء الطفل وحسن رعايته والمباعدة فيما بين الولادات<sup>(٢)</sup>.

### حق المرأة في التعليم والثقافة في الشريعة الإسلامية:

اهتم الإسلام بالعلم، فقدمه على القول والعمل، قال تعالى: «فاعلم أنه لا إله إلا

الله واستغفر لذنبك»<sup>(١)</sup>، فبدأ بالعلم، لأنه شرط لصحة القول والعمل، فلا يعتبران إلابه، فهو متقدم عليهما لأنه مصحح للنية الصحيحة للعمل<sup>(٢)</sup>، وفي كتاب الله وسنة رسوله الكثير من النصوص التي تعلق من شأن العلم والعلماء<sup>(٣)</sup>، وقد حدث الإسلام على التعليم والتعلم، قال تعالى «... فلولا نفر من كل فرقة منهم طائفة ليتفقهوا في الدين ولينذرها قومهم إذا رجعوا إليهم لعلمهم يحدرون»<sup>(٤)</sup>، وقال جل شأنه «فاسألو أهل الذكر إن كنتم لا تعلمون»<sup>(٥)</sup>، وعن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إن من أشروط الساعة أن يرفع العلم، ويثبت الجهل...»<sup>(٦)</sup> وقد روي أن وفد عبد القيس أتوا النبي صلى الله عليه وسلم فتحثهم على أن يحفظوا الإيمان والعلم ويخبروا من ورائهم ، فقال لهم: «ارجعوا إلى أهليكم فعلمونهم»<sup>(٧)</sup>، وقد روي مسلم عن أبي هريرة رضي الله عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «ومن سلك طريقاً يلتمس فيه علماً، سهل الله له به طريقاً إلى الجنة»<sup>(٨)</sup>، وروي الترمذى عن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم «من خرج في طلب العلم فهو في سبيل الله حتى يرجع»<sup>(٩)</sup>.

**والعلم نوعان:** فرضي حين يجب على كل مسلم ومسلمة، وقد اختلف فيه فقال التكلمون: هو علي الكلام، إذ به يدرك التوحيد ويعلم به ذات الله سبحانه وصفاته،

(١) سورة محمد، آية رقم ١٩.

(٢) فتح الباري، ج ١ ص ١٩٢-١٩٣.

(٣) من هذه النصوص قوله تعالى: «إِنَّمَا يَخْشِيُ اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ» (فاطر، آية ٢٨)، «وَتَلَكَ الْأَمْثَالُ نَضِرُّهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْلَمُهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ» (العنكبوت، آية ٢٣)، «قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ» (الزمر، آية ٩)، «الرَّحْمَنُ عَلَمَ الْقَرآنَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَمَهُ الْبَيَانَ» (الرحمن، الآيات ٤-١)، «وَيَرِيَ الَّذِي أَوْتَاهُ الْعِلْمَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رِبِّكَ هُوَ الْحَقُّ» (سباء، آية ٦)، «وَأَوْتَاهُ الْعِلْمَ مِنْ قِبَلِهَا وَكَانَ مُسْلِمِينَ» (النَّصْلُ، آية ٤٢)، «يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِي آمَنَّا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أَوْتَاهُمُ الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ» (المجادلة، آية ١١).

(٤) سورة التوبة، آية ١٢٢.

(٥) سورة التحليل، آية ٤٣.

(٦) فتح الباري، ج ١، ص ٢١٣.

(٧) فتح الباري، ج ١ ص ٢٢١.

(٨) رياض الصالحين، ص ٤١١، الترغيب والترهيب للمنذري، ج ١، ص ٥٣.

(٩) رياض الصالحين، ص ٤١٢.

(١) انظر الدراسة الاستقصائية العالمية لعام ١٩٨٩ ... المرجع السابق، ص ٣٦١.

(٢) انظر مقررات مؤتمر نيروبي، المرجع السابق، ص ٥٩.

أسرتها ونحو مجتمعها الإسلامي مما يدخل في فرض العين، فإذا لم تتمكن من الحصول عليه وهي في بيتها على يد زوجها أو ولها سواه بنفسه أو بإحضار من يقوم بذلك، ولم تكن هناك وسيلة أخرى للتعلم كالكتب والإذاعة المسموعة والمرئية فإنه يجب خروجها لتحصيل العلم المفروض عليها<sup>(١)</sup>. ولا يجوز منها منعها من ذلك، ولكن لا بد أن يكون خروجها متماشياً مع ما هو مطلوب منها شرعاً من البعد عن الرجال وعدم الاختلاط بهم، وعلى الدولة أن تخصص للبنات والنساء مدارس ومعاهد وكليات لا يخالطهن فيها الرجال من الشباب والكبار، فمن الثابت أن النساء، في عهده صلى الله عليه وسلم، كن يخرجن لطلب العلم ولكن بدون مزاحمة أو مخالطة الرجل، بل لقد طلبن من الرسول صلى الله عليه وسلم أن يخصص لهن يوماً، ويريد ذلك مارواه البخاري عن أبي سعيد الخدري: «قالت النساء للنبي صلى الله عليه وسلم غلينا عليك الرجال، فاجعل لنا يوماً من نفسك، فوعدهن يوماً لقيهن فيه فوعظهن وأمرهن، فكان فيما قال لهم «ما منكمن امرأة تقدم ثلاثاً من ولدها إلا كان لها حجاباً من النار»، فقالت امرأة واثنين فقال «واثنين»<sup>(٢)</sup>، وكأن يسألن الرسول صلى الله عليه وسلم في كل أمر يتعلق بيهن ولم ينعن الحياة من ذلك، وقد امتدحت السيدة عائشة نساء الأنصار، فقالت «نعم النساء نساء الأنصار لم يمنعهن الحياة أن يتلقن في الدين»<sup>(٣)</sup>، ذلك لأن العلم - كما قال مجاهد - لا يتعلمه مستحي أو مستكبر<sup>(٤)</sup>.

وقد أكد الإسلام على اعتناء الرجل بأهله في تعليم فرائض الله وسن رسوله صلى الله عليه وسلم، ويدل لذلك ما رواه البخاري عن أبي بردة عن أبيه قال:

(١) الشيخ عطية صقر، «س» و «ج» للمرأة المسلمة، الدار المصرية للكتاب، القاهرة ١٤٠٩ـ ١٩٨٨م، ص ١٦٧.

(٢) صحيح البخاري، ج ١ ص ٣٦، فتح الباري، ج ١ ص ٢٣٦.

(٣) صحيح البخاري، ج ١ ص ٤٤.

(٤) المراجع السابق، ذات الموضع، ومن الأحاديث التي تدل على وجوب خروج المرأة لتحصيل العلم الواجب

مارواه البخاري عن أبي يوب قال سمعت عطا، قال سمعت ابن عباس قال: أشهد على النبي صلى الله عليه وسلم - أو قال عطا، أشهد على ابن عباس أن رسول الله صلى الله عليه وسلم - خرج و Mercer بالليل

أن لم يسمع، فوعظهن وأمرهن بالصدق فجعلت المرأة تلقي القرط والخاتم وبلاه يأخذ في طرف ثوبه  
اصبعي البخاري، ج ١ ص ٣٥؛ فتح الباري، ج ١ ص ٢٣٢.

وقال الفقهاء: هو علم الفقه إذ به تعرف العبادات والحلال والحرام وما يحرم من المعاملات وما يحل، وقال المفسرون والمحدثون: هو علم الكتاب والسنة إذ بهما يتوصل إلى العلوم كلها، وقال أبو طالب المكي: هو العلم بما يتضمنه الحديث الذي فيه مباني الإسلام، وهو ماروي عن ابن عمر رضي الله عنهما أنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم «بني الإسلام على خمس: شهادة أن لا إله إلا الله، وأن محمداً رسول الله وإقام الصلاة، وإيتاء الزكوة، والحج، وصوم رمضان»<sup>(١)</sup>، فالواجب هذه الخمس، فيجب العلم بكيفية العمل فيها وبكيفية الوجوب<sup>(٢)</sup>. فيجب تعلم الشهادتين وفهمهما، والعلم بأحكام الطهارة والصلاحة ومعرفة أوقاتها، وتعلم أحكام الصيام من حيث وقته والتيبة فيه والامتناع عن الطعام والشراب والجماع، وتعلم ما يوجب عليه من الزكاة إن كان لديه مال تجب فيه الزكوة، وإذا استطاع أداء الحج وعزم عليه لزمه تعلم كيفية الحج، ولا يلزم إلا تعلم أركانه وواجباته فعلمها هو الذي يعتبر فرض عين، دون نوافل إلا أن فعلها نفل فكان علمها أيضاً نفل وليس فرض عين. فالعلم بهذه الأمور الخمسة فرض عين على كل مسلم ومسلمة. ويضيف الغزالى إلى الخمسة المذكورة وجوب العلم بما يجب على الإنسان تركه من المحرمات كتعلم ما يحرم من النظر بالنسبة للمبصر، وما يحرم من الكلام بالنسبة لمن يتكلم<sup>(٣)</sup>، والمرأة والرجل في ذلك سواء.

أما فرض الكفاية: فهو كل علم لا يستغني عنه في قوام أمور الدنيا كالطب والحساب، فمثل هذه العلوم لو خلا البلد عنمن يقوم بها أصحاب أهل البلد الحرج، وإذا قام بها واحد كفى وسقط الفرض عن الآخرين، كذلك فإن أصول الصناعات هي أيضاً من فروض الكفايات كالفلاحة والحباكا ووالسياسة<sup>(٤)</sup>.

ويجب تعلم وتعلم المرأة العلم الضروري الذي يعرفها واجبها نحو ربه ونحو

(١) فتح الباري، ج ١ ص ٦٤.

(٢) إحياء علوم الدين لأبي حامد الغزالى، ج ١، ط ٢ ١٩٨٦، دار الفد العربي، ص ٢٤.

(٣) المراجع السابق، ص ٢٦؛ وانظر أيضاً رسالة الإمام الشافعى، تحقيق أحمد محمد شاكر، المكتبة العلمية، بيروت، ص ٣٥٧-٣٥٩.

(٤) المراجع السابق، ص ٢٨.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم «ثلاثة لهم أجران رجل من أهل الكتاب أمن بنبيه وأمن بمحمد صلى الله عليه وسلم، والعبد الملوك إذا أدي حق الله وحق مواليه، ورجل كانت عنده أمة فأدبها فأحسن تأدبيها وعلمتها فأحسن تعليمها، ثم أعتقها فترجوها، فله أجران»<sup>(١)</sup>، فتعليم الأمة بنص الحديث، وتعليم الأهل بالقياس، إذ الاعتناء بالأهل المتراء في تعليم فرائض الله وسنه رسوله أكد من الاعتناء بالإماء<sup>(٢)</sup>.

وبناء على ما تقدم يجب على الرجل أن يعلم زوجته القدر الضروري الذي تصح به عبادتها، وتزويده بها، سواء كان ذلك بنفسه أو من يحضره (أو يحضرها) في بيتها للقيام بذلك. أما العلم المنذوب فلا يجوز أن تخرج لطلبها إلا بإذن زوجها.

ومن الجدير بالذكر أن النساء - في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم - قد نل حظاً وفيها من العلم والمعرفة، وكانت الكثيرات منهن راويات لحديث رسول الله صلى الله عليه وسلم، كما روي عنهن، ومن هؤلاء عائشة بنت أبي بكر الصديق أم المؤمنين، فقد روت الكثير وروي عنها خلائق، واستقلت بالفتوى زمن أبي بكر وعمر ومل جرا. قال أبو موسى «ما أشكل علينا أصحاب محمد صلى الله عليه وسلم حديث قط نسألنا عائشة إلا وجدنا عندها منه علماً»، وقال مسروق، رأيت مشيخة أصحاب محمد الأكابر يسألونها عن الفرائض، وقال الزهري، لو جمع علم عائشة إلى علم أزواج النبي صلى الله عليه وسلم وعلم جميع النساء لكان علم عائشة أفضلاً<sup>(٣)</sup> ومن هؤلاء أيضاً زينب بنت جحش بن رياض الأسدية أم المؤمنين، وحفصة بنت عمر بن الخطاب أم المؤمنين، وأسماء بنت أبي بكر، وأسماء بنت عمير الخثعمية، وأميمة بنت رقينة، ويسرة بنت صفوان بن نوفل الأسدية، وحبيبة بنت سهل بن ثعلبة الأنصارية، وخولدة بنت حكيم، وزينب بنت أبي سلمة عبد الله بن عبد الأسد المخزومية وصفية بنت أبي عبد بن

(١) صحيح البخاري، ج ١ ص ٣٥، فتح الباري، ج ١، ص ٢٢٩.

(٢) فتح الباري، ج ١ ص ٢٢٩.

(٣) انظر جلال الدين السيوطي، إسعاف المبطأ برجال الموطا (وهو معجم تراجم أعلام الموطا)، مطبوع مع كتاب الموطا للأمام مالك بن أنس، منشورات دار الآفاق الجديدة، بيروت، ط ٣ ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٢ م، ص ٩٥٦.

مسعود الثقفي، ولبابة بنت الحارث، وفاطمة بنت المنذر بن الزبير الأسدية، وغير هؤلاء كثيرات<sup>(١)</sup>.

### المقارنة بين الشريعة والقانون:

لا خلاف بين الشريعة والاتفاقية من ناحية الحرص على تعليم المرأة وتشقيفها، إلا أن الشريعة تختلف عن الاتفاقية فيما يتعلق بالتعليم المختلط بين البنين والبنات حيث لا يجيز الشريعة الاختلاط لما فيه من المفاسد في حين تشجع عليه الاتفاقية، ولكن لأنني للتعليم المختلط أي فائدة عملية بل هو في الحقيقة لا يساعد على إجادة التحصل العلمي والتفرغ الذهني له، علاوة على ما فيه من المفاسد الناجمة عن التحام الشباب بالشابات في مكان واحد. وإذا كانت الاتفاقية تلزم الدول الأطراف باتخاذ التدابير المناسبة لتحقيق المساواة بين الرجل والمرأة في المناهج الدراسية والامتحانات ومستويات أعضاء هيئة التدريس وفي نوعية المرافق والمعدات الدراسية والمنع والاعانات الدراسية، فإن الشريعة لا تمنع من ذلك لأن المساواة في هذه الأمور ترتكز على مبدأ العدل وهو ما تؤكد عليه الشريعة، إلا أن الشريعة تحبط تعليم المرأة عموماً بسباب يحمي المرأة ذاتها من عبث العابثين، ويصون في نفس الوقت كيان الأسرة بحيث لا يجوز لها الخروج لطلب الاستزاده من العلم - غير الواجب عليها - إلا بإذن زوجها.

### ٣- القضاء على التمييز ضد المرأة في مجال العمل:

أوجبت الاتفاقية (م ١١/١) على الدول الأطراف أن تتخذ التدابير المناسبة للقضاء على التمييز ضد المرأة في ميدان العمل لكي تكفل لها، على أساس المساواة بين الرجل والمرأة، نفس الحقوق وعلى الأخضر الحق في العمل بوصفه حقاً ثابتاً لكافة البشر «والحق في التمتع بنفس فرص العمالة بما في ذلك المساواة في المعايير التي يتم على أساسها الاختيار للعمل، والحق في حرية اختيار المهنة ونوع العمل، والحق في الترقى والأمن الوظيفي وكافة مزايا الخدمة وشروطها، والحق في التدريب، وكذلك الحق في المساواة في الأجر عن العمل ذي القيمة المتساوية، والحق في الضمان الاجتماعي

(١) المرجع السابق، ص ٩٥٤ - ٩٥٧

أخرى كالتوسيع في قطاع الخدمات والقطاع الصناعي، وزيادة فرص حصول المرأة على التعليم والتثقيف ومختلف التدابير التي تهدف إلى الحد من التمييز في وصول المرأة إلى العمل، كل ذلك، أدي إلى زيادة المستمرة لمشاركة المرأة في ميدان العمل. وقد أثبتت دراسة للألم المتحدة أنه في الفترة من ١٩٨٠ إلى ١٩٨٥ كان معدل نشاط المرأة يزداد بوجه عام عن معدل نشاط الرجل، ويصدق نفس القول على فرص العمل حيث كشفت هذه الدراسة أنه من «بين ٤١ بلداً أو إقليماً أو منطقة توافرت عنها بيانات إحصائية موضحة تبعاً للجنس، ثبت أن ٣٢ منها زاد فيها عمل المرأة سنوياً بمعدل يتراوح بين ٢٪ و ٧٪ في المائة، وفي نفس البلدان تبين أن الزيادة في ٢٧ بلداً في توظيف الذكور تراوحت بين ١٪ و ٥٪ في المائة. ومن بين ٣٢ بلداً زادت فيها عمالة الأرامل لكن هناك غير بلدين كانت معدلات زيادة تشغيل المرأة فيما تقل بنسبة ضئيلة عن زيادة تشغيل الرجال»<sup>(١)</sup>.

وقد أدت الجهد المبذولة من قبل الحكومات والمنظمات الدولية إلى إزالة العوائق القائمة حالياً فيما يتعلق بالمهن التي كانت تقليدياً مخصصة للرجال أو فيما يتعلق بالوظائف على مستوى القرارات مما مكن عدداً متزايداً من النساء من تنوع وظائفهن ووصولهن إلى مستويات مختلفة من المسئولية. ويرغم ذلك فإن عدد النساء اللاتي وصلن إلى المستويات العليا من الوظائف التي تتطلب المهارة أو إلى المناصب الإدارية العليا هو عدّد قليل للغاية، في حين ما زالت أغلبية كبيرة من النساء تشغّل وظائف تعتبر أقل مهارة وتدفع عنها أجور أقل من الوظائف التي يشغلها الرجال<sup>(٢)</sup>.

هذا وقد اعتمد المؤتمر العام لمنظمة العمل الدولية، في ٢٧ يونيو ١٩٨٥، قراراً بشأن تكافؤ الفرص ومعاملة المتكافئة للرجال والنساء في مجال العمل، وبين هذا القرار بالتفصيل «التدابير الوطنية وكذلك التدابير التي تتخذها منظمة العمل الدولية من أجل تحقيق التساوي في فرصة الحصول على العمل والتدريب، والتكافؤ في الجزاء المادي، وظروف العمل المناسبة، وبيان العمل المناسبة وحماية الطفولة، والضمان

(١) الدراسة الاستقصائية العالمية لعام ١٩٨٩ بشأن دور المرأة في التنمية، المرجع السابق ص ٣٠٥.

(٢) المرجع السابق، ٣٩

وعلى الأخص في حالات عدم القدرة على العمل، وكذلك الحق في أجازة مدفوعة الأجر، بالإضافة إلى الحق في الوقاية والرعاية الصحية وسلامة ظروف العمل بما في ذلك حماية وظيفة الانجذاب».

وقضت الاتفاقية بذلك على التمييز ضد المرأة في مجال العمل حيث كان من الشائع تقسيم المهن تقسيماً صارماً إلى «عمل للرجال» و«عمل للنساء»، وبناء عليه فإن النساء غالباً ما تتعنصر في نطاق ضيق من المهن التقليدية ذات الأجر المنخفض أو تلك المهن قليلة الأهمية<sup>(١)</sup>، ولم يسمح لهن بالدخول في نطاق واسع من المهن على كل المستويات<sup>(٢)</sup>، وغالباً ما يحدّد للنساء «العمل في مهن أقل إلى حد كبير من قدراته الذاتية أو إمكاناته التدريبية، وإن تمثيل النساء بشكل واسع في المهن ذات الأجر المنخفض وتمثيلهن على نطاق ضيق في المهن ذات الأجر المرتفع وبصفة خاصة الوظائف الإدارية يؤدي إلى تفاوت واسع في الأجر بين الرجال والنساء<sup>(٣)</sup>»، حتى في نفس حالة الاستخدام فإن السائد عموماً هو عدم المساواة في الأجر بالنسبة للعمل ذات القيمة المتساوية<sup>(٤)</sup>، وإن النجاح في المهن عادة يكون أكثر صعوبة بالنسبة للنساء منه بالنسبة للرجال.

وكان لاتفاقية القضاء على التمييز ضد المرأة أثر كبير في القضاء على التمييز ضد المرأة في ميدان العمل. وقد أدت الحاجة المتزايدة إلى الدخل بالإضافة إلى عوامل

Equal pay for Work of Equal Value (Report by the International Labour Office)<sup>(١)</sup>, UN Doc. E/CN. 6/550 (1971), p. 44.

(٢) المرجع السابق، ذات الإشارة.

(٣) انظر: United Nations, "Equal pay for equal Work" (1960); Equal pay for work of Equal Value (Report by the international Labour office), UN Doc. E/CN. 6/519 (1968); Equal pay for work of Equal value (Report by the International Labour office), UN Doc. E/CN. 6/550 (1971); Babcock (B.), Freeman (A.), Norton (E.) & Ross (S.), "Sex Discrimination and the Law: Causes and Remedies", op. cit., pp. 440 - 509; Simchack, "Equal Pay in Norway", 103 Int' Labour Rev. (1971), p. p. 275.

(٤) انظر المراجع المشار إليها في الهاشم السابق.

الاجتماعي، والمشاركة الكاملة من جانب المرأة في عملية اتخاذ القرارات على جميع المستويات<sup>(١)</sup>.

### موقف الشريعة الإسلامية من عمل المرأة:

سبق أن ذكرنا - عند الكلام عن الحقوق السياسية - أن عمل المرأة لا يكفي إلا للضرورة مع مراعاة آداب الإسلام بحيث لا تخلو بالرجال، وألا تبدي زينتها لهم ودون تطعيمهم في نفسها بعسول القول أو مشبوه التصرف<sup>(٢)</sup>. فالرجل مستول عن رعاية المرأة، فإذا كانت بنتاً فأبوها ينفق عليها وإذا فقدت أبيها أنفق عليها أخوها أو عمها أو خالها، فإذا تزوجت فنفقتها على زوجها فإذا مات زوجها أو طلقت أنفق عليها أولادها أو أخوها أو عمها أو خالها، وهكذا فهي مكفولة من رجل دائم<sup>(٣)</sup>، فإذا لم تجد المرأة من يعولها من زوج أو أقرباء، ولم يقم بيت المال (الدولة) بواجبه نحوها، فإن الإسلام يجيز لها أن تعمل لتكسب قوتها ومتطلبات حياتها، وذلك للضرورة، والضرورة تقدرها، يعني أن يكون عملها متفقاً مع آداب الإسلام وقيمه، ومن ثم فإنه ليس بأي عمل يمارسه الرجل يمكن للمرأة أن تمارسه، فالمرأة تحتاج إلى العمل الذي لا يخالفها في صورها لعفافها - كمدرسة في مدرسة بنات أو طبيبة أمراض نساء، أو عضو هيئة تدريس في كلية للبنات، أو زارعة في حقل وحدها أو مع غيرها من النساء، أو الرجال المحارم، كما أن طبيعة المرأة وتركيبة جسدها وما يعتريها من الحيض والحمل والولادة والرضاع وما تتميز به من عاطفة جياشة كل ذلك يقتضي أن يستند إلى المرأة من الأعمال ما يتناسب مع قدراتها، فليس من المناسب أن يستند إلى المرأة عمل شاق لا تقوى عليه بنية المرأة الضعيفة، فكل إنسان ميسر لما خلق له، فالأعمال الشاقة أو التي تحتاج إلى مجهد متواصل يعتبر إسنادها إلى المرأة ظلماً لها، وإجحافاً في حق المجتمع لأن

(١) المرجع السابق، ص ٣٣.

(٢) الدكتور مصطفى السباعي، المرأة بين الفقه والقانون؛ المراجع السابق، ص ١٧١.

(٣) الشيخ محمد متولي الشعراوي، المرأة في القرآن الكريم، المراجع السابق، ص ٦٥-٦٦. فنفقة المرأة واجبة على الرجل بقوله تعالى: «الرجال قوامون على النساء بما فضل الله به عليهم على بعض وبما أنفقوا من أموالهم» (سورة النساء، آية ٣٤)، وهذه الآية دليل على وجوب نفقة النساء على الرجال (تفسير النسفي، ج ١ ص ٣١٣).

صرف للقوى النافعة عن وظيفتها الأساسية وتعطيل الكفاءات والقدرات كذلك، قال تعالى: «ربنا الذي أعطي كل شئ خلقه ثم هدي»<sup>(١)</sup> والمراد من الخلق: «الشكل والصورة المطابقة للمنفعة، فكانه سبحانه قال: أعطي كل شئ الشكل الذي يطابق منفعته ومصلحته»<sup>(٢)</sup>.

وإن التكوين العاطفي للمرأة يجعلها سريعة الاتفعال والتأثر مما لا يعيقها من النهوض بما يقوم به الرجال من الأعمال الشاقة، والتي تحتاج إلى حزم وصرامة، وهذا ما يشير إليه قوله تعالى: «أو من ينشأ في الخلية وهو في الخصم غير مبين»<sup>(٣)</sup> يقول النسفي في تفسير هذه الآية: إن المرأة «تربي في الزينة والنعمة، وإذا احتاجت إلى مجاهدة المخصوص، ومجاراة الرجال كان غير مبين»<sup>(٤)</sup>.

### المقارنة:

تختلف الشريعة عمما تقرره الاتفاقيات بشأن المساواة بين الرجل والمرأة بشأن الحق في العمل باعتباره حقاً ثابتاً، إذ أنه لا يجوز للمرأة شرعاً أن تعمل إلا للضرورة، والضرورة تقدر بقدرها، إلا أن الاتفاقيات لا تختلف عن الشريعة بخصوص المساواة في الأجر عن العمل ذي القيمة المتساوية إذ أنه لا مانع شرعاً من إعطاء المرأة - التي تضرر للعمل - نفس الأجر الذي يتلقاه الرجل عن نفس العمل الذي تقوم به إذا كانت تؤديه بنفس الجودة والإتقان الذي يؤديه الرجل، كما لا يختلف بشأن الضمان الاجتماعي وعلى الأخص المرض والشيخوخة والبطالة والعجز وغيرها من حالات عدم القدرة بالإضافة إلى الوقاية والرعاية الصحية وسلامة ظروف العمل قال تعالى: «ليس على الضعفاء ولا على المرضى ولا على الذين لا يجدون ما ينفقون حرج إذا نصعوا لله ورسوله»<sup>(٥)</sup>، وكان الخلفاء الراشدون يكتفون بكل مواطن الدولة الإسلامية وبخصوص

(١) سورة طه، آية ٥٠.

(٢) محمد فخر الدين بن ضياء الدين عمر الرازي، مفاتيح الفبيب، ج ٤، المطبعة المصرية الأميرية ١٩٧٨، ص ٤٤٣.

(٣) سورة الزخرف، آية ١٨.

(٤) عبد الله بن أحمد بن محمود النسفي، تفسير القرآن الجليل، ج ٤، المكتبة الأميرية، بيروت، دمشق، ص ٤١١.

(٥) سورة التوبه، آية رقم ٩١

وقوانين تتناول عمل المرأة وقواعد العمل، وقوانين بخصوص التأمينات الاجتماعية، ولوائح أو تنظيمات عمالية، ومواثيق بشأن العمال إلى غير ذلك من القوانين واللوائح، ويوجد لدى عدد كبير من الدول اتفاقات اجتماعية لتعزيز واستكمال التشريعات القائمة أو لسد الفجوة في حالة عدم وجود تلك التشريعات. ولما كانت هذه التدابير تتخذ هذه الأشكال المتباينة المتعددة، فإنه يتعدد تطبيقها بشئ من الدقة، لأن النصوص التي يشملها أي تشريع منها لا تتناول دائمًا نفس الفئات المهنية، وتزداد صعوبة التحليل المقارن نظرًا لعدم توافر أية معلومات في بعض البلدان النامية عن تطبيق تشريعات حماية الأم، وعلى الأخص في المؤسسات المتوسطة والصغرى. ومن المشاكل المرتبطة بذلك أن المرأة - ولا سيما إذا لم تكن عضواً في نقابة - لا تستفيد في كثير من الأحيان الفائدة الكاملة من القوانين واللوائح الموضوعة لحماية الأم نظرًا لعدم معرفتها بحقوقها<sup>(١)</sup>.

وفي دراسة أجرتها الأمم المتحدة وضع أن الحق القانوني في أجازة الوضع مقرر في جميع الدول المتقدمة النمو باستثناء الولايات المتحدة الأمريكية. غير أن فترة هذه الأجازة تختلف اختلافاً كبيراً من دولة إلى أخرى. وبين تشريع عادة على ضرورة الحصول على جزء من الأجازة قبل الوضع وجزء آخر أو بقية الأجازة بعد الوضع، وتعطي بعض الدول أجازة للإرضاع تساوي عادة مدة أجازة الوضع التالية الولادة، وكثيراً ما تنتهي أجازة الوضع في حالة الوضع مبتسرًا أو ولادة التوائم أو المتابعة الصحية<sup>(٢)</sup>.

وفي جميع الدول المتقدمة النمو التي تعرف بأجازة الوضع، فيما عدا استراليا، يستمر دفع الأجر كاملاً أو جزئياً خلال فترة الأجازة.. وفي الغالب يقوم صاحب العمل باسترداد ذلك الأجر عن طريق نظام التأمينات الاجتماعية أو تعويض عن البطالة أو تأمين صحي بطريقة مباشرة. وتصل هذه الامتيازات أو التعويضات في بعض الدول إلى مائة في المائة من مقدار الكسب الأصلي، بينما تتراوح نسبتها في بعض الدول الأخرى

(١) الدراسة الاستقصائية العالمية لعام ١٩٨٩ بشأن دور المرأة في التنمية، المرجع السابق، ص ٣٢٧ - ٣٢٨.

(٢) المربع السابق، ص ٣٢٨.

بالرعاية الضعفاء والمحاجين سواء كانوا رجالاً أو نساء<sup>(١)</sup>، وقد أمر الرسول صلى الله عليه وسلم بإطعام الجائع وعيادة المريض<sup>(٢)</sup>. وقد فرض عمر بن الخطاب أعطيات للنساء من أزواج النبي وغيرهن<sup>(٣)</sup>. وفي مال الزكاة متسع لكافلة المحجاجين من المرضى والعجزة وغير القادرين على العمل من الرجال والنساء ومن ثم فإن المرأة إذا ما اضطرت للعمل فإن الإسلام لا يمنع من ذلك مادام في إطار آداب الإسلام، وإذا عجزت عن العمل أو بلغت سن المعاش أو لم تجد عملاً فإنه يجب على المجتمع الإسلامي أن يكتفوا من بيت مال المسلمين، كما يجب على المسلمين أن يكتفوا من مال الزكاة. وبنا، عليه فإن الحماية التي تضفيها الشريعة الإسلامية على المرأة أقوى وأشمل من تلك التي قررتها الاتفاقية.

### ٣- حماية المرأة العاملة وعدم التمييز ضدها بسبب الزواج أو الأمية:

حظرت الاتفاقية - في المادة ٢/١١ التمييز ضد المرأة بسبب الزواج أو الأمومة ضماناً لحقها الفعلي في العمل، ولذا أوجبت على الدول الأطراف اتخاذ التدابير المناسبة لحظر فصل المرأة العاملة من الخدمة بسبب الحمل أو أجازة الأمومة، ولحظر التمييز في الفصل من الخدمة على أساس الحالة الزوجية، مع فرض جزاءات على المخالفين، وطالبت الاتفاقية بإدخال نظام أجازة الأمومة المدفوعة الأجر أو المشفوعة بمزايا اجتماعية مائلة للأجر مع الاحتفاظ بالعمل السابق والأقدمية والعلاوات الاجتماعية، بالإضافة إلى توفير حماية خاصة للمرأة أثناء فترة الحمل في الأعمال التي يثبت أنها مؤذية بها، كما نصت على تشجيع توفير الخدمات الاجتماعية المساعدة لتمكين الوالدين من الجمع بين القيام بالتزاماتها العائلية وبين مسؤوليات العمل والمشاركة في الحياة العامة، ولا سيما عن طريق تشجيع إنشاء وتنمية شبكة من مرفاق رعاية الأطفال.

و رغم أن جميع الدول لديها تشريعات ولوائح بشأن أجازة الوضع إلا أن طبيعة تلك الأجازة ومدتها تتحدد أشكالاً مختلفة، إذ يوجد قوانين تتعلق بحماية الأمومة فقط.

(١) الطبقات الكبرى لابن سعد، ج ٣ ص ٢١٩.

(٢) فتح الباري، ج ٦ ص ١٩٣.

(٣) الطبقات الكبرى لابن سعد، ج ٣ ص ٢١٩.

١٠٠ عبد الغني محمود

## حقوق المرأة

فنلندا والدانمرك.

**موقف الشريعة الإسلامية من التمييز ضد المرأة في العمل بسبب الزواج أو الأمومة:**

الواقع أن الشريعة الإسلامية كفلت للمرأة بصفة عامة والأم بصفة خاصة الحماية والرعاية، فللمرأة باعتبارها أما حق التكريم والرحمة والإحسان في المعاملة والإتفاق عليها، ولا أدل على ذلك من أن الله قرن الأمر بتوحيده وعبادته بالإحسان إلى الوالدين قال الله تعالى: «وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَاهُ وَإِلَّا لِدِينِ إِحْسَانِكُمْ إِنَّمَا يَبْلُغُنَّ عِنْدَكُمُ الْكَبِيرُ أَهْدَمَا أَوْ كَلَاهُمَا فَلَا تَقْلِلُ لَهُمَا أَفْ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا»<sup>(١)</sup>. وقد أعطى الإسلام للأم حق الصحبة قبل الأب، وبدل لذلك ما رواه البخاري وأبو داود والترمذى والحاكم (عن أبي هريرة رضي الله عنه) قال: جاء رجل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال يا رسول الله من أحق الناس بحسن صحابتي؟ قال: أمك. قال: ثم من؟ قال: أمك. قال: ثم من؟ قال: ثم أبوك<sup>(٢)</sup>. وقد أوصى الرسول الكريم بالنساء خبراً، فيقول صلى الله عليه وسلم فيما يرويه البخاري عن أبي هريرة رضي الله عنه «... . واستوصوا بالنساء خيراً فإنهن خلقن من ضلع، وإن أ尤ج شئ في الضلع أعلاه، فإن ذهبت تقيمه كسرته، وإن تركته لم يزل أ尤ج. فاستوصوا بالنساء خيراً»<sup>(٣)</sup>. أي أقبلوا الوصبة فيهن والمعنى إنني أوصيكم بهن خيراً، أو المعنى يوصي بعضكم ببعض فيهن خيراً<sup>(٤)</sup>، وبهذا كفل الإسلام للمرأة عموماً - غير متزوجة أو متزوجة أما أو غير أم - الحماية والرعاية، وأنزم الرجل بالاتفاق عليها، فإذا لم يوجد من ينفق عليها من الأهل والأقارب فإنه يتبعن على المجتمع المسلم أن يرعاها، فإذا لم تكفلها الدولة واضطررت إلى العمل فإنه يجب على المجتمع المسلم مساعدتها مما يقتضي عدم جواز فضلها من العمل - الذي يجيزه الإسلام - بسبب الحمل أو أجازة الأمومة ويتبعن إعطاؤها كافة الزايا والضمانات التي نصت عليها الاتفاقية في هذا

(١) سورة الإسراء، آية ٢٣، ومن الآيات التي تحض على الإحسان إلى الوالدين قوله تعالى: «وَوَصَّيْنَا الإِنْسَنَ بِوَالِدِيهِ، حَسْنَتْ أَمْهُ وَهَنَّا عَلَيْهِ وَهُنَّ وَصَّالَهُ فِي عَامِينَ، أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدِيكَ، إِلَيَّ الْمُصْرِ» (سورة لقمان، آية ١٤).

(٢) نفع الباري، ج ١٠، ص ٤١٥.

(٣) نفع الباري، ج ٩، ص ١١٦، سبل السلام، ج ٣، ص ١٠٢٤.

(٤) المرجع السابق، ذات المرضع.

٩٤، ٥٠ في المائة<sup>(١)</sup>.

وقد أكدت لجنة القضاة على التمييز ضد المرأة على أن الأجازة من أجل العناية بالطفل يجب أن تمنح للأباء بالتساوي<sup>(٢)</sup>.

كما جاء في مقررات مؤتمر نيروبي أن الحكومات مطالبة بالعمل على تنفيذ العدالة المزدوج الذي تتحمّله المرأة العاملة في الريف والحضر عن طريق توفير القدر الممكن من الرعاية والتعليم للأطفال الذين يعمل أبواهم سواه في الحقل أو المصانع أو المتزل، كما يتعين على الحكومات أن تقدم حواجز كافية لأصحاب الأعمال من أجل توفير خدمة رعاية الأطفال التي تلبّي متطلبات الوالدين فيما يتعلق بمواعيد العمل بها. ولأنّه العمل السماح لأي من الوالدين بالعمل وفقاً لمواعيد مرتنة من أجل تقاسم رعاية الأطفال، وفي الوقت نفسه ينبغي «أن تعنى الحكومات والمنظمات غير الحكومية وسائل الإعلام وغيرها من وسائل الاتصال من أجل ضمان التوافق في الرأي العام حول الحاجة إلى أن يتقاسم الرجال والمجتمع بأسره مع النساء مسؤوليات إنجاب ورعاية الأطفال الذين يملؤون قدرات الموارد البشرية المقبّلة»<sup>(٣)</sup>.

وتشياً مع هذا الاتجاه فإن بعض القوانين - في بعض الدول تسمح أحياناً للوالد بالحصول على أجازة في وقت وضع زوجته، وتبلغ هذه الأجازة ١٢ يوماً في فنلندا، و١٤ يوماً في كل من النرويج ونيوزيلندا<sup>(٤)</sup>.

وهناك الآن ٢٠ دولة تنص قوانينها على إعطاء كل من الوالدين الحق في أجازة لرعاية الطفل الوليد، وتحتختلف مدة هذه الأجازة من دولة إلى أخرى، ويحددها في بعض الأحيان عمر الطفل. وهناك دول قليلة لا تعطي أجازة لرعاية الطفل إلا على أساس بعض لوقت، وتسمح قوانين بعض الدول للأباء أن يستخدموا جزءاً من أجازة رعاية الطفل إذا رغبت الأم في العودة إلى العمل وهذا هو الحال المتبّع في السويد والنرويج

(١) المرجع السابق، ذات الإشارة.

(٢) تقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة في دورتها السابعة، المرجع السابق، ص ٦٢.

(٣) مقررات مؤتمر نيروبي، المرجع السابق، ص ٦٢.

(٤) الدراسة الاستقصائية، العالمية لعام ١٩٨٩ بشأن دور المرأة في التنمية، المرجع السابق، ص ٣٢٨.

الشأن، ولا تعارض بين الاتفاقية والشريعة في هذا الخصوص بالنسبة للمرأة التي لازج لها (المطلقة والمتوفى زوجها)، أما إذا كانت المرأة متزوجة فإن الشريعة توجب نفقتها على زوجها، وبالتالي فليست هناك ضرورة لعلمهها ومن ثم فلا مجال للحديث عن الضمانات الواردة في المادة ٢/١١ من الاتفاقية التي سلف ذكرها، لأنه كما سبق أن ذكرنا - حسب الرأي الراجح - لا يجوز للمرأة الخروج للعمل إلا إذا لم يكن هناك رجل ينفق عليها سواء كان أباً أو ابناً أو أخاً أو زوجاً أو غيره من الأهل والأقارب، فإذا لم يوجد من يعولها كان عملها مباحاً - مادام في إطار آداب الإسلام - سواء كانت نفقة (لم تتزوج بعد) أو كانت أرملة أو مطلقة. ففي مثل هذه الحالات يتسعن نفقتها بكانة الضمانات الكفيلة بحمايتها ورعايتها، ومن ثم فإن المرأة الحامل أو الأم (التي لازج لها) يجب منحها كافة الامتيازات التي قررتها الاتفاقية في هذا الشأن من ناحية أجازة الأمومة والاحتفاظ بالعمل السابق والأقدمية والعلاوات الاجتماعية، وتوفير الخدمات الاجتماعية لها، وتوفير حماية خاصة لها أثناء الحمل. وبناه عليه فلا تعارض بين الاتفاقية والشريعة إذا كانت لا عائل لها. أما إذا كانت المرأة متزوجة فإن عملها يخرج عن نطاق الضرورة وبالتالي فلا مجال لما نصت عليه الاتفاقية من ضمانات في هذا الشأن، لأن الإسلام كفل للمرأة المتزوجة كافة الضمانات التي تحميها وتصون كرامتها، فجعل لها على زوجها حق الإطعام والكساء والمعاشة الحسنة، فعن حكيم بن معاذ عن أبيه رضي الله عنه قال: قلت يا رسول الله ما حق زوج أحدهنا عليه؟ قال: «تطعمها إذا أكلت، وتكسوها إذا اكتسيت، ولا تضرب الوجه، ولا تقبع»<sup>(١)</sup>، ولا تهجر إلاني البيت»<sup>(٢)</sup>. أما إذا كانت المرأة مطلقة أو أرملة فإنه يجب توفير كافة الضمانات لها ولأولادها، ويدل لذلك قوله صلى الله عليه وسلم «الساعي على الأرملة والمسكينة كالمجاهد في سبيل الله، أو كالذي يصوم النهار ويقوم الليل»<sup>(٣)</sup>، فالسعي في صالح الأرملة والمسكين يعدل الجهاد وغيره من العبادات.

(١) أي لا تسمعها ما تكره.

(٢) رواه أحمد وأبو داود والنسائي وأبي ماجد وصحده الحاكم وأبي حيان (انظر سبل السلام، ج ٣، ص ١٠٢٨).

(٣) متفق عليه، انظر فتح الباري، ج ١٠، ص ٤٥٢، ٤٥١؛ رياض الصالحين، ص ١١٤.

#### ٤- الرعاية الصحية:

أوجبت الاتفاقية - في المادة ١٢ - على الدول الأطراف اتخاذ جميع التدابير المناسبة للقضاء على التمييز ضد المرأة في مجال الرعاية الصحية بحيث تضمن لها، على قدم المساواة مع الرجل، الحصول على كافة خدمات الرعاية الصحية بما في ذلك الخدمات المتعلقة بتنظيم الأسرة والخدمات المناسبة فيما يتعلق بالحمل والولادة وفترة ما بعد الولادة، وأن توفر لها الخدمات المجانية عند الاقتضاء، وكذلك التغذية الكافية أثناء الحمل والرضاعة.

وبذلك وضعت الاتفاقية حلاً للمشكلات الصحية التي تعاني منها المرأة وتعوق دورها في الحياة العامة<sup>(١)</sup>.

وقد أوضحت استراتيجيات نيروبي المرتبطة للنهوض بالمرأة أنه يجب أن يؤخذ في الاعتبار إنشاء وتعزيز المراقب الأساسية لتوفير الرعاية الصحية مع وضع مستويات الخصوصية ووفيات الرضع والأمehات واحتياجات الفئات المستضعفة وضرورة مكافحة الأمراض التوتّنة والوبائية السائدة محلياً. ويتعين على الحكومات التي لم تقم بذلك من قبل أن تقوم - بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية - بوضع خطط عمل بشأن المرأة في مجال الصحة والتنمية لتحديد الأخطار التي تتعرض لها صحة المرأة والحد منها وتحسين صحة المرأة في جميع الحياة. مع إيلاء أهمية لمشاركة المرأة في تنفيذ برنامج توفير الصحة للجميع بحلول عام ٢٠٠٠ لأن المعرفة الصحية للمرأة تعتبر عاملاً حيوياً في أداء أدوارها المتعددة بوصفها ساهرة

(١) إن الصحة البدنية والذهنية للمرأة غالباً ما يصيبها الضعف نتيجة الإيجاب الاضطراري للأطفال، ولأسباب الكثبيّرات من النساء في العالم محدودات من حرية تنظيم نسلهن لأن الدين أو القانون يحرم ذلك، أو سبب نقص المعلومات والخدمات المتعلقة بالتخطيط للأسرة، إن عجز المرأة عن أن تقرر بحرية ومسؤولية عدد الأطفال أو فترات مباعدة الحمل قد حرم كثيرات من النساء من الانتفاع بالزيادة المتعلقة بصحتهن وتعليمهن أو يحول دون الانتفاع بالزيادة المتعلقة بالعمل والقيام بدورهن في الحياة العامة (انظر التقرير المتعلّق بمرکر المرأة والتخطيط للأسرة، المرجع السابق من ١٢، ١٠). وانظر أيضاً المكتب الأحصائي والمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة، حسين المفاهيم والطرق في مجال الإحصاءات والمؤشرات المتعلقة بحالة المرأة دراسات في الطرق، السلسلة واو، العدد ٣٣ (منشورات الأمم المتحدة، رقم البيع ٣ xvii A. ٨٤)، ص ٦٥، ١٩٨٨.

على صحة الأسرة والمجتمع المحلي، وباعتبارها من العناصر الوسيطة في مجال الصحة فضلاً عن كونها مستفيدة واعية من الرعاية الصحية الكافية<sup>(١)</sup> كما أنه ينبغي أن توجه التربية الصحية نحو تغيير المواقف والقيم والأعمال التمييزية والضارة بصحة النساء والفتيات مع مراعاة العمل على تغيير مواقف العاملين الصحيين ومعارفهم الصحية وتكوننهم بحيث يمكن أن يكون هناك فهم مناسب لاحتياجات الصحة الخاصة بالمرأة ويجب أن تتاح التربية الصحية لكل النساء، ولتحقيق ذلك ينبغي إشراك المرأة في صياغة وتحطيم احتياجاتها في مجال التربية الصحية مع مراعاة توفير التربية الصغيرة لكل أسرة ليس فقط عن طريق جهاز الرعاية الصحية، بل أيضاً عن طريق كل النساء المناسبة وخاصة النظام التعليمي<sup>(٢)</sup>.

وينبغي تعزيز المجهود الرامي إلى القضاء على جميع الممارسات الضارة بصحة المرأة والطفل. كما ينبغي أن تتاح للمرأة فرصة الحصول على دخل يمكّنها من توفير تغذية كافية لها ولأطفالها<sup>(٣)</sup>، ويتبع على الحكومات أن تعزز الأنشطة التي تزيد من الوعي بالاحتياجات الغذائية الخاصة للمرأة، وأن تقدم الدعم لضمان الحصول على تغذية كافٍ من الراحة خلال الأشهر الثلاثة الأخيرة من الحمل وأثناء الرضاعة الطبيعية<sup>(٤)</sup>.

وينبغي توفير المعلومات وتقديم الخدمات المتعلقة بتنظيم الأسرة كما ينبغي أن تشجع الحكومات الانتفاع بتلك الخدمات بغض النظر عن سياستها السكانية، ويفيد أداء تلك الخدمات بمشاركة المنظمات النسائية حتى يكفل لها النجاح<sup>(٥)</sup>.

ويتعين على الحكومات أن تشجع المنظمات النسائية المحلية على المشاركة في

(١) مقررات مؤتمر نيروبي، المرجع السابق، ص ٥٤.

(٢) المرجع السابق، ص ٥٥.

(٣) انظر تحسين المفاهيم والطرق في مجال الاحصاءات والمؤشرات المتعلقة بحالة المرأة، المرجع السابق،<sup>٦٦</sup> ورابع أيضاً المكتب الاحصائي والمهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة<sup>٦٧</sup> تجمع مؤشرات اجتماعية عن حالة المرأة، دراسات في الطرق، السلسلة واو، العدد ٣٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع (2) A, 84. xvii, ١٩٨٨)، ص ٦٧-٦٩.

(٤) المرجع السابق، ص ٥٦.

(٥) المرجع السابق، ص ٥٧.

أنشطة الرعاية الصحية الأولية بما في ذلك أساليب الطب التقليدي، وأن تتذكر الطرق والأساليب الكفيلة بدعم المرأة وخاصة المرأة المحرومة في تحمل مسئولية رعاية نفسها وتجشّع رعاية المجتمع المحلي ولاسيما في المناطق الريفية<sup>(١)</sup>.

وينبغي للقطاعين العام والخاص تعزيز الصحة والسلامة المهنية وأن ينصرف الاهتمام بالأخطار الصحية المهنية إلى العاملين والعاملات على حد سواء مع التركيز على الأخطار التي تهدد قدرتهم على الإنجاب وتهدد أطفالهم قبل الولادة. ويجب اتخاذ التدابير اللازمة للمحافظة على صحة المواتيل والمرضعات والأثر الصحي للتكنولوجيات الحديثة<sup>(٢)</sup>.

### الرعاية الصحية للمرأة في الشريعة الإسلامية:

يوجب الإسلام على الأفراد وأولي الأمر في الدولة الإسلامية الاهتمام بصحة الإنسان باعتبار ذلك من المصالح الضرورية، سواء كان الإنسان رجلاً أو امرأة، صغيراً أو كبيراً، يعمل أو لا يعمل، فالإسلام ينهي الإنسان عن فعل كل ما يضر بصحته، قال تعالى: «لَا تلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ»<sup>(٣)</sup>، وإذا مرض الإنسان فإن الإسلام يأمره بالتداوي، ويدل لذلك ما رواه أحمد عن أنس أن الرسول صلى الله عليه وسلم قال: «إِنَّ اللَّهَ حَبِّتْ خَلْقَ الدَّاءِ خَلْقَ الدَّوَاءِ فَتَدَاوُوْا»<sup>(٤)</sup> وحرّقت الشريعة على صحة الطفل فارشدت الأمهات إلى إرضاع أولادهن حولين كاملين لمن أراد أن يتم الرضاعة<sup>(٥)</sup>. وحرّمت الشريعة أكل الميّت ولحم الخنزير والدم وشرب الخمر وكل مافيه الإضرار بصحة الإنسان وسلامة عقله، ونهت عن وطء المرأة أثناء الحيض لما في ذلك من الإضرار بصحة المرأة والرجل.

ومن مظاهر اهتمام الشريعة الإسلامية بصحة المرأة والطفل أنها أباحت للحامل أن تفتر - في رمضان - إذا خافت على صحتها أو صحة جنينها، كما أباحت الفطر

(١) المرجع السابق، ص ٥٨.

(٢) المرجع السابق، ذات الإشارة، وراجع المادة ١١١ (أو)، والمادة ٢١١ (د) من الاتفاقية.

(٣) سورة البقرة، آية ٩٥.

(٤) فتح الباري، ج ١٠، س ١٤١.

(٥) سورة البقرة، آية ٢٣٣.

## حقوق المرأة

١٤٠ عبد الغني محمود

تعمل أو تفتح حساباً في البنك أو تطلب قرضاً بدون موافقة زوجها. ولا تتمتع المرأة المتزوجة بحقوق مماثلة لحقوق الرجل فيما يتعلق بالعلاوة الاجتماعية أو بدل السكن أو الضمان الاجتماعي، حتى إذا كانت المرأة منفصلة عن زوجها أو كان زوجها عاطلاً، ويسري هذا الوضع على المرأة العاملة الأرملة والمطلقة، ففي بعض الدول يقوم أقارب الزوج المتوفى بطرد الأرملة التي لا أبناء لها من أرضها لأنها لا ترث أرضه، ومن المفارقات أن قوانين الإصلاح الزراعي كثيراً ما أضرت بحقوق المرأة حيث لم تعرف إلا بالرجل باعتباره ربا للأسرة وكمستعمل بالزراعة وبالتالي فهو الشخص الذي له الحق في الحصول على القروض أو الاتتمان أو عقد الملكية. ومن ثم فإن المرأة التي تبقى بلا زواج كثيراً ما يتذرع عليها أن تستصلح الأرض التي تكون مسؤولية عنها بكفالة وبالتالي لا تسكن من زيادة الإنتاجية الزراعية وتوفير المنتجات الغذائية وزيادة دخلها الخاص<sup>(١)</sup>.

وبنفي للحكومات أن تتخذ التدابير المناسبة لتشجيع المؤسسات على تدريب النساء في القطاعات الاقتصادية التي كانت مغلقة تقليدياً أمامهن، وتشجيع تنوع عاملة المرأة وإزالة التحيز على أساس الجنس في كاف القطاعات الاقتصادية والاجتماعية، كما يتعين على الحكومات أن تشجع اشتراك المرأة وإدماجها بالكامل في مجال التجارة والتبادل التجاري. وبنفي البحث عن مصادر قبول بديلة وأسواق جديدة للحفاظ على مشاركة المرأة في هذه الأنشطة وزيادتها، ولا ينبغي فقط اتخاذ التدابير المناسبة الكفيلة بإزالة الموانع القانونية والإدارية التي تحول دون تفتح المرأة بفرص فعالة ومتساوية للحصول على التمويل والاقتراض بل ينبغي كذلك العمل على توفير ضمانات للقروض وتقديم المشورة التقنية وتقديم خدمات لتطوير التسويق<sup>(٢)</sup>. ويعين على الحكومات أن تسلم بأهمية تحسين ظروف وهيكل القطاع غير المنظم بالنسبة للتنمية الصناعية الوطنية ودور المرأة في هذا القطاع بحيث تدعم الحكومات الحرف التقليدية والصناعات المنزلية والجهود الصناعية الصغيرة للمرأة وذلك عن طريق التسهيلات الائتمانية ومرافق التدريب وفرص التسويق والإرشاد التكنولوجي وتشجيع

(١) انظر الدراسة الاقتصادية لعام ١٩٨٩، المرجع السابق، ص ٣٧٣.

(٢) انظر مقررات مؤتمر نيروبي، المرجع السابق، ص ٧١، ٧.

للمرض إذا خافت على صحتها أو على صحة رضيعها<sup>(١)</sup>.

وأقر الإسلام الحجر الصحي وعزل المرضى عن الأصحاء حتى لا تنتقل إليه العدوى، فقد روى البخاري أن الرسول صلى الله عليه وسلم قال: «إذا سمعت بالطاعون في أرض فلا تدخلوها، وإذا وقع وأنتم بها فلا تخرجوا منها»<sup>(٢)</sup> وقد خرج عمر إلى أرض الشام، ولما علم أن هناك وباء رجع بالناس، فقال له أبو عبيدة بن الجراح: «أنروا من قدر الله؟ فقال عمر: لو غيرك قالها يا أبي عبيدة، نعم نفر من قدر الله إلى ندر الله»<sup>(٣)</sup>.

نخلص مما سبق أن الإسلام يوجب على أولى الأمر وعلى الأفراد الاهتمام بصحة الإنسان، وأن الإسلام كفل للمرأة الرعاية الصحية على الأخص في حالات الحمل والولادة والرضاع حرصاً على سلامتها وسلامة جنينها أو وليدتها. وأن ما نصت عليه الاتفاقية من توفير الخدمات الصحية أثناء الحمل والرضاعة يتفق مع ما توقيه الشريعة من أهمية لصحة المرأة والطفل وسلامتهما.

#### ٥- القضاء على التمييز ضد المرأة في الحقوق الاقتصادية والاجتماعية الأخرى:

أوجبت الاتفاقية - في المادة ١٣ - على الدول الأطراف أن تتخذ التدابير المناسبة للقضاء على التمييز ضد المرأة في المجالات الأخرى للحياة الاقتصادية والاجتماعية بحيث تكفل لها، على قدم المساواة مع الرجل، نفس الحقوق وعلى الأخص الحق في الاستحقاقات العائلية، والحق في الحصول على القروض المصرفية، والرهون العقارية وغير ذلك من أشكال الاتتمان المالي، وكذلك حقها في الاشتراك في الأنشطة الرياضية والتربوية وفي جميع جوانب الحياة الثقافية.

وما هو جدير بالذكر أنه في بعض الدول حتى الآن لا يسمح للمرأة المتزوجة بأن

(١) انظر الأستاذ الدكتور إسماعيل البكري، دعائم الحكم في في الشريعة الإسلامية، والنظم الدستورية المعاصرة، ط ١ ١٩٨١-١٩٨٠، دار الفكر العربي، القاهرة ص ٤٨٩.

(٢) فتح الباري، ج ١٠، ص ١٨٩.

(٣) المرجع السابق، ذات الموضع، وراجع في التفاصيل ابن القيم: الطرق الحكمية في السياسة الشرعية، دار المدنى للطباعة والنشر والتوزيع، جدة، ١٩٨٥، ص ٢٩١ - ٢٩٣.

أما ما تنص عليه الاتفاقية من حقها في الاشتراك في الأنشطة الرياضية والترويحية وفي جميع الجوانب الثقافية فذلك ليس على إطلاقه في الشريعة الإسلامية، إذ أن الشريعة لا تجيز خروج المرأة للملاهي والنادي التي يؤمنها الرجال والنساء، فذلك حرام شرعاً لأن اختلاط النساء بالرجال غير جائز. وقد ذهب ابن القيم إلى أنه يجب علىولي الأمر أن يمنع اختلاط الرجال بالنساء في الأسواق والطرق ومجامع الرجال، بل إن الإمام مالك بري عدم جواز جلوس المرأة الشابة إلى الصياغ، فعلى الإمام أن يباعد بين الرجال والنساء، لقوله صلى الله عليه وسلم: «باعدوا بين الرجال والنساء» وفي حديث آخر قال للنساء «لكن حافة الطريق» فتمكن النساء من اختلاطهن بالرجال هو «أصل كل بلية وشر، وهو من أعظم أسباب العقوبات العامة والخاصة، واختلاط الرجال بالنساء سبب لكثرة الفواحش والزناء، وهو من أسباب الموت العام والطاعون المتصلة»<sup>(١)</sup>.

فالمرأة التي تضطر للعمل أو للتجارة بسبب موت زوجها أو طلاقها - ولا عائل لها - عليها أن ترعى آداب الإسلام، وعلى الدولة الإسلامية أن تكفل للمرأة العمل الذي يصونها عن الاختلاط بالرجال، أما المسائل الرياضية والترويحية فهي أمور خارجة عن نطاق الضرورة المبيحة لخروج المرأة للعمل، وبالتالي لا يجوز خروج المرأة من بيتها إلى النادي والملاهي وغيرها مما يغشاه الرجال والنساء، لكن لا يأس بممارسة المرأة لهذه الأنشطة في بيتها أو في الأماكن المخصصة للنساء فقط ويشرط أن تكون هذه الأنشطة مبنية للمرأة وليس فيها ما يتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية.

#### ٦- العناية بالمرأة الريفية على أساس المساواة بينها وبين الرجل:

اهتمت الاتفاقية بالمرأة الريفية بحيث ألزمت الاتفاقية - في المادة ١٣ - الدول الأطراف باتخاذ التدابير اللازمة لسريان أحكام هذه الاتفاقية على المرأة في المناطق الريفية، والعمل على حل مشاكلها، والقضاء على التمييز ضدها وأن يكفل لها، على قدم المساواة مع الرجل، المشاركة في التنمية الريفية والاستفادة منها بحيث يضمن لها

(١) الطرق المكتملة لابن القيم، ص ٢٨٧ - ٢٨٩

المرأة علي إنشاء مشروعات صغيرة وإدارتها وامتلاكها<sup>(١)</sup>.

وقد أظهرت الدراسات الحديثة أن عدد الأسر التي تكون المرأة فيها هي العائل الوحيدة في الزيادة، ونظراً للصعوبات الاجتماعية والاقتصادية والقانونية التي تلقيها المرأة في هذه الحالة فإن كثيرات من هؤلاء النساء «هن من بين أفراد الأسر المترکزن في أسواق العمل الحضرية غير المنظمة ويشكلن أعداداً كبيرة من العاطلين والعاملين بشكل هامشي في الريف»<sup>(٢)</sup>، ولا يملك هؤلاء النساء إلا دعماً اقتصادياً واجتماعياً ومعنوياً ضئيلاً للغاية ويواجهن صعوبات شديدة في إعادة أنفسهن والإنفراط في التربية أطفالهن، وما يزيد من مشاكل هؤلاء النساء الافتراضات الضمنية التي ينطوي عليها جانب من التشريعات والأنظمة ذات الصلة، والتي تقصّر دور العائلة ورب الأسرة على الرجل مما يعيق حصول المرأة على القروض والاتّمامات والموارد المادية وغير المادية<sup>(٣)</sup>.

#### موقف الشريعة الإسلامية من التمييز ضد المرأة في هذه الحقوق:

نردد هنا ما سبق أن ذكرناه من أن الشريعة الإسلامية توجب نفقة المرأة على الرجل، فإذا لم يوجد من يعولها من الأهل والأقارب تولي بيت مال المسلمين الإنفاق عليها، فإذا لم يقم بيت المال بهذه المهمة الإسلامية وقصر في واجبه كان للمرأة المعاشرة أن تعمل للاتفاق على نفسها وعلى أولادها، فإذا ما عملت، فإنه يتبع إعطاؤها نفس الحقوق التي تعطي للرجل الذي يعمل نفس عملها إذا تساوت معه في الإنتاج وفي الجودة، وإذا ما مارست التجارة أو الصناعة فإنه يجب إعطاؤها نفس الحقوق التي للرجل فيما يتعلق بالقروض المصرفية والرهون العقارية وغير ذلك من أشكال الائتمان المالي مما يعينها على متطلبات الحياة بالنسبة لها ولأولادها.

ولالخلاف بين الشريعة والاتفاقية في هذا الشأن بالنسبة للمرأة التي لا عائل لها.

(١) المرجع السابق، ص ٧٠.

(٢) المرجع السابق، ص ١٠٦.

(٣) المرجع السابق، ذات الاشارة.

- بوجه خاص - الحق في المشاركة في وضع وتنفيذ التخطيط الإنمائي على جميع المستويات، وحقها في الرعاية الصحية بما في ذلك المعلومات والنصائح والعلومات المتعلقة بتنظيم الأسرة، والاستفادة من برامج الضمان الاجتماعي، وكذلك حقها في الحصول على كافة أنواع التدريب والتعليم، الرسمي وغير الرسمي، بما في ذلك محر الأممية الوظيفي. كما أكدت الاتفاقية على حق المرأة الريفية في تنظيم التعاونيات وجماعات المساعدة الذاتية من أجل الحصول على فرص اقتصادية متساوية لغرس الرجل عن طريق العمل لدى الغير أو العمل لحسابهن الخاص، وكذلك حقها في المشاركة في كافة الأنشطة المجتمعية، وحقها في الحصول على الائتمانات والقروض الزراعية، وتسهيلات التسويق، والتكنولوجيا المناسبة، والمساواة بينها وبين الرجل في المعاملة فيما يتعلق بمشاريع إصلاح الأراضي والإصلاح الزراعي وكذلك في مشاريع التوطين الريفي، بالإضافة إلى تأكيد الاتفاقية على حق المرأة الريفية في التمتع بظروف معيشية ملائمة وعلى الأخص فيما يتعلق بالإسكان والمواصلات والنقل والصحة والإمداد بالكهرباء والماء.

وما تجدر الإشارة إليه أن المؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية الذي انعقد في روما عام ١٩٧٩ قد اعترف بدور المرأة الحيواني في الحياة الاقتصادية والاجتماعية في الأنشطة الزراعية وغير الزراعية على حد سواء، واعتبر مشاركة المرأة على هذا التحول شرطاً جوهرياً لنجاح السياسات والتخطيط والبرامج المعنية بالتنمية الريفية. هذا وقد أكدت الجمعية العامة للأمم المتحدة، في قرارها ١٦٥/٣٩ بشأن الوضع الخاطئ لإنتاج الأغذية والزراعة في أفريقيا، وقلق المجتمع الدولي المتزايد إزاء التدهور الخطير في الإنتاج الزراعي والغذائي في أفريقيا والزيادة المقلقة في عدد الأشخاص - وعلى الأخص النساء والأطفال - المعرضين للجوع وسوء التغذية والموت جوعاً. ومن ثم فإنه يتطلب أن تحظى بالأولوية التدابير الملحوظة والموارد الكافية لصالح المرأة الريفية، كذلك ينبغي حتى المجتمع الدولي، وعلى الأخص الدول المانحة، على مساعدة المرأة الريفية عن طريق الاستمرار في تقديم المساعدات المالية وزيادتها كلما

تمكن من أجل مساعدة المرأة الأفريقية على إنتاج الأغذية، وينبغي أن تسهم الدول المانحة في الصناديق الخاصة التي أنشأتها المنظمات المختلفة، مثل صندوق الأمم المتحدة، للنهوض بالمرأة<sup>(١)</sup>.

هذا وقد عقد اجتماع في أكتوبر ١٩٨٥ في هلسنكي نظمته منظمة الأغذية والزراعة بالتعاون مع معهد الأمم المتحدة الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة «لتقارنة تجارب المانحين الثنائيين والمتعدي للأطراف في مجال استخدام قوائم الفحص والمبادئ التوجيهية لتعزيز قضايا الجنسين في أنشطة وزارات الزراعة وفائدتها»<sup>(٢)</sup>، وقد أوصي التقرير الصادر عن هذا الاجتماع بتنظيم خدمات استشارية للأجهزة الخاصة بالمرأة فيما يتعلق بالسياسات والاتفاقات القائمة . . . كما شدد التقرير على أهمية اعتماد استراتيجيات منع السلطة للمرأة الريفية وليس استراتيجيات تحقيق الرفاهية. ومتابعة لهذا الاجتماع فقد عقدت دورة تدريبية إقليمية نظمت بالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة ومعهد الأمم المتحدة الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة، وقد عقد هذه الدورة مركز التنمية الريفية المتكاملة لأساساً والمحبط الهادي في بنجلاديش في عام ١٩٨٦ لممثلي الوحدات النسائية والوزارات الوطنية المعنية، وكان الهدف من هذه الدورة هو بدء نشاط علي المستوى الوطني باستخدام قواليب المبادئ التوجيهية وقوائم الفحص لضمان إدماج المرأة في برامج التنمية الريفية والزراعية. وقامت منظمة الأغذية والزراعة بتقديم الدعم للأجهزة الوطنية في البرازيل وبيرو وكوستاريكا من أجل إعداد خطط وطنية للمرأة الريفية<sup>(٣)</sup>.

ومن أجل زيادة تعزيز قدرة الأجهزة ومراكز التنسيق الوطنية علي تصميم مشاريع زراعة للمرأة فقد عقدت حلقات تدريبية دولية بشأن صياغة وتصميم مشاريع دعم المرأة في مشاريع إنتاج الأغذية. وفي سنة ١٩٨٦ عقدت ثلاث حلقات دراسية من هذا النوع: إحداها في سيراليون بالنسبة لغرب أفريقيا، والثانية في زimbabwo بالنسبة

(١) انظر مقررات نبروي، المرجع السابق، ص ٦٥.

(٢) انظر الدراسة الاستصائية العالمية لعام ١٩٨٩ بشأن دور المرأة في التنمية المرجع السابق، ص ٩٧.

(٣) المرجع السابق، ص ٩٨، ٩٧.

ولا يختلف الحكم بالنسبة للمرأة الريفية - في الشريعة الإسلامية - عما سبق أن ذكرناه من الضوابط المتعلقة بعمل المرأة عموماً، وأن عملها لا يجوز إلا للضرورة، مع عدم جواز اختلاطها بالرجال، وعلى الدولة أن تيسّر لها العمل الملائم لها، وتقديم لها المساعدات التي تعينها على ذلك.

الجزء الرابع

المساواة أمام القانون

قررت الاتفاقية (م ١٥/١) المساواة بين الرجل والمرأة أمام القانون وأوجبت على الدول الأطراف (م ١٥/٢) أن تمنع المرأة - في الشئون المدنية - أهلية قانونية ماثلة لأهلية الرجل تماماً وأن تساوي بينهما في فرض ممارسة تلك الأهلية بحيث تكفل للمرأة - بوجه خاص - حقوقاً متساوية لحقوق الرجل في إبرام العقود وإدارة المستلكات، وتعاملهما علي قدم المساواة في جميع مراحل الإجراءات القضائية. كما ألقت الاتفاقية علي عاتق الدول الأطراف التزاماً مفاده اعتبار جميع العقود وسائر أنواع الصكوك الخاصة التي يكون لها أثر قانوني يستهدف الحد من الأهلية القانونية للمرأة باطلة ولاغية (م ٤/١٥). وأوجبت الاتفاقية (م ٤/١٥) علي الدول الأطراف أن تمنع الرجل والمرأة نفس الحقوق فيما يتعلق بالتشريع الخاص بحركة الأشخاص وتقليلاتهم وحرمة اختبار محل سكناتهم وإقامتهم.

وبهذا ألغت الاتفاقية التمييز ضد المرأة عموماً والمرأة المتزوجة بوجه خاص فيما يتعلق بالأهلية القانونية، إذ أنه بالإضافة إلى التمييزات الشائعة ضد النساء عموماً فإن المرأة المتزوجة تعاني من تمييزات أخرى. فغالباً ما يترتب على الزواج آثار خطيرة تتعلق بملكية الزوجة، فالمرأة من الناحية المالية مجبولة على الاعتماد على زوجها بسبب أنها عرفيًا مخصصة لدور مديرية المنزل ومن ثم فإن العناية بالمنزل والزوج والأطفال هي

لشرق وجنوب أفريقيا والثالثة في بينما بالنسبة لأمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي<sup>(١)</sup> وبالإضافة إلى إنشاء الأجهزة الحكومية الوطنية ومراكز التنسيق الخاصة بالمرأة ظهرت - في خط مواز لذلك - أيضاً المجموعات والمنظمات غير الحكومية الخاصة بالمرأة والمعنية بتعزيز مشاركتها في التنمية الزراعية. وقد ثبتت هذه المجموعات والمنظمات بشكل ملحوظ في السنوات الأخيرة. ويتبين دورها في زيادة دور المرأة الريفية على المستويات المحلية والدولية، وتشجيع وحماية حقوق المرأة التقليدية والقانونية مثل حقها في الوصول إلى الملكية الزراعية والمشاركة في عملية اتخاذ القرار على مستوى القرية والمشروع، كما تلعب المنظمات والمجموعات غير الحكومية دوراً هاماً في زيادة قدرة المرأة على التحكم فيما تتحققه من دخل وزيادة إمكانية وصولها إلى الخدمات والموارد الزراعية كالإرشاد والتدريب والاتساع والتكنولوجيا، وذلك بالإضافة إلى دورها في التأثير على تقرير السياسات والتشريعات على المستوى الوطني<sup>(٢)</sup>. وقد أقرت استراتيجيات نيزوبي التطوعية للنهوض بالمرأة أهمية منظمات المرأة وتعاونياتها ونقاباتها واتحاداتها المهنية في تحقيق أهداف التنمية الوطنية وأوصت بدعمها من أجل إدماج المرأة في المسار الرئيسي للتنمية<sup>(٣)</sup>. وقد اعترف التقرير المحلي الثاني بشأن برنامج المؤشر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية بما في ذلك دور المرأة في التنمية الريفية بأنه من السمات المشجعة في مجال التنمية الريفية فهو المنظمات النسائية التي تحول دون استغلالها وتتساعدها على التحكم في الموارد ومقتها من الوصول إلى الخدمات والبرامج الحكومية والقيام بأنشطة اقتصادية لها مقومات البقاء<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> المراجع السابق، ص ٩٨، وانتظر أيضاً منظمة الأغذية والزراعة، تقرير حلقة العمل المشتركة بين البلدان المعنية بصياغة وتصميم مشاريع لدعم أنشطة المرأة في إنتاج الأغذية، هراري، زيمبابوي، ٢٤-٢٨ فبراير ١٩٨٦

(٢) انظر للدراسة الاستقصائية العالمية لعام ١٩٨٩ بشأن دور المرأة في التنمية المرجع السابق، ص ٩٨ - ٩٩.  
 (٣) انظر استراتيجيات نهروبي التعليمية للنهوض بالمرأة في تقرير مؤتمر نهروبي، المرجع السابق، ص ١٥ - ١٦  
 (٤) ١٢٧، ١٢٨.

(٤) الدراسة الاستقصائية العالمية لعام ١٩٨٩ . . . المراجع السابق، ص ٤٩٩ وراجع: منظمة الأغذية والزراعة، التقرير المحلي الثاني بشأن برنامج عمل المؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية بما في ذلك دور المرأة الريفية (روما، ١٩٨٧)، (١٩٨٧) (١٩٨٧).

لصلاحية الأطفال الاعتبار الأول. كما يتبعن إعطاء المرأة نفس الحقوق والمسئوليات في السائل المتعلقة بتنظيم الأسرة بحيث تقرر، بحرية وإدارك للنتائج، عدد أطفالها والفارق بين الطفل والذي يليه، وأن تكون من الحصول على المعلومات والتشخيص والوسائل الكفيلة بتمكينها من ممارسة هذه الحقوق، وأن تعطي نفس الحقوق والمسئوليات فيما يتعلق بالولاية والقوامة والوصاية على الأطفال وتبنيهم، أو ما شابه ذلك من الأعراف، حين توجد هذه المفاهيم في التشريع الوطني، وفي جميع الأحوال يكون لصلاحة الأطفال وتبنيهم، أو ما شابه ذلك من الأعراف، حين توجد هذه المفاهيم في التشريع الوطني، وفي جميع الأحوال يكون لصلاحة الأطفال الاعتبار الأول، كما تلتزم الدول الأطراف باتخاذ التدابير المناسبة لضمان نفس الحقوق الشخصية للزوج والزوجة بما في ذلك الحق في اختيار اسم الأسرة والمهنة ونوع العمل، وأن يكون لكلا الزوجين نفس الحقوق فيما يتعلق بملكية وحيازة الممتلكات والإشراف عليها والتمتع بها والتصريف فيها سوا، بلا مقابل أو بعوض، كما نصت الاتفاقية - في المادة ٢/١٦ - علي أنه لا يكون خطوبية الطفل أو زواج الأطفال أي أثر قانوني، وأنه يتبعن علي الدول الأطراف اتخاذ جميع الإجراءات الضرورية، بما في ذلك التشريعي منها، لتحديد سن أدنى للزواج وبجعل تسجيل الزواج في سجل رسمي أمراً إلزامياً.

هذا وقد اهتمت اللجنة الخاصة بمركز المرأة منذ عام ١٩٤٦ بدراسة القوانين المتعلقة بالوضع القانوني للمرأة لقوانين الأسرة والملكية، وقدمت توصياتها، في هذا الشأن، إلى الدول الأعضاء، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومن بين هذه التوصيات تلك المتعلقة بالغاء الأحكام القانونية السارية في تشريعات الدول المسيحية والتي تنس حقوق الملكية الثابتة للزوجة، وأن الأموال التي تملکها المرأة أثناء قيام العلاقة الزوجية تبقى منفصلة، كما أن الأموال التي يملکها الزوجان معاً أثناء الزواج تبقى منفصلة أو تحت الإدارة المشتركة لكلا الزوجين وعند انتهاء العلاقة الزوجية تقسم هذه الأموال بالتساوي فيما بينهما<sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> انظر الأستاذ الدكتور عبد العزيز سرحان، الإطار القانوني لحقوق الإنسان في القانون الدولي، الطبعة الأولى، ١٩٨٧، ص ٢٧١ - ٢٧٢؛ راجع أيضاً الأمم المتحدة وحقوق الإنسان، المراجع السابق، ص ٢٤١ - ٢٤٤.

المهمة التي عليها القيام بها أثناء الزواج بدون مقابل مالي<sup>(٢)</sup>، وتفرض على نطاق واسع قيود عديدة - مع اختلاف في درجة قسوتها - على حق النساء المتزوجات في اكتساب الملكية وإدارتها وحيازتها والتمتع بها والتصرف فيها بما في ذلك الملكية المكتسبة أثناء وقبل الزواج<sup>(٣)</sup>. وبناء عليه فإن المرأة المتزوجة قد لا تكون قادرة، بدون إذن زوجها أو رضاه، علي إبرام القعود الملزمة لكل منها<sup>(٤)</sup>، كما لا يمكنها قانوناً أن تباشر بشكل مستقل عملاً أو تجارة أو وظيفة أو مهنة أو حرفة أخرى خارج المنزل دون إذنه أو رضاه<sup>(٥)</sup>، وقد يشترط عليها أن يخضع دخلها لإشرافه وإدارته وتصرفه<sup>(٦)</sup>.

طالبت الاتفاقية - في المادة ١/١٦ - الدول الأطراف باتخاذ كافة التدابير المناسبة للقضاء علي التمييز ضد المرأة في كافة الأمور المتعلقة بالزواج والعلاقات الأسرية بحث تضمن - بوجه خاص - على أساس المساواة بين الرجل والمرأة، نفس المفر في عقد الزواج وفي حرية اختيار الزوج وفي عدم إبرام عقد الزواج إلا برضاء المرأة المرء الكامل، وأن يكون لها نفس الحقوق والمسئوليات حال قيام الزواج وعند انفصال عرضاً وأن يكون للرجل والمرأة نفس الحقوق والمسئوليات بوصفهما أبوبين، بعض النظر عن حالتهما الزوجية، في الأمور المتعلقة بأطفالهما وفي جميع الأحوال يجب أن يكون

Legal Capacity of Married Women: Capacity to engage in Independent Work (Progress Report of the Secretary - General), UN Doc, E/CN. 6/ 584, (1973), p.4.

<sup>(١)</sup> المراجع السابق، ص ١٤ - ١٥، وانظر أيضاً:

Khan - Freund, "Matrimonial Property and Equality Before the Law: Some Sceptical Reflections" 4 Hua Rights J. (1971), p. 493' Simons (H.), "African Women: Their Legal Status in South Africa", (1968), pp. 187 - 210.

<sup>(٢)</sup> انظر Kanowitz "المرأة والقانون، المراجع السابق، ص ١٩٧، ٥٥، وراجع أيضاً: United Nations, "Legal Status of Married Women (Report Submitted by the Secretary - General). UN Doc. ST/SOA/35 (1958), pp. 76-87.

<sup>(٣)</sup> انظر التقرير المقدم من الأمين العام للأمم المتحدة بشأن الأهلية القانونية للمرأة المتزوجة : أهلية النيل بعمل مستقل، المراجع السابق، ص ٥٦.

<sup>(٤)</sup> المراجع السابق، ص ١٧ - ١٣، وراجع التقرير المقدم من السكرتير العام للأمم المتحدة بشأن المركز القانوني للمرأة المتزوجة، المراجع السابق، ص ٨٩ - ٩٣.

«والله إن كنا في الجاهلية ما نعد للنساء أمرًا حتى أنزل الله فيهن ما أنزل، وقسم لهن ماقسم»<sup>(١)</sup>. وكانت المرأة ممنوعة من الإرث في الجاهلية لأنها لا تحمل السلاح ولا تدافع عن الديار كالرجل، فأبطل الإسلام ذلك وقرر لها نصيباً مفروضاً. وإذا كان الإسلام جعل نصيب الذكر من الأبناء مثل حظ الأنثيين في الميراث بمقتضى قوله تعالى: «بِرَبِّكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِذَكْرٍ مُثْلِحٍ لِّحَظَيْنِ»<sup>(٢)</sup>. وكذلك فإن نصيب الأخ ضعف نصيب الأخت إلا أن لهذا التفاوت في الميراث ما يبرره إذ أن الأخ مسؤول عن أخيه وأن الابن يعول من لا عائل له من أهله، وأن رب البيت عامة هو الزوج أو الأب أو الرشيد من الأبناء والأخوة ومن إليهم، وأن الرجل هو الذي يجب عليه السعي على المعاش لأنه أصلح وأقدر على ذلك من المرأة التي يظلمها من يساويها بالرجل في واجبات السعي على المعاش، مع تهورها بواجب الأمومة والحضانة وتدمير المعيشة المنزلية. فلما أوجب الإسلام السعي على المعاش والنفقة على الرجل قرر له ضعف نصيب المرأة في الميراث، لأن ما يرثه الرجل لا يستأثر به لنفسه بل يجب عليه شرعاً إنفاقه على من يعول من الذكور والإثاث، فهو يعول أمه وزوجته وبناته وأخته وغيرهن من لا عائل لهن سواه، في حين لا تكلف الأنثى بالإتفاق على غيرها، فقبل الزواج يعولها ولديها وبعد الزواج يعولها زوجها ثم أبناؤها بعد ذلك وفي أقسى الظروف فإن البنت قد تضطر أن تعول نفسها فقط، فما ترثه يكفيها قبل الزواج وبعد الزواج تصبح نفقتها على زوجها، أما الابن فبعد زواجه يعول زوجته وأولاده<sup>(٣)</sup>.

ومن ثم فإن التفاوت في الميراث يقوم على أساس العدالة، وليس فيه انتهاص من حقوق المرأة.

(١) المرجع السابق، ص ٤٦٢.

(٢) سورة النساء، آية ١١.

(٣) انظر الشیخ محمد متولی الشعراوی، المرأة في القرآن الكريم، المرجع السابق، ص ٦٥-٦٧، عباس محمود العقاد، المرأة في القرآن، المرجع السابق، ص ٦٧-٦٨، عبد الله بن زید آل محمود، حکمة التفاضل في الميراث بين الذكور والإثاث، ط ٢٢١٤٠٢٩٨٢م، دار الشروق، بيروت، القاهرة، ص ١٧، عبد رب نواب الدين، عمل المرأة و موقف الإسلام منه، ط ١١٤٠٦١٩٨٦م، دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع، النصورة، ص ٩٠.

هذا وقد أكدت استراتيجيات نيروبي المرتبطة للنهوض بالمرأة على أنه يجب أن يكفل حق جميع النساء وعلى الأخص النساء المتزوجات في تلك الأموال أو إدارتها أو بيعها أو شرائها بصورة مستقلة باعتبار ذلك أحد جوانب تفعيل المرأة بالمساواة في ظل القانون. كما أكدت على ضمان الحق في الطلاق للطرفين على قدم المساواة، بمقتضى نفس الشروط وأن تقرر حضانة الأطفال على نحو خال من التمييز مع الإدراك الكامل لأهمية إسهام كلا الوالدين في إعالة أطفالهما وتربيتهم وتأهيلهم للمجتمع، ولا يعزز أن تفقد المرأة حقها في حضانة أطفالها أو أية مزايا أو حريات أخرى لمجرد شروعها في إجرامات الطلاق، ويجب اتخاذ الإجراءات المناسبة للقضاء على التمييز ضد الأمهات غير المتزوجات وأطفالهن وذلك «دون الإخلال بالتقاليد الدينية والثقافية للبلدان، مع مراعاة الأوضاع الفعلية»<sup>(١)</sup>.

#### المساواة بين الرجل والمرأة أمام القانون في الشريعة الإسلامية:

يساوي الإسلام بين الرجل والمرأة في الحرية المدنية فلها مباشرة كافة العقود بغير تبعي وتشتري وتوكل غيرها وأن تكون وكيلة عن غيرها، ولها حرية التصرف في أموالها، ولا يتميز الرجل بشيء عنها في هذا الشأن، ولا يجوز للزوج أن يأخذ منها شيئاً بغير رضاها، لأنها تتصرف في مالها كما تشاء عملاً بقوله تعالى: «وَلَا تَنْهَا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِّرِزْقِهِ»<sup>(٢)</sup>. يقول ابن العربي إن نصيبي المرأة والرجل في الشواب على الأعمال سواء، كل حسنة بعشر أمثالها، أما نصيبيه في مال الدنيا «فبحسب ما عالمه الله من المصالح، وركب الخلق عليه من التقدير والتدبر رتب أنصيابهم، فلا تمنوا ما حكم الله به وأحذكم بما علم ودبر حكمه»<sup>(٣)</sup>. وقد قال عمر رضي الله عنه بين حال المرأة في الجاهلية وما صارت إليه في الإسلام ثم قال

(١) انظر تقرير مؤتمر نيروبي، المرجع السابق، ص ٣٣.

(٢) سورة النساء، آية رقم ٣٣.

(٣) أحكام القرآن لابن العربي، ص ٤١٣. وانظر أيضاً الشیخ محمد الفزاری، حقوق الإنسان بين تعاليم الإسلام وأعلان الأمم المتحدة، المرجع السابق، ص ١٣٢، الدكتور صبحي الصالح، النظم الإسلامية، ط ١٩٨٢م، دار العلم للملائين، بيروت، ص ٤٦١.

ولما كانت الشريعة قد أقرت المساواة بين الرجل والمرأة في الحقوق والتصرفان المالية من بيع وشراء، وهبة، ووصية، ووقف، وتصدق، وإعارة، واستئجار، ورثة وكفالة، ومتأخرة، ومزارعة ومضاربة، وغير ذلك، فإنه لا يبدو أن هناك اختلافاً بين ما أقرته الشريعة وما نصت عليه الاتفاقية في هذا الشأن.

ولا تختلف الشريعة عما نصت عليه الاتفاقية بشأن حرية الاختيار في الزواج، إذ أن الإسلام قد أعطى المرأة حرية اختيار من ترضيه زوجاً لها، وبدل لذلك ما رواه البخاري ومسلم عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لاتنكح الأم حتى تستأمر ولا تنكح البكر حتى تستأذن»، قالوا: يا رسول الله، وكيف إذنها؟ قال: «أن تسكت».<sup>(١)</sup>

فللمرأة بكرًا أو ثبًا حرة أو أمة الحرية المطلقة في اختيار من تشاء زوجها بدون ضغط أو إكراه، وقد تعمت المرأة في عهده صلى الله عليه وسلم بحرية كبيرة في هذا الشأن، وليس أدل على ذلك من اعتذار جارية اسمها «بريرة» إلى الرسول صلى الله عليه وسلم عن قبول شفاعته في عبد أسود كان شديد التعلق بها اسمه «مغيث»، فلما اشتراطها السيدة عائشة ثم أعتقتها، وخيرها الرسول بين ترك زوجها أو البقاء معه فأثر تركه، فأخذ زوجها يهيم على وجهه في طرق المدينة يبكي في ألم وحزن، ولا تزيد في عن قولها له «لا حاجة لي فيك» فلما علم الرسول رق لغيبث وقال لها «لو راجعته» فقلت: أتأمرني؟ قال: «إما أنا شافع» فعادت تقول لا حاجة لي فيه، فعجب النبي صلى الله عليه وسلم لذلك وقال لعمه العباس: «يا عباس، ألا تعجب من حب مغيث بريرة وبغضها إياه».<sup>(٢)</sup> وعن ابن عباس رضي الله عنهما أن جارية بكرة ابنة النبي صلى الله عليه وسلم، فذكرت: أن أباها زوجها وهي كارهة، فخيرها رسول الله صلى

(١) رواه أحمد وأبي داود وأبي ماجة (انظر سبل السلام، ج ٣ ص ٩٩٥).

(٢) سورة النساء، آية ٤.

(٣) سورة البقرة، آية ٢٢٩.

(٤) صحيح البخاري، ج ٦ ص ٦٠، سبل السلام، ج ٣، ص ١٠٧٢.

(٥) سورة البقرة، آية ٢٣٣.

(٦) سورة الطلاق، آية رقم ١.

(٧) سورة الطلاق، آية رقم ٦.

(٨) انظر الأم ج ٥ ص ٥٢٢، زاد المعاد، ج ٥، ص ٥٢٢. وانظر عبد رب نواب الدين، المرجع السابق ص ٨٤

(١) صحيح البخاري، ج ٧، ص ٢٣، سبل السلام، ج ٣، ص ٩٩٠. والأئم هي المرأة التي فارق زوجها بطلاق أو موت، وبدل الحديث على أنه لا بد من طلب الأمر من التبّأ وأمرها، فلا يقدر عليها حتى يطلب الولى الأمر منها بالإذن بالعقد، والمزاد من ذلك اعتبار رضاها (المرجع السابق، ذات الموضع، نسخة النساء لابن تيمية، تحقيق أحمد السايع، والسيد الجميلي، دار الريان للتراث، ط ١ ١٤٠٨ - ١٤٠٩، ص ١٣٣).

(٢) مسند أحمد، ج ٦، ص ٨١، صبحي الصالح، المرجع السابق، ص ٤٦ - ٤٦١.

الله عليه وسلم<sup>(١)</sup>  
وقد جعل الإسلام المهر حقاً للمرأة بحيث تتصرف فيه بالإمضاء أو الإسقاط فيما  
تشاء، متى بلغت سن الرشد. قال تعالى: «وَآتُوا النِّسَاءَ صَدَقَاتِهِنَّ نَحْلَةً»<sup>(٢)</sup>، فالرجل  
يتلزم ببذل المهر للمرأة وتجهيز بيت الزوجية وبذلك فإن الإسلام قد أعطى المرأة من  
الحقوق مال تحصل عليه المرأة في الشعوب غير الإسلامية.

والمرأة حق المخالعة لإنها الزوج إذا ما تعذر الحياة بينها وبين زوجها، قال  
تعالى: «فَإِنْ خَفْتُمُ الْأَنْتِيَامَ حَدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ»<sup>(٣)</sup>. وقد روى  
ابن حياري عن ابن عباس رضي الله عنهما أن امرأة ثابت بن قيس أتت النبي صلى الله  
عليه وسلم، فقالت: يا رسول الله، ثابت بن قيس ما أعيщ عليه في خلق ولا دين.  
ولكني أكره الكفر في الإسلام، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم «أتربدين عليه  
حديقته، فقالت: نعم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم «اقبل الحديقة وطلقها  
نظيفة»<sup>(٤)</sup>. ولا تقطع حقوق المرأة بوقوع الطلاق، فلها - بعد الطلاق - عدد من  
الحقوق، أهمها الحق في إرضاع ولدتها، وليس لطلاقها منعها من ذلك مالم تتزوج غيره  
لعموم قوله تعالى: «لَا تضارِ وَالَّذِي بُولَدَهَا»<sup>(٥)</sup>، ولها حق طلب حضانته مالم تتزوج،  
كما لها الحق في النفقة والسكنى إذا كان الطلاق رجعياً مادامت في العدة لقوله تعالى  
(إنخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن إلا أن يأتين بفاحشة مبينة)<sup>(٦)</sup>، ولقوله تعالى  
(الاتضاروهن لتضيقوا عليهم)<sup>(٧)</sup>. ويرى الأحناف أن المطلقة طلاقاً بائنها لها حق النفقة  
والسكنى، ويرى الشافعية والمالكية أن لها السكنى دون النفقة، ويرى أحمد أنه ليس  
لها حق النفقة أو السكنى<sup>(٨)</sup>. وللمطلقة حق السكنى والنفقة إذا كانت حاملاً حتى تضع

حملها لقوله تعالى: « وإن كن أولات حمل فأنفقوا عليهن حتى يضعن حملهن »<sup>(١)</sup>. ولها حق المطالبة بنفقة إرضاع الولد لقوله تعالى: « فإن أرضعن لكم فأتوهن أجورهن »<sup>(٢)</sup>.

وبهذا يتبيّن أن الإسلام كفل للمرأة كافة الحقوق المتعلقة بالزواج وال العلاقات الأسرية، وأعطى للمرأة حق إنها العلاقة الزوجية عن طريق الخلع، كما أعطتها حق حضانة أطفالها بعد الطلاق، ولا يوجد أي تمييز ضد المرأة في هذه الحقوق، ومن ثم فلا خلاف، بين الشريعة والاتفاقية في هذا الشأن.

## الجزء الخامس

### لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة

يتناول الجزء الخامس من الاتفاقية إنشاء لجنة للقضاء على التمييز ضد المرأة، ضمناً لاحترام تنفيذ هذه الاتفاقية. ويحدد هذا الجزء واجباتها ومختلف أوجه نشاطها، كما يحدد أيضاً واجبات الدول الأطراف عند دخول الاتفاقية حيز التنفيذ، وكذلك دور الوكالات المتخصصة بشأن الاتفاقية، وذلك في المواد من ١٧ - ٢٢، وتتناول دراسة ذلك على النحو التالي:

#### ١- إنشاء لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة:

بمقتضى المادة ١٧ من الاتفاقية « تنشأ لجنة للقضاء على التمييز ضد المرأة - يشار إليها فيما بعد باسم اللجنة - وذلك من أجل دراسة التقدم المحرز في مجال تنفيذ هذه الاتفاقية. وتنتألف اللجنة، عند بدء نفاذ الاتفاقية، من ١٨ خبيراً وبعد تصدّين الدولة الطرف الخامسة والثلاثين عليها أو انضمماها إليها من ٢٣ خبيراً من ذوي المكانة الأخلاقية الرفيعة والكفاءة العالية في الميدان الذي تتطبق عليه هذه الاتفاقية،

(١) سورة الطلاق، آية رقم ٦.

(٢) سورة الطلاق، آية رقم ٦.

تنتخبهم الدول الأطراف من بين مواطناتها ويعملون بصفتهم الشخصية، مع إيلاء الاعتبار لمبدأ التوزيع الجغرافي العادل ولتمثيل الأشكال الحضارية وكذلك النظم القانونية الرئيسية»، ويتم انتخاب أعضاء اللجنة بالاقتراع السري من قائمة أشخاص ترشحهم الدول الأطراف ولكل دولة طرف أن ترشح شخصاً واحداً من بين مواطناتها.

وينتخب أعضاء اللجنة لمدة أربع سنوات. غير أن فترة تسعة من الأعضاء المنتخبين في الانتخاب الأول تنتهي في نهاية فترة سنتين، ويقوم رئيس اللجنة، بعد الانتخاب الأول فوراً، باختيار أسماء هؤلاء الأعضاء التسعة بالقرعة، وملئ الشواغر الطارئة، تقوم الدولة الطرف التي كف خبرتها عن العمل كعضو في اللجنة بتعيين خبير آخر من بين مواطناتها، رهنا بموافقة اللجنة.

وأوجبت الاتفاقية على الأمين العام للأمم المتحدة أن يوفر ما يلزم للجنة من موظفين ومرافق للاضطلاع بصورة فعالة بالوظائف المنوطة بها بموجب هذه الاتفاقية.

ويتلقي أعضاء اللجنة مكافآت مالية تدفع لهم من موارد الأمم المتحدة بمقدمة الجمعية العامة مع إيلاء الاعتبار لأهمية المسؤوليات المنوطة باللجنة. وتعتمد اللجنة نظامها الداخلي ويُنتخب أعضاء مكتبه لفترة سنتين.

#### واجبات اللجنة:

تحجّم اللجنة عادة لفترة لا تزيد عن أسبوعين سنوياً للنظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف، وفقاً للمادة ١٨ من هذه الاتفاقية. وتعقد اجتماعاتها عادة في مقر الأمم المتحدة أو في أي مكان آخر تحدده اللجنة.

وأوجبت الاتفاقية على اللجنة أن تقدم تقريراً سنوياً إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة بواسطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ولها أن تقدم مقترنات وتصويبات عامة مبنية على دراسة التقارير والمعلومات الواردة من الدول الأطراف، وتدرج تلك المقترنات والتوصيات العامة في تقرير اللجنة مشفوعة بتعليقات الدول الأطراف في حال وجودها ويقوم الأمين العام للأمم المتحدة بإحالته تقارير اللجنة إلى لجنة مركز المرأة بفرض إعلامها.

### واجبات الدول الأطراف عند دخول الاتفاقية حيز التنفيذ

أوجبت الاتفاقية على الدول الأطراف أن تقدم إلى الأمين العام للأمم المتحدة تقريراً عما اتخذته من تدابير تشريعية وقضائية وإدارية وغيرها من أجل إنفاذ أحكام هذه الاتفاقية وعن التقدم المحرز في هذا الصدد. وتنتظر اللجنة في هذا التقرير في غضون سنة واحدة من بدء النفاذ بالنسبة للدولة المعنية. وبعد ذلك كل أربع سنوات على الأقل، وكذلك كلما طلبت اللجنة ذلك. ويجوز أن تبين التقارير العوامل والصعوبات التي تؤثر على مدى الوفاء بالالتزامات المقررة في هذه الاتفاقية.

### دور الوكالات المتخصصة بشأن الاتفاقية:

نصت الاتفاقية على أن للوكالات المتخصصة الحق في أن توفر من يمثلها لدى النظر في تنفيذ ما يقع في نطاق أعمالها من أحكام هذه الاتفاقية. وللجنة أن تدعو الوكالات المتخصصة إلى تقديم تقارير عن تنفيذ الاتفاقية في المجالات التي تقع في نطاق أعمالها.

## الجزء السادس

### أحكام عامة

تناولت الاتفاقية في الجزء السادس - في المواد من ٣٠-٢٣ - بعض الأحكام العامة والتي توضحها فيما يلي:

١- عدم المساس بالأحكام التي تحقق المساواة بين الرجل والمرأة بشكل أفضل خارج نطاق الاتفاقية:

افتراضت الاتفاقية أن المرأة قد حصلت على حقوق أكثر مما حققتها لها الاتفاقية سواء عن طريق التشريعات الوطنية لاحدي الدول الأطراف أو عن طريق المعاهدات والاتفاقيات الدولية الأخرى التي تكون نافذة إزاء تلك الدولة الطرف، ومن ثم فإن الاتفاقية قد نصت في المادة ٢٢ - على أنه ليس في هذه الاتفاقية ما يمس تلك الأحكام التي تكون أكثر مواتاة لتحقيق المساواة بين الرجل والمرأة.

### ٤- اتخاذ التدابير الوطنية لتحقيق ما نصت عليه الاتفاقية:

نصت الاتفاقية - في المادة ٢٤ - على أن تعهد الدول الأطراف باتخاذ جميع التدابير اللازمة على المستوى الوطني بقصد تحقيق الإعمال الكامل للحقوق المعترف بها في هذه الاتفاقية.

### ٢- التوقيع والتصديق والانضمام إلى الاتفاقية:

تعتبر الاتفاقية الخاصة بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة من الاتفاقيات المفتوحة التي يسمح لجميع الدول بالانضمام إليها في أي وقت طالما توافرت شروط الانضمام. وكما سبق أن ذكرنا فإن هذه الاتفاقية اعتمدتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في ١٨ ديسمبر سنة ١٩٧٩ وقررت أن يفتح باب التوقيع عليها في ١ مارس سنة ١٩٨٠ على أن تدخل حيز التنفيذ في اليوم الثالثين الذي يلي تاريخ إيداع وثيقة التصديق أو الانضمام العشرين لدى الأمين العام للأمم المتحدة. أما الدول التي تصدق أو تنتضم إليها بعد إيداع وثيقة التصديق أو الانضمام العشرين فيبدأ نفاذ الاتفاقية إزاءها في اليوم الثالثين الذي يلي تاريخ إيداع هذه الدولة وثيقة تصديقها أو انضمامها.

### ٤- إعادة النظر في الاتفاقية:

قررت الاتفاقية أنه يجوز لأية دولة طرف أن تطلب - في أي وقت - إعادة النظر في الاتفاقية وذلك عن طريق إخطار كتابي يوجه إلى الأمين العام للأمم المتحدة على أن تقرر الجمعية للأمم المتحدة الخطوات التي تتخذ، عند اللزوم، إزاء مثل في الطلب.

### التحفظ على أحكام الاتفاقية<sup>(١)</sup>

عرفت اتفاقية فيما الخاصة بقانون المعاهدات - المبرمة سنة ١٩٦٩ - التحفظ بأنه «إعلان من جانب واحد أيًا كانت صيغته أو تسميتها يصدر عن الدولة عند توقيعها أو تصديقها أو قبولها أو موافقتها أو انضمامها إلى معاهدة ما، وتهدف به استبعاد أو

<sup>(١)</sup> انظر عبد الغني محمود، التحفظ على المعاهدات الدولية في القانون الدولي العام والشريعة الإسلامية، الطبعة الأولى القاهرة ١٩٨٦.

تنظيم الأمور المتعلقة بالتحكيم، خلال ستة أشهر من تاريخ طلب التحكيم، فإنه يجوز لكل من الأطراف المتنازعة أن يعرض النزاع على محكمة العدل الدولية بطلب يتقدم به وفقاً للنظام الأساسي للمحكمة.

#### إيداع الاتفاقية ولغاتها:

نصت المادة ٣٠ على إيداع الاتفاقية «التي تتساوي في الجهة نصوصها بالأسبانية والإنجليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية» لدى الأمين العام للأمم المتحدة.

تعديل الأثر القانوني لأحكام معينة في المعاهدة من حيث سريانها على هذه الدولة<sup>(١)</sup>. وقد نصت هذه الاتفاقية على أن الأمين العام للأمم المتحدة هو الذي يتلقى نظر التحفظات التي تبديها الدول وقت التصديق أو الانضمام ويقوم بتعديلها على جميع الدول، وقد قيدت الاتفاقية جواز إبداء التحفظ بألا يكون منافياً لموضوع الاتفاقية وغرضها، كما قررت جواز سحب التحفظات في أي وقت بتوجيهه إخطار إلى الأمين العام للأمم المتحدة بذلك الذي يتبعه عنده إبلاغ جميع الدول به. وبعتبر هذا الإخطار ساري المفعول اعتباراً من تاريخ تلقيه، واضح أن أحكام التحفظات التي نصت عليها اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة لا تخرج عن القواعد العامة للتحفظات التي ورد النص عليها في اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات<sup>(٢)</sup>.

والحقيقة أن لإبداء التحفظات أهمية خاصة بالنسبة لبعض أحكام الاتفاقية التي تقرر المساواة بين الرجل والمرأة على خلاف ما تقتضي به التشريعات الوطنية لبعض الدول الأطراف، وقد سبق أن عرضنا للتحفظات التي أبدتها مصر بشأن بعض أحكام هذه الاتفاقية<sup>(٣)</sup>.

#### تسوية المنازعات الناشئة عن تفسير أو تطبيق الاتفاقية:

نصت الاتفاقية (٢٩م) على أن الخلاف الذي ينشأ - بين طرفين أو أكثر من أطرافها - بشأن تفسير الاتفاقية أو تطبيقها يتم تسويته عن طريق التحكيم إذا كان لا يسوى عن طريق المفاوضات، وفي حالة تعذر وصول أطراف النزاع إلى اتفاق بشأن

(١) UN Doc. A/Conf. 39/27, Art. 2 (1), 1969.

(٢) راجع ملقطنا: التحفظ على المعاهدات الدولية في القانون الدولي العام والشريعة الإسلامية، الرابع السابق وعلى الأخص من ٦٤-٧٧-١٢٠-١٢٤.

(٣) راجع حاشية رقم ١ من ٤٣ من هذا البحث.  
ومن الدول التي أبدت إعلانات وتحفظات على هذه الاتفاقية - بالإضافة إلى مصر - الأردن، واستراليا، والنسا، والبرازيل، وبنجلاديش، وبلجيكا، وبلغاريا، وكرونا، والصين، وكرونا، وتشيكوسلوفاكيا، واليمن الديمقراطي، وشيلي، وألمانيا الغربية، وفرنسا، وألمانيا الشرقية، وهنغاريا، والهند، وأندونيسيا، وأيرلندا وإيطاليا، والأردن، وموريشيوس، والمكسيك، ومنغوليا، وبيرو، وكوريا، ورومانيا، وأسبانيا، تايلاند، وتونس، وبولندا، وتركيا، الاتحاد السوفيتي، المملكة المتحدة، لتوانيا، فيتنام.

## خاتمة

بعد أن انتهينا من بحث موضوع «حقوق المرأة في القانون الدولي العام والشريعة الإسلامية» يتضح لنا أن معالجة القانون الدولي لحقوق المرأة قد مرت عبر مراحل عدة بداية من أوائل القرن الحالي وحتى إبرام اتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة عام ١٩٧٩، إلا أن البداية الحقيقة للاهتمام بحقوق المرأة - وحقوق الإنسان بصفة عامة - هي عام ١٩٤٨ حين أقرت الجمعية العامة للأمم المتحدة الإعلان العالمي لحقوق الإنسان. وما لاريب فيه أن كانة الوثائق الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان في وقتنا السلم والحرب هي بلاشك تشتمل على قواعد دولية تتمتع المرأة في ظلها بحقوق الإنسان التي يتمتع بها الرجل، خاصة وأن معظم هذه الوثائق قد أكدت على كفالة التمتع بحقوق الإنسان لأي كائن بشري ذكرا كان أو أنثى بدون أي تمييز. إلا أنه بسبب ما نال المرأة خلال تاريخها الطويل من ظلم وإجحاف وتمييز فقد اتجه المجتمع الدولي إلى إيلاء أهمية خاصة لحقوق المرأة، وكان للأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة دور بارز في هذا الشأن، والذي يتضح في إبرام العديد من الاتفاقيات والاعلانات، وصدور العديد من التوصيات التي تعلي من شأن المرأة وتساعد على تقدمها واسهامها في بناء المجتمع. وتشكل اتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة عام ١٩٧٩ تقدماً ملماساً في هذا الشأن، ذلك لأنها عاجلت كافة حقوق المرأة وبشكل واضح لا ينس فيه، وعبرت عن المساواة القانونية بين الرجل والمرأة، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإن الاتفاقية قد صدق عليها عدد كبير من الدول مما يعني أن حكمها أصبحت قواعد قانونية دولية ملزمة على نطاق واسع.

إذا كان القانون الدولي لم يعن بحقوق الإنسان بشكل عام - وحقوق المرأة بشكل خاص - إلا بعد قيام الأمم المتحدة فإن الإسلام قد كفل للمرأة - منذ أكثر من أربعين قرناً - من الحقوق مالم تحصل عليه المرأة في أعرق الدول الديمقراطية. فقد ساوي الإسلام بين الرجل والمرأة أمام القانون، بحيث يعطي المرأة حق مباشرة التصرفات المالية، ويوجب على الزوج الاتفاق على زوجته، وما تملكه المرأة من مال هو حق خالص لها بحيث تتصرف فيه كييفما شاء مادامت رشيدة، وليس لزوجها أن يأخذ منها شيئاً

## قائمة باهتم المراجع

- اولا - باللغة العربية:
- ابن قدامة : المغني، مطبعة دار المنار.
  - ابن قيم الجوزية: الطرق الحكمية في السياسة الشرعية، تقديم وتحقيق د. محمد جمبل غازى، دار المدنى الطباعة والنشر والتوزيع جدة، ١٩٨٥ م.
  - أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب الماوردي: الأحكام السلطانية والولايات الدینية، ط ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م). دار الكتب العلمية، بيروت.
  - أبو بكر محمد بن عبد الله المعروف بابن العربي: أحكام القرآن، تحقيق علي محمد البجاوي، دار المعرفة، بيروت، (بدون تاريخ).
  - أحمد بن الحسين البهبهي: السنن الكبرى، مطبعة دائرة المعارف العثمانية بعدن آباد، الطبعة الأولى، ١٣٥٤ هـ.
  - أحمد بن تيمية: فتاوى النساء، تحقيق أحمد السايع والسيد الجميلي، دار الريان للتراث، ط ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٧ م). القاهرة.
  - أحمد بن علي بن حجر العسقلاني: فتح الباري بشرح صحيح البخاري، دار الريان للتراث، القاهرة، الطبعة الأولى ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.
  - بلوغ المرام من أدلة الأحكام، مكتبة التربية، بيروت ١٩٨٧ م.
  - د. أحمد حافظ نجم: حقوق الإنسان بين القرآن والإعلان، دار الفكر العربي، (بدون تاريخ).
  - د. اسماعيل البدوي: دعائم الحكم في الشريعة الإسلامية والنظم الدستورية المعاصرة، ط ١٩٨٠ - ١٩٨١)، دار الفكر العربي، القاهرة.
  - البهبي الغولي: المرأة بين البيت والمجتمع، مكتبة دار العروبة، ١٩٥٣.
  - الكمال بن الهمام : فتح القدير شرح الهدایة للمرغيفياني، مطبعة مصطفى

بدون رضاها، وفي هذا تتفق الشريعة الإسلامية مع القانون الدولي. كما يتفقان في إعطاء المرأة الحرية المطلقة في إبرام عقد الزواج واختيار الزوج. أما بالنسبة لانتهاء قواعد القانون الدولي من المساواة بين المرأة والرجل في الحقوق السياسية، فإن الشريعة لا تحجز للمرأة تقلد منصب رئيس الدولة، كما أن الرأي الذي رجحناه في اللهم الإسلامي هو عدم جواز مباشرة المرأة للحقوق السياسية الأخرى، ذلك لأن عمل المرأة يكون إلا لضرورة والضرورة تقدر بقدرتها، إذ أن نفق المرأة - في الإسلام - واجبة على الرجل، ولكن إذا لم يكن هناك من ينفق عليها من الأهل والأقارب ولم تكفلها الدولة، فإن الإسلام يجيز لها الخروج للعمل بشرط أن يكون عملها في إطار آداب الإسلام وقيمه بحيث لا يجوز لها الاختلاط بالرجال، كما أن الإسلام يعطي المرأة الحق في الحصول على التعليم الضروري الذي يمكنها من عبادة ربها عبادة صحيحة، وما زاد عن ذلك لا يكون خروجها له إلا بإذن زوجها، إذا كانت متزوجة، أو ولها، إذا كانت غير متزوجة، ويشترط ألا تختلط بالرجال وفي هذا الشأن لا تختلف الشريعة عن القانون الدولي لأن كليهما يعطي المرأة حق التعليم والثقافة إلا أن الشريعة أحاطت هذا الحق بالسياج الذي يصون المرأة ويعنى الأسرة من التمزق والضياع.

وقد كلفت الشريعة الإسلامية الكثير من الضمانات لحماية الأمة والطفولة، سواء في حالة قيام العلاقة الزوجية أو بعد انتهائهما، وأعطت الشريعة المطلقة وأطفالها الحقوق التي تكفل للمرأة والطفل العيش الكريم، وجعلت مصلحة الأطفال لها الاعتبار الأول، وهو ما يتفق مع أحكام القانون الدولي.

ومن محسنات الشريعة أنها ساوت بين الرجل والمرأة في نطاق قانون العقوبات فالذن جريمة يعاقب عليها الرجل بنفس العقوبة التي توقع على المرأة، وفي هذا تتفق الشريعة مع ما أكدت عليه قواعد القانون الدولي التي لا تحجز استخدام المعايير المزدوجة في تحديد ماهية الجريمة.

١٠٠ عبد الغني محمود

- التحفظ على المعاهدات الدولية في القانون الدولي العام والشريعة الإسلامية، الطبعة الأولى، القاهرة، ١٩٨٦ م.
- عبد الله بن أحمد بن محمود النسفي: تفسير القرآن الجليل، المكتبة الأنوية، بيروت، دمشق.
- عبد الله بن زيد آل محمود: حكمة التفاضل في الميراث بين الذكور والإإناث، ط ٢٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م، دار الشروق بيروت، القاهرة.
- عبد الله عفيفي: المرأة العربية بين جاهليتها وإسلامها، ج ٢.
- عبد رب نواب الدين: عمل المرأة و موقف الإسلام منه، ط ١٤٠٦ هـ - ١٩٨١ م، دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع، المنصورة.
- الشیخ عطیة صقر: «س» و «ج» للمرأة المسلمة، الدار المصرية للكتاب، القاهرة ١٤٠٩ هـ - ١٩٨٨ م.
- محمد الشربيني الخطيب: مفهني المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج، مكتبة ومطبعة الحلبي بصر، ١٣٥٢ هـ - ١٩٣٣ م.
- الشیخ محمد الغزالی: حقوق الإنسان بين تعاليم الإسلام وإعلان الأمم المتحدة، ط ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م، دار الكتب الإسلامية.
- محمد بن أحمد بن محمد بن رشد القرطبي: بداية المجتهد ونهاية المقتضى، طبعة الاستقامة، ١٣٧١ هـ.
- محمد بن إدريس الشافعی: الرسالة، تحقيق وشرح أحمد محمد شاكر، المكتبة العلمية، بيروت.
- محمد بن إسماعيل الأمير اليمني الصناعي: سبل السلام شرح بلوغ المرام من جمع أدلة الأحكام، دار الحديث، القاهرة ١٩٧٩ م.
- محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة بن برذبة البخاري: صحيح البخاري، دار ومطابع الشعب، القاهرة (بدون تاريخ).

محمد بالقاهرة.

- بدر الدين أبو محمد محمد بن أحمد العيني: عمدة القارئ شرح صحبي البخاري، إدارة الطباعة المنيرية، ١٣٤٨ هـ.
- جلال الدين عبد الرحمن السيوطي: إسعاف المبطأ برجال الموطأ، مطبوع مع كتاب الموطأ للإمام مالك بن أنس، دار الآفاق الجديدة، بيروت، ط ٣ ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م.
- ذكي الدين عبد العظيم بن عبد القوي المنذري: الترغيب والترهيب، دار التراث، القاهرة (بدون تاريخ).
- سليمان بن الأشعث السجستاني (أبو داود): السنن، مطبعة السعادة ط ٢، ١٣٦٩ هـ - ١٩٥٠ م.
- د. صبحي الصالح: النظم الإسلامية، ط ٦ ١٩٨٢ م، دار العلم للملائين، بيروت.
- عباس العقاد: المرأة في القرآن، دار نهضة مصر للطبع والنشر، (بدون تاريخ).
- د. عبد الحميد الشاري: الحقوق السياسية للمرأة في الإسلام مع المقارنة بالأنظمة الدستورية الحديثة، منشأة المعارف، اسكندرية، ١٩٨٧.
- د. عبد العزيز سرحان: الإطار القانوني لحقوق الإنسان في القانون الدولي، الطبعة الأولى، ١٩٨٧.
- عبد الغني محمود: المطالبة الدولية لإصلاح الضرر في القانون الدولي العام والشريعة الإسلامية، الطبعة الأولى ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م، القاهرة.
- القاعدة العرفية في القانون الدولي العام، الطبعة الأولى ١٤١١ هـ - ١٩٩٠ م، دار النهضة العربية، القاهرة.
- القانون الدولي الإنساني، دراسة مقارنة بالشريعة الإسلامية، الطبعة الأولى ١٤١١ هـ - ١٩٩١ م، دار النهضة العربية، القاهرة.

the Contemporary Society", paper presented to the First Regional Conference on women in the Arabian Gulf, Kuwait, 21-24 April, 1975.

- Ammoun (C.), "Study of discrimination in education" UN Doc, E/CN.4 sub. 2/181/ Rev. 1(1957).

- Anastasi, "Individual differences: Overview" 7 Int'l Encyc. Soc. Sc: (1978).

- Babcock (B.), Freeman (A.), Norton (E.) & Ross, "Sex discrimination and the law: Causes and remedies", 1975.

- Brown, Emerson, Falk and Freedman; "The equal rights amendment: a Constitutional basis For equal rights for women". Yale L.J. vol. 80, (1971).

- Bruce, "Work of the United Nations Relating to the Status of Women" Human Rights J. (1971).

Bullough (V.), "The Subordinate Sex", (Penguin., 1974); "The history of prostitution", 1964.

- Buverger (M.), "The Political role of women", 1956.

- Clark (H.), "The law of domestic revolutions", 1968.

- Davidson (K.), Ginsburg (R.) & Kay (H.). "Text, Cases and materials on Sex - Based discrimination", 1974.

- Flexner (E.), "Century of Struggle : The women's Rights Movement in the United States", 1959.

- Ginsburg (R.), " The Status of women: Introduction", 20 Am. J. Comp. L.

- محمد بن علي بن محمد الشوكاني: نيل الأوطار شرح منتقة الأخبار من أحاديث سيد الأخيار، مكتبة دار التراث.

- محمد رأفت عثمان: رياضة الدولة في الفقه الإسلامي، ١٩٧٥.

- محمد علي بن أحمد بن حزم: المحتلي، طبع إدارة الطباعة المغيرة، القاهرة، ١٣٥٠هـ.

- محمد فخر الدين بن ضياء الدين عمر الرازي: مفاتيح الغيب، المطبعة المصونة الأميرية، ١٢٧٨هـ.

- الشيخ محمد متولى الشعراوي : المرأة في القرآن الكريم، مكتبة الشعراوى الإسلامية، أخبار اليوم، ١٩٩٠م.

- شبها وآباطيل لخصوص الإسلام والرد عليها، مكتبة التراث الإسلامي (بلدن تاريخ).

- محى الدين أبو زكريا يحيى بن شرف التوي: رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، ط ١ ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.

- مصطفى السياعى: المرأة بين الفقه والقانون، ط ٦ ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م المكتب الإسلامي، بيروت، دمشق.

#### ثانياً: باللغات الأجنبية:

Alkotob (A.). "perceptions of female students from the countries of Arabian Gulf in Kuwait University Concerning certain social and national issues", paper Presented at the First Regional Conference on women in the Arabain Gulf, Kuwait, 21-24 April, 1975.

Almana (Z.), "Economic development and its impact on the Status of women in Saudi Arabia", ph D dissertation (Boulder University of Colorado, Sociology Department, 1981).

Altagheb (F.) "The perception of kuaiti Concerning the status of women in

- Simchack, "Equal pay in the United States", 103 Int'l Labour Rev (1971).
- Simone de Beauvoir, "The Second Sex" (H. parshley transl. & ed., Bantam ed., 1961).
- Simons (H.), "African Women: their legal Status in South Africa", 1968.
- Vangsnes, "Equal pay in Norway", 103 Int'l Labour Rev. (1971).
- Waltz (W.), "The nationality of married woman", 1937.

- (1972).
- Jenks (C.W.) Human Rights and International Labour Standards", Londn, Stevens & Sons Limited, 1960.
- Jiagge, "An introduction to the declaration on elimination of discrimination against Women", 5 UN Monthly Chronicle (Ma. 1968).
- Johnston & Knapp, "Sex discrimination by law: A study in judicial perspective", 46 N.Y.U.L. Rev., (1971).
- Kanowitz (L.), "Women and law: The unfinished revolution", 1969.
- Khan - Freund, "Matrimonial property and equality before Law: Some Sceptical reflections", 4 Human Rights J. (1971):
- Klein, "Status of Women". Encyc. Britannica, vol. 19. (15 th ed.), (1974).
- Lainson (p.), "Few are chosen: American Women in political life today", 1968.
- Linton (R.), "The study of Man". 1939.
- Mc Dougal, Lasswell & Chen, "The protection of respect and Human Rights : Freedom of choice and World public Order", Am. U.L. Rev., Vol. 24, (1975).
- Nationality and Human Rights : The protection of the individual in external arenas", Yale L.J., vol 83, (1974).
- "Human Rights for Women and World public order : the Outlawing of Sex - Based Discrimination", A.J.I.L., vol 69, No. 3, 1975.
- Meron (T.), "Human Rights in International Law : Legal and policy Issues", vol. II,(Clarendon Press - Oxford, 1984).